



檳州中華總商會

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

annual report

2015

常年報告書



06/01/2015

重返槟中总莱特街古迹大厦召开年度首次执行董事会议
Moving back to PCCC Heritage Building at Light Street and hold the 1st Executive Committee Meeting



06/01/2015

产业发展、建筑及管理组成立新闻发布会
Press conference on the establishment of Property Development, Construction and Management Committee



26/01/2015

移交槟州各商会联合会主席职务
Handing over of Penang Joint Chambers of Commerce (PJCC) Chairmanship



30/01/2015

巴基斯坦驻大马最高专员莅访
Courtesy visit by the High Commissioner of Pakistan



30/01/2015

重返槟中总莱特街古迹大厦召开年度首次董事会议
Moving back to PCCC Heritage Building at Light Street and hold the 1st General Committee Meeting



05/02/2015

捷克驻马大使莅访
Courtesy visit by the Ambassador of the Czech Republic to Malaysia

目录

2015 年度槟州中华总商会常年会员大会议案	A1
2015 年董事会	1
2015 年执行董事会/ 信理员	2
工作组名表	3
特别小组 / 青商团名表	5
出席董事会议次数记录/ 执行董事会议次数记录	6
受封勋衔和受委赐之董事及会员 / 会员名额	8
出任公共机构代表	9
各项会议召开次数、出国 / 国内访问代表团、活动列项、莅访之代表团 / 嘉宾	13
常年会务及活动报告	14
义务查账报告及常年账目表	C1

CONTENTS

Minutes of Annual General Meeting for 2015	B1
2015 General Committee	25
2015 Executive Committee / Trustees	26
Working Committees	27
Ad-Hoc Committees / Young Entrepreneur Section	29
Attendance Record of General Committee Meetings / Executive Committee Meetings	30
List of Members Conferred with Meritorial Awards / Membership Composition	32
Chamber's Representatives on Public Bodies	33
Number of Meetings, Chamber's Missions Abroad / PCCC Delegation at Home, List of Activities Visit of Foreign Trade Delegations / Representatives to the Chamber	35
Events and Activities in 2015	36
Audited Statements of Accounts for 2015	C1

2015 年度槟州中华总商会常年会员大会议案

日期：2015 年 6 月 5 日（星期五）

时间：上午 11 时正

地点：陈国平厅（一楼）
槟州中华总商会大厦（莱特街 3 号）

出席：124 名会员(请参阅附件 1 号)

记录：王彩慧、李金枝、周丽敏、朱婉馨

主席：祝友成

大会经过

1. 大会主席致词

大会主席祝友成在常年会员大会上致词时感谢在过去的一年里积极参与和鼎力支持商会活动的会员及董事们，使商会的会务得以顺利发展和运作。他表示去年是商会有一个里程碑，因为商会的古迹大厦终于修竣完成，商会也在今年的 3 月 21 日顺利回家了。

他也报告称，在过去的一年里，商会主办了多项活动，以促进合作与交流及使会员和商家受惠。尤其是因为消费税(GST)是一项全新的税务结构，许多商家对其运作不甚了解，本会在这方面曾主办多次的研讨会。同时又在去年 10 月至 12 月的 3 个月期间，为会员提供谘询及协助会员商家注册。

他续称，鉴于房地产和建筑业是推动国家经济成长的主要动力之一，本会也在去年成立一个新的工作组，即产业发展、建筑及管理组以协助及维护在槟州推展产业活动的相关商家，同时促进房屋发展业者之间的互动。去年该小组配合本会出任槟岛和威省市议员代表，曾积极协助州内无牌营业酒店及民宿业者在漂白计划期间申请酒店营业执照。

他表示，本会也非常注重履行企业社会责任，在去年 12 月当我国东海岸 3 州遭遇 40 年来最严重的水灾时，本会也即时捐赠水灾赈济金援助东海岸水灾灾黎，以表达对受灾人民最深切的关心和慰问。

他指出，今年是商会改选年，51 名候选人在董事会选举中全部自动中选。今年的董事改选出现许多年青有为的企业家加入董事会新阵容。相信这些新血的加入，将为本会带来更多的活力和朝气，使本会更加蓬勃的革新發展。

有关讲词全文，请参阅附件 2 号。

2. 举行 2015/2017 年度董事选举

选举委员会主席披露，是届董事选举，因截至 5 月 27 日止，提名人数恰好是 51 名，因此不需进行投票，全部提名者都在无竞争下不劳而获，中选为董事。

3. 覆准 2014 年 7 月 25 日前期会员大会议案

2014 年 7 月 25 日前期会员大会议案在黄继樑提议，盛秀莲附议下，大会一致通过确认覆准。

4. 接纳 2014 年度常年报告书

2014 年度常年报告书在彭永添提议，陈凌骏附议下，大会一致通过确认覆准。

5. 接纳 2014 年度经稽查之全年账目报告

2014 年度经稽查之全年账目报告在邓国彬提议，黄炎发附议下，获得大会一致通过予以接纳。

6. 讨论会员提案

大会一致通过接纳由会员提呈之 7 项提案如下：

- 1) 消费税在今年四月一日正式执行，不过执法当局也无法完全掌握消费税的实施细则，对于消费税的相关事项，商家在不同的政府部门得到不同解说，以至商家无所适从。同时政府在落实消费税的时机上欠缺考量，正当市道不景之际，消费税对各界人士所带来的压力自然加倍，因此大会呼吁有关当局：
 - (a) 以宽容的态度对待商家，避免执法偏差的情况出现，同时应该设定至少 2 年的宽容期，让商家可以从容的适应；
 - (b) 5 年内不调涨目前的 6% 税率，同时继续降低个人所得税和公司税以减轻企业和人民的负担；
 - (c) 定期及透明的向国人提出报告，消费税为国库带来的收入及其为国家的经济和人民带来的好处。
- 2) 大会呼吁华裔子弟珍惜公共服务委员会当前提供的各项便利，踊跃申请加入政府公共服务机构成为公务员，毕竟华裔公务员的增加，可以加强政府行政部门的人力资源，通过各民族的有效沟通与了解，消除许多华裔对公共服务体系的不满与误解，同时也能让其他友族更加了解华裔的需求和困难。此外，华裔公务员增加也可在部门政策的制定过程提供建议，反映华裔社会所面对的问题，同时协助制定符合并有利各个民族需求的国家政策。各族群公务员比率的平衡，对促进国家的发展建设和国民的团结和谐都有很大的作用，进而塑造和谐社会。
- 3) 大会呼吁政府当局针对行政管理或财务管理出现疏失的主管或责任者施予严惩，以起到杀一儆百的效用。由于政府管理及行政上的疏忽，财物的损失及浪费令国家流失巨额款项，更甚的是，政府在行政管理上的缺失，丧失了政府部门应有的公信力，令人民失去信心。
- 4) 大会关注最近国家政治状态不稳定所带来的冲击，而且国际原油价格处于不稳定的状态的情况，恐怕对国家要在 2020 年达到高收入先进国的目标造成负面影响，因此，大会呼吁为了达致目标，政府有必要在财政收支和债务管理方面，更为谨慎和有效率。此外，政府有必要向人民证明其有能力通过良好管治和公平施政，持续造福人民。

- 5) 槟城从今年 1 月 1 日开始正式升格为市，市政厅的管辖范围随之扩大至填海地段，包括五条路填地，斯里丹绒槟榔及林苍祐大道的填海地段。因此，大会呼吁随着地位的提升，地方政府在各方面的设施和服务也要相对的提升。此外，我们也要求州政府关注清洁卫生问题，增加人手或预算，进行良好规划，教育人民，积极改善环境清洁卫生。作为一个旅游胜地，清洁卫生更为重要，尤其是槟城的旅游业很大的程度是以“美食”作为号召力，更需提高食物卫生水平、改善用餐环境、创造收益机会。
- 6) 大会呼吁政府在推行《第 11 大马计划》时不要忽略北马地区的发展。在这方面，商会感到遗憾，《第 11 大马计划》只把 4 个城市即吉隆坡、新山、古晋和亚庇列为“成长催化城”，而忽略了北马的城市。檳城是北马经济发展的火车头，而且在电子工业方面更是马来西亚的“矽谷”，可以更为有效的催化经济成长，因此，政府应该把檳城列为其中一个“成长催化城”。
- 7) 医疗旅游已成为亚洲成长最快的行业，我国的医疗旅游业自 2010 年以来扩大几乎一倍，这个行业的增长潜能非常可观。

檳城医疗旅游的收益原本占了全国医疗旅游总收益的 60% 以上，不过目前却已降至 46%。鉴于医疗旅游业可刺激州内其他行业的成长，我们呼吁州政府积极的协助业者，为州内的医药机构提供奖励与援助，共同合作提升医疗系统水平和设备、提供优质多元化的医疗服务及致力于维持具竞争力的收费。

我们建议州政府可与州内的医药机构联手前往外国招商，吸引更多来自印尼、新加坡、中国、泰国、越南、柬埔寨及缅甸的医旅人士前来檳城寻求医疗服务

上述 7 项提案详情，请参阅附件 3 号。

7. 宣布选举结果

选举委员会主席李玉麒在会上宣布，鉴于在 5 月 27 日候选人提名截止时，合格之提名者适好 51 名，即个人/商号/公司候选人 42 名及商团候选人 9 名，因此，全部候选人皆不劳而获，自动当选为董事。新届董事名表请参阅附件 4 号。

大会至中午 12 时正宣告结束。

.....
主席

槟州中华总商会 2015 年度常年会员大会出席者名表
(出席者共 124 名)

陈国平、南岛制衣有限公司-陈国平、许祥人、郑祖兴、汇华机构有限公司-戴壁发、PENEXPO EVENTS SDN. BHD.- 黄新龙、林建成、周勤益、WINGS LOGISTIC SDN. BHD.- 周勤益、李玉麒、日马集团股份有限公司-吴咏气、日马道路建设有限公司-吴咏气、捷力科技(马)有限公司-彭永添、彭永添、尤瑞庆、黄木河、李瑜槟、文君集团有限公司-吴文君、叶达杰、林中进、槟城磁商公会-卢柳茂、茂昌行有限公司-卢柳茂、成发行有限公司-卢梓成、槟威家电商公会-杨福财、力达(北海)机械五金有限公司-林峻德、槟州五金机械商会-林峻德、北马华商洋货布疋公会-林宗逸、东洋制造厂有限公司-林宗逸、庄汉隆、SHINCA ELECTRONICS SDN. BHD.- 林界成、杨翼图、陈显裕、庄厥成、庄氏有限公司-庄厥成、温永文、ISLAND LANDCAP CONSTRUCTION SDN. BHD.- 温永文、骆荣伟、盛秀莲、黄炎发、王荣春、王德钦、四合贸易(马)有限公司-王仲山、祝友成、祝清坤实业有限公司-祝友成、林保得、李冠铝、张家璽、郭添福、李福平、杨汉源、均记茶行咖啡粉厂-林彩卿、通用电脑(马)有限公司-林彩卿、均记食品工业有限公司-李清清、联达发展有限公司-孙诗贤、朱映妮、祝友兴、林自金、金兴五金有限公司-林自金、林福来、陈素华、陈楷棕、槟城旅业公会-林民利、张桂城、叶谋赋、老夫子媒体有限公司-黄敬铨、北马食品玩具商公会-黄赐兴、远利兄弟有限公司-黄赐兴、宝力有限公司-黄赐平、槟城电器商会-黄国旗、陈翰威、联德贸易有限公司(饲料厂)-蔡锦利、林明强、谢财明、裕发化学有限公司-林贵堂、林贵堂、邓国彬、江坤成、坤荣企业运输有限公司-江坤成、大众金行-黄俊豪、国云有限公司-王笙侪、鸿昌实业有限公司-彭麗君、陈振源、陈文彬、大明五金机械有限公司-庄国才、李文义、何厥(私人)有限公司-叶燕泉、福兴兄弟有限公司-叶燕泉、邹甘福、永义兴参茸药行(马)有限公司-莊琳光、陈汉宾、林昇吉、槟州建筑暨材料商公会(金镇社)-林智栋、洪葆芬、槟城进出口商公会-黄智绪、泰发栈有限公司-黄智绪、VIVANI SDN. BHD.- 林鸿赏、梁秀玉、林峻禛、LANDMARK STRATEGY SDN. BHD.- 温亚华、骆文勇、GYMAN GLOBAL INDUSTRIES SDN. BHD.- 黄致卫、晋林五金有限公司-林高永、李炯良、FTG 公关媒体有限公司-陈俊业、倪传鹏、贺赐发、陈国华、王宝兴、蒋善道、TAKASIMA INDUSTRIES (M) SDN. BHD.- 林伟暉、骆俊隆、伍俊铭、黄继樑、MOONWORK SDN. BHD.- 洪杰生、黄智杰、陈凌骏、美邦机构有限公司-陈凌骏、TEKUN ASAS SDN. BHD.- 蔡宝霖、MBM INDUSTRIES SDN. BHD.- 蔡宝霖、槟州家具同业商会-陈多尼、陈贸易有限公司-陈多尼、NORTHERN GUIDE PROPERTIES SDN. BHD.- 陈汶钦、郭雅民、中美电器有限公司-郭雅民

槟州中华总商会会长拿督斯里祝友成硕士
在 2015 年度会员大会致词
5-6-2015

首先，我要借这个机会感谢出席今天会员大会的热心会员，同时我也感谢在过去的一年里全力支持商会所主办之活动的会员及董事们，你们的积极参与和鼎力支持使商会的会务得以顺利发展和运作。

过去的一年，是商会的一个里程碑。这是因为商会的古迹大厦终于修竣完成，商会也在今年的 3 月 21 日顺利回家了。

我很欣慰的向大家报告，在过去的一年里，商会主办了多项活动，尤其是因为消费税(GST)是一项全新的税务结构，许多商家对其运作不甚了解，本会在这方面曾主办多次的研讨会。除此之外，鉴于当时还有很多商家未注册消费税，本会为了协助会员应对这项新税制，曾在去年 10 月至 12 月的 3 个月期间，为会员提供咨询及协助会员商家注册。

此外，鉴于房地产和建筑业是推动国家经济成长的主要动力之一，本会也在去年成立一个新的工作组，即产业发展、建筑及管理组以协助及维护在槟州推展产业活动的相关商家，同时促进房屋发展业者之间的互动。去年该小组配合本会出任槟岛和威省市议员代表，曾积极协助州内无牌营业酒店及民宿业者在漂白计划期间申请酒店营业执照。

除此之外，本会也非常注重履行企业社会责任，除了出资领养及美化位于槟岛安顺路的“爱心园”，为打造槟州成为绿色城市及提供民众一个良好的休闲环境出一份力；在去年 12 月当我国东海岸 3 州遭遇 40 年来最严重的水灾时，本会也即时捐赠水灾赈济金援助东海岸水灾灾黎，以表达对受灾人民最深切的关心和慰问。

与此同时，本会也不时举办或联办其他各类讲座及活动，以促进合作与交流及使会员和商家受惠。

大家都知道，我国消费税由今年 4 月 1 日起实施至今已整整两个月，鉴于我国的消费税起跑点处于比较高的税率，加上目前行情不好、通货膨胀率上升、百物高涨、国内消费与经济活动降温，我们要求政府在 5 年内不调涨目前的 6% 税率，同时继续降低个人所得税和公司税以减轻企业和人民的负担。

中央政府在上个月 21 日公布了《第 11 个大马五年计划》，以规划我国从 2016 年至 2020 年的发展大方向。在这方面，我们感到遗憾，因为檳城被忽略了。《第 11 大马计划》只把吉隆坡、新山、古晋和亞庇列为重点发展的 4 大城市，或是“成长催化城”。而北马各地区的城市却完全被忽略了。然而，檳城是北马经济发展的火车头，以檳城现有所具备的条件，更可以有有效的催化经济成长。

我要在这里呼吁中央政府在考虑发展计划时，以经济发展为主要的考量。毕竟在这方面檳州是全国排名第三的缴税州，檳州人民与商业机构去年全年缴付给中央政府的直接和间接税收高达 63 亿令吉。我们希望中央政府能够把檳城纳入第 11 个大马五年计划中，推动经济快速增长的“成长催化城”的名单内。

我国最高元首在 3 月 10 日宣布，檳島从今年 1 月 1 日开始正式升格为市。我们希望随着地位的提升，地方政府在各方面的设施和服务也要相对的提升。此外，作为一个旅游胜地，尤其是以“美食”作为号召力的檳州，更有需要提高食物卫生水平。鉴此，我们要求州政府关注清洁及卫生问题，增加人手或预算，进行良好规划，教育人民，积极改善环境清洁卫生。

医疗旅游已成为亚洲成长最快的行业，我国的医疗旅游业自 2010 年以来扩大几乎一倍，这个行业的增长潜能非常可观。

檳城医疗旅游的收益原本占了全国医疗旅游总收益的 60% 以上，不过目前却已降至 46%。鉴于医疗旅游业可刺激州内其他行业的成长，我们呼吁州政府积极的协助业者，为州内的医药机构提供奖励与援助，共同合作提升医疗系统水平和设备、提供优质多元化的医疗服务及致力于维持具竞争力的收费。

州政府可与州内的医药机构联手前往外国招商，吸引更多来自印尼、新加坡、中国、香港、日本、美国、英国和澳洲的医旅人士前来檳城寻求医疗服务。

我感到很欣慰当中国国家主席习近平先生在 2013 年访马期间曾宣布要在檳城设立领事馆，如今檳城的中国领事馆将在近期设馆办公。我们也希望檳城的领事馆能处理申请签证事务，以方便北马地区的人民，不需舟车劳顿前往吉隆坡中国大使馆办签证。

不过，我们的最终目标是希望两国可以达到互往免签证，为两国人民和商家的互相往来和交流带来便利，扩大两国的互利共赢。毕竟东盟及世界上许多国家和中国之间的旅客往来都享有入境免签证方便，可是作为战略伙伴关系的马来西亚和中国，国民之间的往来却不能享有这样的优待。因此，我呼吁我国和中国政府尽快落实两国人民享有免签证的优待和方便。

各位，商会已成立 112 年，我要借这个机会呼吁会员们协助商会，号召及介绍更多的商家加入商会，壮大商会的阵容，使到商会的代表性及影响力获得进一步提升。各位会员，目前整个经商环境已经有很大的改变，单单从消费税的实行来看，就可以让我们感受到时代的不一样，经商的手法更不可一成不变，我们必须与时俱进，精益求精，时时刻刻抱着终身学习的精神，唯有这样，我们才能屹立不倒。因此，商会一直注重为会员们提供各项活动，参与学习的机会。我们希望会员们能够响应和积极的参与商会所举办的各项活动。

时间过得真快，这一届董事会三年的任期也在今天大会后正式的结束了。在这三年期间，承蒙各位董事鼎力相助，更得到各位会员的厚爱和支持，才让我能够在这三年的服务中，顺利的完成我的任务。没有你们宝贵的指导和支持，商会不可能有今天的规模、声望和地位。

今年是商会改选年，大会将依据章程选出新的一届檳中总董事。董事选举的提名已经在上个月 27 日顺利完成，51 名候选人全部自动中选。我在此感谢以李玉麒律师为首的选举委员会，成功的完成了董事选举的工作。

今年的董事改选，出现许多年青有为的企业家加入董事会新阵容。我相信这些新血的加入，将为本会带来更多的活力和朝气，使本会更加蓬勃的革新發展。

最后，我再次衷心感谢大家踊跃出席今天的大会，谢谢。

2015 年度会员大会提案
Motions For PCCC 2015 Annual General Meeting

1. 消费税

消费税在今年四月一日正式执行，不过执法当局也无法完全掌握消费税的实施细则，对于消费税的相关事项，商家在不同的政府部门得到不同解说，以至商家无所适从。同时政府在落实消费税的时机上欠缺考量，正当市道不景之际，消费税对各界人士所带来的压力自然加倍，因此大会呼吁有关当局：

- (a) 以宽容的态度对待商家，避免执法偏差的情况出现，同时应该设定至少 2 年的宽容期，让商家可以从容的适应；
- (b) 5 年内不调涨目前的 6% 税率，同时继续降低个人所得税和公司税以减轻企业和人民的负担；
- (c) 定期及透明的向国人提出报告，消费税为国库带来的收入及其为国家的经济和人民带来的好处。

(由经济、财务及税务与商业发展组提呈)

1. GST

GST has come into force on 1 April 2015. However, even the enforcement unit is unable to fully grasp the implementation details of GST. Businessmen are getting contradicting explanations from different Government departments. At the same time, the Government has missed the right timing of the implementation of GST. Currently the market remains sluggish, implementation of GST has multiplied the pressure on every sector. Therefore we urge the authorities to:-

- (a) be more lenient in enforcing the law against the businessmen, avoid biasness and at the same time, a grace period of at least 2 years should be given so that businesses could adapt to the new tax regime comfortably;
- (b) maintain the 6% GST rate for a period of 5 years as well as reduce personal income tax and corporate tax to alleviate the burden of enterprises and the people;
- (c) report to the people regularly and transparently on the GST revenues collected by the Treasury and its benefits to the country's economy and people.

(Submitted by Economics, Finance & Taxation and Business Development Committees)

2015 年度会员大会提案
Motions For PCCC 2015 Annual General Meeting

2. 踊跃申请成为公务员

大会呼吁华裔子弟珍惜公共服务委员会当前提供的各项便利，踊跃申请加入政府公共服务机构成为公务员，毕竟华裔公务员的增加，可以加强政府行政部门的人力资源，通过各民族的有效沟通与了解，消除许多华裔对公共服务体系的不满与误解，同时也能让其他友族更加了解华裔的需求和困难。此外，华裔公务员增加也可在部门政策的制定过程提供建议，反映华裔社会所面对的问题，同时协助制定符合并有利各个民族需求的国家政策。各族群公务员比率的平衡，对促进国家的发展建设和国民的团结和谐都有很大的作用，进而塑造和谐社会。

(由中小型企业及人力资源发展组提呈)

2. Encourage to Join the Civil-Service

We urge the Chinese youth to cherish the facilities provided by the Public Service Commission (PSC) of Malaysia and enthusiastically apply for the job with the Government public service agencies to become civil servants. The increase of Chinese civil servants will enhance the manpower of Government administration. Furthermore, the effective communication and understanding among all racial groups would help to eliminate dissatisfaction and misunderstanding of the Chinese Community towards the public service system. Besides, it also allows other racial groups to have a better understanding of the needs and problems of Chinese community. Meanwhile, the increasing Chinese civil servants could also provide input in the formulation of the government policies, reflect the problems faced by the Chinese community and assist in the development of national policies, which are in line with the needs and interests of all ethnic groups. A more balanced ethnic composition of civil servants has a significant role in promoting the development of nation-building, fostering national unity and harmony, thus create a harmonious society.

(Submitted by SMEs & Human Resource Development Committee)

3. 严惩行政管理或财务管理失职主管

大会呼吁政府当局针对行政管理或财务管理出现疏失的主管或责任者施予严惩，以起到杀一儆百的效用。由于政府管理及行政上的疏忽，财物的损失及浪费令国家流失巨额款项，更甚的是，政府在行政管理上的缺失，丧失了政府部门应有的公信力，令人民失去信心。

(由交通、物流及关税组提呈)

2015 年度会员大会提案
Motions For PCCC 2015 Annual General Meeting

3. Severe Punishment to Government Officers for Dereliction of Duty

We urge the Government to enforce severe punishment to its officers for dereliction of duty in order to serve as an effective deterrence. Due to negligence on Government management and administration, loss of resources and waste has caused huge losses to the nation. Moreover, the administrative malfunction on the part of the Government has led to the loss of its credibility and made the people lose faith in it.

(Submitted by Transport, Logistic & Customs Committee)

4. 谨慎管理国家财政收支和债务

大会关注最近国家政治状态不稳定所带来的冲击，而且国际原油价格处于不稳定的状态的情况，恐怕对国家要在 2020 年达到高收入先进国的目标造成负面影响，因此，大会呼吁为了达致目标，政府有必要在财政收支和债务管理方面，更为谨慎和有效率。此外，政府有必要向人民证明其有能力通过良好管治和公平施政，持续造福人民。

(由商业发展组提呈)

4. Prudent Management of National Financial Expenditure and Debts

We note with concerns the impact of the country's political instability recently. Furthermore, the international crude oil prices is also in an unstable situation, we are therefore afraid that these factors will adversely affect our nation's goal to achieve a high-income developed country in 2020. Hence, the AGM urges the Government to be more prudent and efficient in the management of its financial expenditure and debts in order to achieve the target. In addition, the Government must demonstrate to the people its ability of good and equitable governance that will continue to bring benefits to the people.

(Submitted by Business Development Committee)

5. 地方政府应提升设施和服务

槟岛从今年 1 月 1 日开始正式升格为市，市政厅的管辖范围随之扩大至填海地段，包括五条路填地，斯里丹绒槟榔及林苍祐大道的填海地段。因此，大会呼吁随着地位的提升，地方政府在各方面的设施和服务也要相对的提升。此外，我们也要求州政府关注清洁卫生问题，增加人手或预算，进行良好规划，教育人民，积极改善环境清洁卫生。作为一个旅游胜地，清洁卫生更为重要，尤其是槟州的旅游业很大的程度是以“美食”作为号召力，更需提高食物卫生水平、改善用餐环境、创造收益机会。

(由槟州经济发展研究小组提呈)

2015 年度会员大会提案
Motions For PCCC 2015 Annual General Meeting

5. Local Government Improving Facilities and Services

George Town was upgraded to City Status effective 1 January 2015. The new City Council would be covering a larger area to include the reclaimed land areas located at Gat Lebu Macallum, Seri Tanjung Pinang and Lebu Dr. Lim Chong Eu. In this regard, we urge that the various facilities and services provided by the City Council to be upgraded in line with the elevation of status. Meanwhile, we also urge the State Government to pay close attention to the hygiene and sanitation problem, increase manpower or budget, have a good planning, educate the people and find ways to keep the environment clean. Penang as a famous tourist attraction, hygiene and sanitary is of utmost important, especially “delicious food” is one of the main attractions which appealed strongly to the tourists. In this respect, we ought to improve our food hygiene level and dining environment in order to create opportunities for getting more revenue sources.

(Submitted by Penang Economic Development Research Committee)

6. 檳城应列为“成长催化城”

大会呼吁政府在推行《第 11 大马计划》时不要忽略北马地区的发展。在这方面，商会感到遗憾，《第 11 大马计划》只把 4 个城市即吉隆坡、新山、古晋和亚庇列为“成长催化城”，而忽略了北马的城市。檳城是北马经济发展的火车头，而且在电子工业方面更是马来西亚的“矽谷”，可以更为有效的催化经济成长，因此，政府应该把檳城列为其中一个“成长催化城”。

(由檳州经济发展研究小组提呈)

6. Penang Should be Included as "Growth Catalyst City"

We urge the Government not to neglect the development of the northern region in the implementation of the "11th Malaysia Plan". In this regard, the Chamber regrets that the 11MP only identified Kuala Lumpur, Johor Bahru, Kuching and Kota Kinabalu as “Growth Catalyst Cities” and sidelined cities in the northern region. Penang is the locomotive for economic development in northern Malaysia, especially in the electronics sector and it is dubbed the “Silicon City” of Malaysia. Penang is able to effectively drive the economic growth. Hence, the Federal Government should include Penang as one of the "Growth Catalyst Cities".

(Submitted by Penang Economic Development Research Committee)

2015 年度会员大会提案
Motions For PCCC 2015 Annual General Meeting

7. 医疗旅游

医疗旅游已成为亚洲成长最快的行业，我国的医疗旅游业自 2010 年以来扩大几乎一倍，这个行业的增长潜能非常可观。

槟城医疗旅游的收益原本占了全国医疗旅游总收益的 60% 以上，不过目前却已降至 46%。鉴于医疗旅游业可刺激州内其他行业的成长，我们呼吁州政府积极的协助业者，为州内的医药机构提供奖励与援助，共同合作提升医疗系统水平和设备、提供优质多元化的医疗服务及致力于维持具竞争力的收费。

我们建议州政府可与州内的医药机构联手前往外国招商，吸引更多来自印尼、新加坡、中国、泰国、越南、柬埔寨及缅甸的医旅人士前来槟城寻求医疗服务。

(由槟州经济发展研究小组提呈)

7. Medical Tourism

Medical tourism is a rapid-growing sector in Asia. Malaysia's medical tourism industry has expanded almost double since 2010 and this industry has a promising future and huge growth potential.

We regret to state that lately Penang revenue from medical tourism has been reduced from 60% to 46% of the Malaysia total revenue of medical tourism due to the market competition from other states. In view of the medical tourism can stimulate the growth of other industries in the state, we urge the State Government to look into this matter seriously and play a constructive role to assist the industry players by providing incentives and the flexibility whenever the state government assistance and guidance is needed. The State Government should work hand in hand with the industry players to improve medical care & upgrade medical equipments regularly, provide quality and diversified medical services and commit to maintain competitive charges.

We also propose that the State Government could make joint efforts with local medical institutions to organize overseas trip to promote Penang's medical tourism in order to market for medical tourists from countries like Indonesia, Singapore, China, Thailand, Vietnam, Cambodia and Myanmar.

(Submitted by Penang Economic Development Research Committee)

槟州中华总商会 2015-2018 年董事会
PCCC 2015-2018 General Committee

A 部：个人/商号/公司候选人 (全部自动当选)

Part A: Individual/Firm/Company Candidates (All return uncontested)

	候选人姓名	Name of Candidate
1.	陈国平	Tan Kok Ping
2.	祝友成	Choot Ewe Seng
3.	杨翼图	Jong East Full
4.	陈显裕	Tan Hiang Joo
5.	庄厥成	Finn Choong Khuat Seng
6.	温永文	Oon Weng Boon
7.	骆荣伟	Loh Eng Wee
8.	林贵堂	Lim Kooi Ting
9.	盛秀莲	Seng Siew Lean (Jenny)
10.	黄炎发	Wong Yim Fatt
11.	王荣春	Ong Eng Choon
12.	日马集团股份有限公司(吴咏气)	JMR Conglomeration Bhd.(Goh Yong Chee)
13.	彭永添	Pang Yun Tiam
14.	陈凌骏	Tan Leng Choon
15.	林中进	Lim Tiong Chin
16.	王洸顺	Rickson Ong Seng Soon
17.	李瑜槟	Lee Joo Ping
18.	黄木河	Ng Bak Hoo
19.	叶达杰	Donald Yap Tatt Keat
20.	吴晓有	Goh Heow Ewe
21.	尤瑞庆	Ewe Swee Kheng
22.	江坤成	Kang Khoon Seng
23.	黄繼樑	Alex Ooi Kee Liang
24.	文君集团有限公司(吴文君)	Boon Koon Group Berhad (Goh Boon Koon)
25.	杨易盛	Yeoh Yih Sean
26.	南亚镀锌铸漆板公司 (黄木丁)	Astino (M) Colour Steel Sheet Sdn. Bhd. (Ng Back Teng)
27.	陈国华	Chin Kok Wah
28.	MKT 螺丝五金有限公司(黄英福)	MKT Marketing Sdn. Bhd. (Ooi Eng Hock)
29.	正凯地产发展有限公司(朱鸣凯)	Masmeyer Holdings Sdn. Bhd. (Choo Beng Kai)
30.	Shinca Electronics Sdn. Bhd.(林界成)	Shinca Electronics Sdn. Bhd. (Lim Kai Seng)
31.	庄汉隆	Ch'ng Hun Leong
32.	方炎华	Hong Yeam Wah
33.	林建成	Lim Kean Seng
34.	方尊賢	H'ng Chun Hsiang
35.	许祥人	Khor Siang Gin
36.	李文義	Lee Boon Ghee
37.	鸿昌实业有限公司 (彭麗君)	Hoong Chang Holdings Sdn. Bhd. (Phang Li Koon)
38.	李炯良	Lee Toong Leon
39.	黄智杰	Wong Chee Keet
40.	林昇吉	Eric Lim Seng Keat
41.	梁秀玉	Leong Siew Geok (Jaddie)
42.	張家墾	Cheong Ka Wang

附件 4 号/ Annex 4

槟州中华总商会 2015-2018 年董事会
PCCC 2015-2018 General Committee

B 部：商团会员候选人(全部自动当选)

Part B: Commercial Association Candidates (All return uncontested)

	候选人姓名	Name of Candidate
1.	磁商公会 (卢柳茂)	Porcelain Traders Association (Loh Liew Mao)
2.	槟州建筑暨材料商公会(金镇社) (林智棟)	Penang Master Builders & Building Materials Dealers Association (Lim Chee Tong)
3.	槟威家电商公会 (杨福财)	Radio Traders Association Of Penang & P.W. (Yeoh Hock Chye)
4.	北马华商洋货布疋公会 (林宗逸)	The North Malayan Chinese Textiles & General Merchants Assn (Lim Chong Aik)
5.	槟州五金机械商会 (林峻德)	Penang Hardware And Machinery Merchants Association (Lim Choon Teik)
6.	槟城进出口商公会 (黄智绪)	Penang Importers & Exporters Association (Ng Tee Soo)
7.	槟城冷气及冷房商公会 (邹甘福)	Penang Industrialist Air-Conditioning & Refrigeration Association (Chow Kam Hock)
8.	北马食品玩具商公会 (黄赐兴)	North Peninsular (M) Foodstuffs And Toys Merchants' Association (Ooi Soo Hing)
9.	槟城电器商会 (黄国旗)	Penang Electrical Merchants' Association (Ooi Kok Kee)

MINUTES OF PCCC ANNUAL GENERAL MEETING FOR 2015

Date : 5 June 2015 (Friday)

Time : 11:00 a.m.

Venue : Tan Kok Ping Hall, PCCC Building
No. 3, Light Street, 10200 Penang

Present : 124 members (Please refer to Annex 1)

In Attendance : Wang Chai Hui, Lee Kim Kee, Chiew Li Mian, Choo Woan Shin
& Record by

Chairman : Choot Ewe Seng

PROCEEDINGS

1. ADDRESS BY THE CHAIRMAN

The Chairman Choot Ewe Seng in his address expressed his gratitude to all PCCC members and Directors for their active participation and full support to all the activities organized by PCCC. Their effort had pushed the Chamber to progress steadily and operate smoothly. He mentioned that last year was a milestone for Penang Chinese Chamber of Commerce as the refurbishment work of PCCC Heritage Building had been completed and the Chamber's office moved back to its own premises on 21 March 2015.

He also reported that PCCC had organized numerous activities in the past year to strengthen interaction, cooperation and bring benefits to members and businessman. In view of GST was a new tax system and many businessmen did not understand its operation, the Chamber had organized several seminars on GST to assist them. Besides, during the last 3 months in year 2014, i.e. from October to December 2014, PCCC also provided consultation and assisted members to register for GST.

He added that in view of housing and construction industry was one of the main driving forces for the national economic growth, the Chamber had established a new working committee, namely the Property Development, Construction and Management Committee (PDCMC) last year with the objective to uphold the interest of the stakeholders in the property industry in Penang as well as to promote interaction amongst them. PDCMC in collaboration with the PCCC representatives in MBPP & MPSP, assisted the budget hotel and lodging house operators to apply for hotel business license during the legitimisation program last year.

He expressed that the Chamber also deeply involved in performing its corporate social responsibility. In December last year when the most severe flood in the last 40 years hit the 3 East Coast States, the Chamber responded promptly by donating flood relief fund to assist victims in the East Cost flood stricken states and conveyed our sympathy and solicitude to the people there.

He said that this year was the Election Year of PCCC and all the 51 candidates had returned unopposed. In the new line up of the General Committee, we could find a number of young entrepreneurs joining us. He believed that the new blood would bring vigour and vitality to the Chamber and enhance its vibrant development and reform.

Please refer to Annex 2 for full text of the Chairman's address.

2. ELECTION OF GENERAL COMMITTEE FOR THE 2015/2017 TERM

The Chairman of Election Committee announced that as there were only 51 candidates being nominated for this term of General Committee upon closing of nomination on 27 May 2015, there would be no casting of votes. All the candidates were elected unopposed.

3. CONFIRMATION OF MINUTES OF LAST AGM HELD ON 25 JULY 2014

The minutes of last Annual General Meeting held on 25 July 2014 was confirmed and accepted without any objection, as proposed by Ooi Kee Liang and seconded by Seng Siew Lean.

4. ADOPTION OF 2014 ANNUAL REPORT

The meeting confirmed and accepted the annual report for year 2014 unanimously as proposed by Pang Yun Tiam and seconded by Tan Leng Choon.

5. ADOPTION OF AUDITED STATEMENT OF ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 31-12-2014

The audited account for the year 2014 was confirmed and accepted unanimously without any objection as proposed by Tean Kok Pin and seconded by Wong Yim Fatt.

6. DISCUSSION ON MOTIONS SUBMITTED BY MEMBERS

The meeting adopted the 7 motions submitted by members as follows:

1. GST has come into force on 1 April 2015. However, even the enforcement unit is unable to fully grasp the implementation details of GST. Businessmen are getting contradicting explanations from different Government departments. At the same time, the Government has missed the right timing of the implementation of GST. Currently the market remains sluggish, implementation of GST has multiplied the pressure on every sector. Therefore we urge the authorities to:-
 - (a) be more lenient in enforcing the law against the businessmen, avoid biasness and at the same time, a grace period of at least 2 years should be given so that businesses could adapt to the new tax regime comfortably;
 - (b) maintain the 6% GST rate for a period of 5 years as well as reduce personal income tax and corporate tax to alleviate the burden of enterprises and the people;
 - (c) report to the people regularly and transparently on the GST revenues collected by the Treasury and its benefits to the country's economy and people.
2. We urge the Chinese youth to cherish the facilities provided by the Public Service Commission (PSC) of Malaysia and enthusiastically apply for the job with the Government public service agencies to become civil servants. The increase of Chinese civil servants will enhance the manpower of Government administration. Furthermore, the effective communication and understanding among all racial groups would help to eliminate dissatisfaction and misunderstanding of the Chinese Community towards the public service system. Besides, it also allows other racial groups to have a better understanding of the needs and problems of Chinese community. Meanwhile, the increasing Chinese civil servants could also provide input in the formulation of the government policies, reflect the problems faced by the Chinese community and assist in the development of national policies, which are in line with the needs and interests of all ethnic groups. A more balanced ethnic composition of civil servants has a significant role in promoting the development of nation-building, fostering national unity and harmony, thus create a harmonious society.
3. We urge the Government to enforce severe punishment to its officers for dereliction of duty in order to serve as an effective deterrence. Due to negligence on Government management and administration, loss of resources and waste has caused huge losses to the nation. Moreover, the administrative malfunction on the part of the Government has led to the loss of its credibility and made the people lose faith in it.
4. We note with concerns the impact of the country's political instability recently. Furthermore, the international crude oil prices is also in an unstable situation, we are therefore afraid that these factors will adversely affect our nation's goal to achieve a high-income developed country in 2020. Hence, the AGM urges the Government to be more prudent and efficient in the management of its financial expenditure and debts in order to achieve the target. In addition, the Government must demonstrate to the people its ability of good and equitable governance that will continue to bring benefits to the people.

5. George Town was upgraded to City Status effective 1 January 2015. The new City Council would be covering a larger area to include the reclaimed land areas located at Gat Lebu Macallum, Seri Tanjung Pinang and Lebu Dr. Lim Chong Eu. In this regard, we urge that the various facilities and services provided by the City Council to be upgraded in line with the elevation of status. Meanwhile, we also urge the State Government to pay close attention to the hygiene and sanitation problem, increase manpower or budget, have a good planning, educate the people and find ways to keep the environment clean. Penang as a famous tourist attraction, hygiene and sanitary is of utmost important, especially “delicious food” is one of the main attractions which appealed strongly to the tourists. In this respect, we ought to improve our food hygiene level and dining environment in order to create opportunities for getting more revenue sources.
6. We urge the Government not to neglect the development of the northern region in the implementation of the "11th Malaysia Plan". In this regard, the Chamber regrets that the 11MP only identified Kuala Lumpur, Johor Bahru, Kuching and Kota Kinabalu as “Growth Catalyst Cities” and sidelined cities in the northern region. Penang is the locomotive for economic development in northern Malaysia, especially in the electronics sector and it is dubbed the “Silicon City” of Malaysia. Penang is able to effectively drive the economic growth. Hence, the Federal Government should include Penang as one of the "Growth Catalyst Cities".
7. Medical tourism is a rapid-growing sector in Asia. Malaysia’s medical tourism industry has expanded almost double since 2010 and this industry has a promising future and huge growth potential.

We regret to state that lately Penang’s revenue from medical tourism has been reduced from 60% to 46% of the country’s total revenue of medical tourism due to competition from other states. Since medical tourism can be a catalyst to stimulate the growth in the state, we urge the State Government plays a constructive role to assist the industry players including providing incentives and assistance. The State Government should work hand in hand with the industry players to improve medical care and upgrade medical equipments regularly, provide quality and diversified medical services and at the same time remain competitive.

We also propose that the State Government could make joint efforts with local medical institutions to organize overseas trip to promote Penang’s medical tourism in order to market for medical tourists from countries like Indonesia, Singapore, China, Thailand, Vietnam, Cambodia and Myanmar.

For details of the 7 motions, please refer to Annex 3.

7. ANNOUNCEMENT OF THE RESULT OF GENERAL COMMITTEE ELECTION

The Chairman of Election Committee Lee Yoke Khay announced that as there were only 51 candidates, i.e. 42 individual/firm/company candidates and 9 association candidates, being nominated for this term of General Committee upon closing of nomination on 27 May 2015, all candidates were won uncontested. For details of election result please refer to Annex 4.

The meeting adjourned at 12:00 noon.

.....
Chairman

Annex 1

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE 2015 AGM ATTENDANCE LIST

TOTAL ATTENDANCE: 124

TAN KOK PING, SOUTH ISLAND GARMENT SDN. BHD.- TAN KOK PING, KHOR SIANG GIN, TEH CHOR HENG, HUNZA-LAND CORPORATION SDN. BHD.- TAY PHAIK HUAT, PENEXPO EVENTS SDN. BHD.- WONG HIN LEONG, LIM KEAN SENG, CHEW KHOON AIK, WINGS LOGISTIC SDN. BHD.- CHEW KHOON AIK, LEE YOKE KHAY, JMR CONGLOMERATION BHD. - GOH YONG CHEE, JMR CONSTRUCTION SDN. BHD.-GOH YONG CHEE, CHIPTRONICS (M) SDN. BHD.-PANG YUN TIAM, PANG YUN TIAM, EWE SWEE KHENG, NG BAK HOO, LEE JOO PING, BOON KOON GROUP BERHAD- GOH BOON KOON, YAP TATT KEAT, DONALD, LIM TIONG CHIN, PORCELAIN TRADERS ASSOCIATION-LOH LIEW MAO, MAO CHEANG HANG SDN. BHD.- LOH LIEW MAO, SENG HUAT HANG SDN. BHD.- LOO CHOO SENG, RADIO TRADERS ASSOCIATION OF PENANG & P.W.- YEOH HOCK CHYE, LITAT (B`WORTH) MACHINERY HARDWARE S / B.- LIM CHOON TEIK, PENANG HARDWARE AND MACHINERY MERCHANTS ASSOCIATION-LIM CHOON TEIK, THE NORTH MALAYAN CHINESE TEXTILES & GENERAL MERCHANTS ASSN-LIM CHONG AIK, ORIENTAL GARMENT SDN. BHD.- LIM CHONG AIK, CH`NG HUN LEONG, SHINCA ELECTRONICS SDN. BHD.- LIM KAI SENG, JONG EAST FULL, TAN HIANG JOO, CHOONG KHUAT SENG, FINN, CHOONGS SDN. BHD.- CHOONG KHUAT SENG, FINN, OON WENG BOON, ISLAND LANDCAP CONSTRUCTION SDN. BHD.- OON WENG BOON, LOH ENG WEE, SENG SIEW LEAN, WONG YIM FATT, ONG ENG CHOON, ONG TEIK KIM, SU HUP TRADING CO. SDN. BHD.- ONG TEONG SUN, CHOOT EWE SENG, CHOOT CHING KHOON REALTY SDN. BHD.- CHOOT EWE SENG, LIM POH TEK, LEE KONG SHEONG, CHEONG KA WANG, KOAY THEAM HOCK, LEE HOCK PENG, YEOH HAN GUAN, KOON KEE TEA-LIM CHOY HENG, GENERAL COMPUTERS (M) SDN. BHD.- LIM CHOY HENG,KUN KEE FOOD INDUSTRIES SDN. BHD.- LEE CHING CHING,LEAN TAT DEVELOPMENT CO. SDN. BHD.- SOON SOO HEAN, CHOO YANG NEE,CHOOT EWE HIN,LIM TSI KIM,KIM HING HARDWARE SDN. BHD.- LIM TSI KIM, LIM HOCK LYE,CHIN SOO WAH, TAN KHONG CHONG, PENANG HOTELIERS ASSOCIATION-LIM MEE LEE, TEOH KOOI SNEAH, YEAP MUE HOCK, LAO FU ZI MEDIA SDN. BHD.- WONG KIM CHUN, NORTH PENINSULAR (M) FOODSTUFFS AND TOYS MERCHANTS' ASSOCIATION-OOI SOO HING, WAN LEE BROTHERS SDN. BHD.- OOI SOO HING, PALMAJAYA SDN. BHD.- OOI SOO PHENG, PENANG ELECTRICAL MERCHANTS' ASSOCIATION-OOI KOK KEE, TAN HUN WOOL, LIANG TEIK TRADING CO. SDN. BHD.- CHUAH KIM LEE, LIM BENG KEONG, CHEAH CHYE BENG, KZH CHEMICALS SDN. BHD.- LIM KOOI TING, LIM KOOI TING, TEAN KOK PIN, TAWAKAR ENTERPRISE SDN. BHD.- KANG KHOON SENG, KANG KHOON SENG, PUBLIC GOLD MARKETING SDN. BHD.- NG CHUN HAU, PLB-KH BINA SDN. BHD.- ONG SENG CHYE, HOONG CHANG HOLDINGS SDN. BHD.- PHANG LI KOON, TAN CHIN GUAN, TAN BOON PEANG, TAI BENG HARDWARE MACHINERY SDN. BHD.- CH`NG KOK CHYE, LEE BOON GHEE, HO KHUAT SDN. BHD.- YEAP EAN CHUAN, HOCK HIN BROTHERS SDN. BHD.- YEAP EAN CHUAN, CHOW KAM HOCK, YONG YI XING (M) SDN. BHD.- CHAN LIM KUAN, CHAN HAN PIN, LIM SENG KEAT, ERIC, PENANG MASTER BUILDERS & BUILDING MATERIALS DEALERS ASSOCIATION- LIM CHEE TONG, ANG POH KEIM, PENANG IMPORTERS & EXPORTERS ASSOCIATION- NG TEE SOO, THYE HUAT CHAN SDN. BHD.- NG TEE SOO, VIVANI SDN. BHD.- LIM HONG SAN, LEONG SIEW GEOK, JADDIE, LIM CHUN KHON, LANDMARK STRATEGY SDN. BHD.- OON AH HWA, LOH BOON YONG (ADRIAN), GYMAN GLOBAL INDUSTRIES SDN. BHD.- NG CHEE WEI, CINLIN HARDWARE SDN. BHD.- LIM KOH YEONG, LEE TOONG LEON, FTG MEDIA SDN. BHD.- TAN CHUN YEH (FRANCO), GEH THUAN PENG, MICHAEL, HO SEN FEEK, CHIN KOK WAH, HENRIE, ONG POH HIN, CHEANG SIAN TOH, ROCKY, TAKASIMA INDUSTRIES (M) SDN. BHD.- LIM WEE WEE, LOH CHUN LENG, ALVIN, NG CHUN MING, EDDIE, OOI KEE LIANG, ALEX, MOONWORK SDN. BHD.- ANG JEK SENG, WONG CHEE KEET, TAN LENG CHOON, MTC VENTURE SDN. BHD.- TAN LENG CHOON, TEKUN ASAS SDN. BHD.- CHUAH POH LIM, MBM INDUSTRIES SDN. BHD.- CHUAH POH LIM, PG FURNITURE & TIMBER INDUSTRY ASSOCIATION- TAN TOO NIE, TNTAN TRADING SDN. BHD.- TAN TOO NIE, NORTHERN GUIDE PROPERTIES SDN. BHD.- TAN BOON CHING, KOAY AH MENG, KEDAI RADIO TONMOOI RETAIL SDN. BHD.- KOAY AH MENG

Annex 2

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE 2015 ANNUAL GENERAL MEETING

Speech by Dato' Seri Choot Ewe Seng

President

5-6-2015

First of all, I would like to take this opportunity to express my gratitude to all PCCC enthusiastic members for attending today's AGM. I also want to express my appreciation to all the members and Directors who have given their full support to all the activities organized by PCCC in the past year. Your active participation and full support has pushed the Chamber to progress steadily and operate smoothly.

The past year is a milestone for Penang Chinese Chamber of Commerce as the refurbishment work of PCCC Heritage Building has been completed and the Chamber's office moved back to its own premises on 21 March 2015.

I am glad to inform that we have organized numerous activities in the past year. In view of GST is a new tax system and many businessmen do not understand its operation, the Chamber has organized several seminars on GST to assist them. Besides, during the last 3 months in year 2014, i.e. from October to December 2014, PCCC also provided consultation and assisted members to register for GST so that they could adapt to this new tax regime.

In view of housing and construction industry is one of the main driving forces for the national economic growth, the Chamber has established a new working committee, namely the Property Development, Construction and Management Committee (PDCMC) last year with the objective to uphold the interest of the stakeholders in the property industry in Penang as well as to promote interaction amongst them. PDCMC in collaboration with the PCCC representatives in MBPP & MPSP, assisted the budget hotel and lodging house operators to apply for hotel business license during the legitimisation program last year.

Meanwhile, the Chamber also deeply involves in performing its corporate social responsibility. We adopted and upgraded the "Caring Park" located at Anson Road with an objective of making Penang greener and providing a peaceful and harmonious environment for the public. In December last year when the most severe flood in the last 40 years hit the 3 East Coast States, the Chamber responded promptly by donating flood relief fund to assist victims in the East Coast flood stricken states and conveyed our sympathy and solicitude to the people there.

Besides, the Chamber also organizes various seminars or activities regularly to strengthen interaction, cooperation and bring benefits to members and businessman.

GST has come into force for 2 months since its first implementation on 1 April 2015. Government started the GST with 6% which is considered as high. In view of the current sluggish market, rising inflation, price hike, slow in domestic consumption and economic activities, we hope that the Government will maintain the 6% standard rate for a period of 5 years as well as reduce the corporate and personal income tax to alleviate the burden of enterprises and the people.

The Federal Government announced the 11th Malaysia Plan on 21 May 2015 to outline the strategies of development for the country from 2016 to 2020. In this regard, we regret to note that Penang has been sidelined. The 11MP only identified Kuala Lumpur, Johor Baru, Kuching and Kota Kinabalu as "growth catalyst cities", whereas the cities in northern Malaysia are totally neglected. Penang is the locomotive for economic development in northern Malaysia. With its existing foundation, Penang is able to effectively drive the economic growth.

I would like to urge the Federal Government to take into economic factors as the main consideration when initiating any development program. In this regard, the tax revenue collected by the Federal Government from the people and businesses of Penang ranked third totalling around 6.3 billion ringgit last year. Hence, we hope that Penang could be included in the list of "growth catalyst cities" under 11MP.

On 10 March 2015, the Yang DiPertuan Agong proclaimed that George Town was upgraded to City Status effective 1 January 2015. We hope that the various facilities and services provided by the Local Government

can be upgraded in line with the elevation of status. Meanwhile, Penang as a famous tourist attraction, hygiene and sanitary is of utmost important, especially “delicious food” is one of the main attractions which appealed strongly to the tourists visiting Penang. In this respect, we urge the Government to pay close attention to the hygiene and sanitation problem, increase manpower or budget, have a good planning, educate the people and find ways to keep the environment clean.

Medical tourism is a rapid-growing sector in Asia. Malaysia’s medical tourism industry has expanded almost double since 2010 and this industry has a promising future and huge growth potential.

We regret to state that lately Penang revenue from medical tourism has been reduced from 60% to 46% of the country total revenue of medical tourism due to competition from other states. Since medical tourism can be a catalyst to stimulate the growth in the state, we urge the State Government plays a constructive role to assist the industry players including providing incentives and assistance. The State Government should work hand in hand with the industry players to improve medical care and upgrade medical equipments regularly, provide quality and diversified medical services and at the same time remain competitive.

We also propose that the State Government could make joint efforts with local medical institutions to organize overseas trips to promote Penang’s medical tourism in order to market for medical tourists from countries like Indonesia, Singapore, China, Hong Kong, Japan, USA, England and Australia.

I am very pleased that when Chinese President Mr. Xi Jinping visited Malaysia in 2013, he had announced that China would establish a Consulate-General office in Penang. Now the permanent Consulate-General office is to be set up in near future, we hope that the Penang Consulate-General office could handle the Chinese visa application so that the people in northern Malaysia do not have to travel a long way to the Chinese Embassy in Kuala Lumpur for visa application.

Ultimately, we hope that visa requirements for both countries could be waived totally in order to facilitate bilateral interaction and communication between the peoples and businessman as well as to expand mutual benefits and win for all. After all, the ASEAN and many countries in the world have been exempted from tourist visas when travelling to China. Malaysia and China have elevated bilateral ties to a comprehensive strategic partnership, but the peoples of both countries still could not enjoy visa-free entry to the country. Hence, I urge the Malaysian and China Governments to waive the visa requirement for travelers’ convenience the soonest possible.

Ladies and Gentlemen, The Chamber has been established for 112 years. I would like to take this opportunity to urge all our members to assist PCCC in its membership drive, strengthen the Chamber’s lineup and enhance the representation and influence of PCCC. At present, the business environment changes rapidly. The implementation of GST is one of the changes in this era, which has forced us to change our ways and methods of doing business. We must keep pace with the time, improve ourselves and adopt a lifelong learning mindset. By doing so, we can stand the test of time. In this regard, the Chamber always focuses on organizing various activities for members to participate and learn new knowledge. We hope that our members will respond positively and take an active part in all PCCC’s activities.

Time passes quickly, the 3-year tenure of the 54th General Committee will end after today’s AGM. In the past three years, we have successfully completed our task with the assistance of all General Committee Members and full support rendered by the members. Without your valuable guidance and support, the Chamber would not have achieved its current scale, prestige and position.

This year is the Election Year of PCCC, the Chamber will elect its new term of General Committee in accordance with the Rules and Constitution. When nomination for election closed on 27 May 2015, all the 51 candidates have returned unopposed. I would like to express my appreciation to the Election Committee led by Mr. Lee Yoke Khay for their assistance in successfully conducting the General Committee Election.

In the new line up of this year’s General Committee, we could find a number of young entrepreneurs joining us. I believe the new blood will bring vigour and vitality to the Chamber and enhance its vibrant development and reform.

Finally, I would like to thank each and every one of you for your invaluable support and presence. Thank you.

2015 年董事会

一月至六月

执行顾问 : 丹斯里拿督斯里陈国平局绅
 顾问 : 拿督骆育明
 拿督谢国培
 会长 : 拿督斯里祝友成 硕士
 署理会长 : 拿督杨翼图 特许建筑师
 副会长 : 拿督陈显裕 律师
 拿督庄厥成 硕士
 拿督温永文
 义务秘书 : 骆荣伟 律师
 义务财政 : 拿督林贵堂
 公共联络 : 拿督盛秀莲
 义务查账 : 拿督林中进
 执行董事 : 黄炎发
 王荣春
 拿督陈书楠
 拿督吴咏气(日马道路建设有限公司)
 拿督彭永添(捷力科技[马]有限公司)
 陈凌骏
 董事 : 拿督王洸顺
 李瑜槟
 拿督李永光
 黄宏壮
 拿督斯里许廷忠
 黄木河
 拿督黄锦和
 拿督叶达杰
 拿督谢诗坚 博士
 拿督吴晓有
 拿督尤瑞庆
 江坤成
 拿督黄继樑
 拿督郑泳洁(Epigenic Corporation S/B)
 拿督吴文君(文君集团有限公司)
 拿督斯里泰祥发局绅
 拿督李志煌(联泰有限公司)
 拿督杨易盛
 拿督徐雄豪(德成[马]有限公司)
 黄木丁(南亚镀锌烤漆板公司)
 拿督斯里陈国华
 邱淑华 博士
 拿督黄英福(MKT 螺丝五金有限公司)
 拿督朱鸣凯局绅(正凯地产发展有限公司)
 卢柳茂(磁商公会)
 拿督林界成(槟州建筑暨材料商公会)
 杨福财(槟威家电商公会)
 林宗逸(北马华商洋货布疋公会)
 林峻德(槟州五金机械商公会)
 拿督黄智绪(槟城进出口商公会)
 庄汉隆(槟城冷气及冷房商公会)
 拿督斯里黄赐兴(北马食品玩具商公会)
 拿督方炎华(槟城电器商会)

六月至十二月

执行顾问 : 丹斯里拿督斯里陈国平局绅
 会长 : 拿督斯里祝友成 硕士
 署理会长 : 拿督杨翼图 特许建筑师
 副会长 : 拿督陈显裕 律师
 拿督庄厥成 硕士
 拿督温永文
 义务秘书 : 骆荣伟 律师
 义务财政 : 拿督方炎华
 公共联络 : 梁秀玉
 义务查账 : 拿督林中进
 执行董事 : 黄炎发
 王荣春
 拿督盛秀莲
 拿督吴咏气(日马集团股份有限公司)
 拿督彭永添
 陈凌骏
 董事 : 拿督林贵堂
 拿督王洸顺
 李瑜槟
 黄木河
 拿督叶达杰
 拿督吴晓有
 拿督尤瑞庆
 江坤成
 拿督黄继樑
 拿督吴文君(文君集团有限公司)
 拿督杨易盛
 黄木丁(南亚镀锌烤漆板公司)
 拿督斯里陈国华
 拿督黄英福(MKT 螺丝五金有限公司)
 拿督朱鸣凯局绅(正凯地产发展有限公司)
 拿督林界成(Shinca Electronics Sdn. Bhd.)
 庄汉隆
 拿督林建成
 拿督方尊贤
 许祥人
 李文羲
 彭麗君(鸿昌实业有限公司)
 李炯良
 黄智杰
 林昇吉
 张家墾
 卢柳茂(磁商公会)
 林智棟(槟州建筑暨材料商公会)
 杨福财(槟威家电商公会)
 林宗逸(北马华商洋货布疋公会)
 林峻德(槟州五金机械商公会)
 拿督黄智绪(槟城进出口商公会)
 邹甘福(槟城冷气及冷气房商公会)
 拿督斯里黄赐兴(北马食品玩具商公会)
 拿督黄国旗(槟城电器商会)

2015 年执行董事会

一月至六月

会长 : 拿督斯里祝友成 硕士
署理会长 : 拿督杨翼图 特许建筑师
副会长 : 拿督陈显裕 律师
拿督庄厥成 硕士
拿督温永文
义务秘书 : 骆荣伟 律师
义务财政 : 拿督林贵堂
公共联络 : 拿督盛秀莲
执行董事 : 黄炎发
王荣春
拿督陈书楠
拿督吴咏气
拿督彭永添
陈凌骏

受邀

执行顾问 : 丹斯里拿督斯里陈国平 局绅
顾问 : 拿督骆育明
拿督谢国培
董事 : 拿督谢诗坚 博士
青商团团长 : 李炯良

六月至十二月

会长 : 拿督斯里祝友成 硕士
署理会长 : 拿督杨翼图 特许建筑师
副会长 : 拿督陈显裕 律师
拿督庄厥成 硕士
拿督温永文
义务秘书 : 骆荣伟 律师
义务财政 : 拿督方炎华
公共联络 : 梁秀玉
执行董事 : 黄炎发
王荣春
拿督盛秀莲
拿督吴咏气
拿督彭永添
陈凌骏

受邀

执行顾问 : 丹斯里拿督斯里陈国平 局绅
青商团团长 : 李炯良

信 理 员

1. 拿督斯里祝清坤 局绅
2. 拿督骆经宗 局绅
3. 丹斯里拿督斯里陈国平 局绅
4. 丹斯里拿督刘福平 硕士
5. 拿督李雅和 局绅
6. 拿督蔡铨忠
7. 拿督斯里祝友成 硕士

2015年工作组名表(六月至十二月)

经济、财务及税务组

主任 : 王荣春
 副主任 : 陈龙腾
 委员 : 王荣裕
 郭添福
 柯新虎
 李文义

基本建设及公共设施组

主任 : 拿督吴咏气
 副主任 : 拿督林界成
 委员 : 拿督王泚顺
 陈家珞
 王笙儕
 林智棟
 刘世琦
 刘锡山

资讯工艺组

主任 : 拿督彭永添
 副主任 : 骆文勇
 委员 : 骆荣伟律师
 许祥人
 黄智杰

交通、物流及关税组

主任 : 黄炎发
 副主任 : 周明鸿
 王振吉
 委员 : 蓝中福
 李祖敏
 林永光
 杨延元
 黄智杰
 刘世琦
 黄承光
 李芳兴

东盟自由贸易区商业发展组

主任 : 陈凌骏
 副主任 : 苏文杰
 委员 : 黄清才
 叶发树
 陈金展
 林偉暉
 陈俊业
 黄荣华
 張家墾
 骆文勇
 陈建文
 黄智杰

商业、中小型企业及人力资源发展组

顾问 : 拿督陈显裕律师
 主任 : 拿督盛秀莲
 副主任 : 庄学勤博士
 委员 : 梁秀玉
 拿督黄英福
 彭麗君
 黄智杰
 張家墾
 林智棟
 刘世琦
 林偉暉
 吕植平

会讯出版组

主任 : 拿督陈显裕律师
 副主任 : 拿督邓国彬
 委员 : 周永能博士
 饶伟楦
 林明华

产业发展、建筑及管理组

顾问 : 丹斯里拿督斯里陈国平局绅
 拿督斯里祝友成硕士
 拿督杨翼图特许建筑师
 主任 : 拿督庄厥成硕士
 副主任 : 拿督黄繼樑
 义务秘书 : 骆荣伟律师
 义务财政 : 拿督盛秀莲
 公共联络及教育 : 许祥人

发展商小组

组长 : 拿督林建成
 第一副组长 : 拿督慕力
 第二副组长 : 拿督杨易盛

建筑小组

组长 : 拿督杜进良

建筑材料小组

组长 : 拿督林界成
 第一副组长 : 林智棟先生

物业管理小组

组长 : 李炯良

物业事务处小组

组长 : 勞明勝

中小型企业小组

组长 : Priscilla Dawson
 第一副组长 : 張家墾

古迹与旅游

组长 : 倪传鹏
 第一副组长 : 王万祥

地方政府

组长 : 拿督吴万里博士
 第一副组长 : 陈翰威

2015年特别小组 / 青商团名表

(一月至六月)

检讨章程小组		青商团	
主任	拿督陈显裕律师	顾问	丹斯里拿督斯里陈国平局绅
副主任	骆荣伟律师		拿督斯里祝友成硕士
	黄炎发		拿督温永文
委员	拿督蔡銓忠	团长	李炯良
	拿督李雅和局绅	副团长	黄智杰 骆俊达 刘世琦
	拿督邓国彬	秘书	林昇吉
	李玉麒律师	副秘书长	林保得
纪律小组		财政	骆家鸿
主任	拿督杨翼图特许建筑师	查账	杨詒翔
副主任	拿督陈显裕律师	委员	梁秀玉 陈金展
委员	拿督蔡銓忠		陈翰威 林偉暉
	李瑜槟		谢振斌 王优幸
	骆荣伟律师		蒋善道 林智棟
	拿督陈宝财		張家墾 郑荣华
槟州经济发展研究小组			黄義昇 李志豪
主任	丹斯里拿督斯里陈国平局绅		陈华清 曾伟忠
副主任	拿督斯里祝友成硕士		骆文勇 陈俊权
委员	拿督杨翼图特许建筑师		骆俊隆 黄信翰
	拿督陈显裕律师		伍俊铭
	王荣春		

(六月至十二月)

检讨章程小组		青商团	
主任	拿督陈显裕律师	顾问	丹斯里拿督斯里陈国平局绅
副主任	骆荣伟律师		拿督斯里祝友成硕士
	黄炎发		拿督温永文
委员	拿督蔡銓忠	团长	李炯良
	拿督李雅和局绅	署理团长	黄智杰
	拿督邓国彬	副团长	刘世琦 蒋善道 骆俊隆
	李玉麒律师	秘书	骆文勇
纪律小组		副秘书长	曾伟忠
主任	拿督杨翼图特许建筑师	财政	李志豪
副主任	拿督陈显裕律师	查账	王优幸
委员	拿督蔡銓忠	执委	伍俊铭 李 伟
	李瑜槟		陈金展 陈明祥
	骆荣伟律师		林偉暉 黄子玮
	拿督陈宝财		郑荣华 黄建力
槟州经济发展研究小组			黄信翰 林华益
主任	丹斯里拿督斯里陈国平局绅		黄志强 黄文亮
副主任	拿督斯里祝友成硕士		王振权 温贵旺
委员	拿督杨翼图特许建筑师		陈依兴 许莹莹
	拿督陈显裕律师		陈德荣 朱慧晶
	王荣春		蓝镁槿 洪可欣
			宋盈妮 骆日华
			曾舒铮 苏承达
			郑家琪 陈伟煌

2015 年董事会议出席次数记录

(一月至六月)

编号	董事姓名	出席	告假	编号	董事姓名	出席	告假
1	丹斯里拿督斯里陈国平局绅	2	0	29	拿督尤瑞庆	1	1
2	拿督骆育明	2	0	30	江坤成	2	0
3	拿督谢国培	1	1	31	拿督黄继樑	1	1
4	拿督斯里祝友成硕士	2	0	32	拿督郑泳洁	0	2
5	拿督杨翼图特许建筑师	2	0	33	拿督吴文君	1	1
6	拿督陈显裕律师	2	0	34	拿督斯里秦祥发局绅	1	1
7	拿督庄厥成硕士	2	0	35	拿督李志煌	1	1
8	拿督温永文	2	0	36	拿督杨易盛	0	2
9	骆荣伟律师	1	1	37	拿督徐雄豪 (于2015年4月8日逝世)	0	2
10	拿督林贵堂	2	0	38	黄木丁	0	2
11	拿督盛秀莲	2	0	39	拿督斯里陈国华	2	0
12	黄炎发	2	0	40	邱淑华博士	1	1
13	王荣春	0	2	41	拿督黄英福	1	1
14	拿督陈书楠	2	0	42	拿督朱鸣凯局绅	0	2
15	拿督吴咏气	2	0	43	卢柳茂	1	1
16	拿督彭永添	1	1	44	拿督林界成	2	0
17	陈凌骏	1	1	45	杨福财	2	0
18	拿督林中进	0	2	46	林宗逸	2	0
19	拿督王注顺	0	2	47	林峻德	1	1
20	李瑜槟	2	0	48	拿督黄智绪	0	2
21	拿督李永光	2	0	49	庄汉隆	2	0
22	黄宏壮	2	0	50	拿督斯里黄赐兴	1	1
23	拿督斯里许廷忠	1	1	51	拿督方炎华	2	0
24	黄木河	2	0		受邀出席		
25	拿督黄锦和	2	0				
26	拿督叶达杰	1	1	52	李炯良	1	1
27	拿督谢诗坚博士	1	1	53	黄智杰	1	1
28	拿督吴晓有	2	0	54	林昇吉	1	1

2015 年执行董事会议出席次数纪录

(一月至六月)

编号	董事姓名	出席	告假	编号	董事姓名	出席	告假
1	拿督斯里祝友成硕士	5	0	12	拿督吴咏气	3	2
2	拿督杨翼图特许建筑师	4	1	13	拿督彭永添	3	2
3	拿督陈显裕律师	3	2	14	陈凌骏	4	1
4	拿督庄厥成硕士	4	1		受邀出席		
5	拿督温永文	4	1				
6	骆荣伟律师	4	1	15	丹斯里拿督斯里陈国平局绅	5	0
7	拿督林贵堂	2	3	16	拿督骆育明	1	4
8	拿督盛秀莲	4	1	17	拿督谢国培	0	5
9	黄炎发	5	0	18	拿督谢诗坚博士	0	5
10	王荣春	3	2	19	李炯良	2	3
11	拿督陈书楠	3	2				

2015 年董事会议出席次数记录

(六月至十二月)

编号	董事姓名	出席	告假	编号	董事姓名	出席	告假
1	丹斯里拿督斯里陈国平局绅	2	2	27	拿督杨易盛	2	2
2	拿督斯里祝友成硕士	3	1	28	黄木丁	1	3
3	拿督杨翼图特许建筑师	4	0	29	拿督斯里陈国华	4	0
4	拿督陈显裕律师	3	1	30	拿督黄英福	3	1
5	拿督庄厥成硕士	4	0	31	拿督朱鸣凯局绅	1	3
6	拿督温永文	2	2	32	拿督林界成	3	1
7	骆荣伟律师	4	0	33	庄汉隆	4	0
8	拿督方炎华	3	1	34	拿督林建成	2	2
9	梁秀玉	3	1	35	拿督方尊贤	3	1
10	黄炎发	4	0	36	许祥人	2	2
11	王荣春	3	1	37	李文羲	4	0
12	拿督盛秀莲	3	1	38	彭麗君	4	0
13	拿督吴咏气	4	0	39	李炯良	2	2
14	拿督彭永添	3	1	40	黄智杰	3	1
15	陈凌骏	4	0	41	林昇吉	4	0
16	拿督林中进	3	1	42	張家墾	4	0
17	拿督林贵堂	4	0	43	卢柳茂	2	2
18	拿督王洵顺	3	1	44	林智棟	4	0
19	李瑜檳	3	1	45	杨福财	4	0
20	黄木河	4	0	46	林宗逸	4	0
21	拿督叶达杰	2	2	47	林峻德	4	0
22	拿督吴晓有	2	2	48	拿督黄智绪	2	2
23	拿督尤瑞庆	2	2	49	邹甘福	4	0
24	江坤成	3	1	50	拿督斯里黄赐兴	3	1
25	拿督黄繼樑	4	0	51	拿督黄国旗	4	0
26	拿督吴文君	2	2				

2015 年执行董事会议出席次数纪录

(六月至十二月)

编号	董事姓名	出席	告假	编号	董事姓名	出席	告假
1	拿督斯里祝友成硕士	7	0	11	拿督盛秀莲	7	0
2	拿督杨翼图特许建筑师	3	4	12	拿督吴咏气	4	3
3	拿督陈显裕律师	7	0	13	拿督彭永添	4	3
4	拿督庄厥成硕士	6	1	14	陈凌骏	5	2
5	拿督温永文	5	2				
6	骆荣伟律师	7	0		<u>受邀出席</u>		
7	拿督方炎华	6	1	15	丹斯里拿督斯里陈国平局绅	2	5
8	梁秀玉	5	2	16	李炯良	4	3
9	黄炎发	7	0				
10	王荣春	4	3				

2015 年受封勋衔之会员

槟州元首阁下敦阿都拉曼阿巴斯 77 岁华诞封赐

DPPN 拿督斯里勋衔： 拿督斯里邱吉寿律师

DMPN 拿督勋衔： 拿督杨翼图 特许建筑师
拿督谢国培
拿督邓国彬
拿督陈宝财

DSPN 拿督勋衔： 张福星
周成来
祝友明 硕士
葉谋通

DJN 勋衔： 王礼祥

PKT 勋衔： 李文義
高留兴
郭镇发
叶燕泉

PJK 勋衔： 林峻禪
林国华
陈俊业

吉打州苏丹端姑阿都哈林殿下 86 岁华诞封赐

DGMK 拿督威拉勋衔： 拿督斯里秦祥发

联邦直辖区日封赐

PMW 拿督勋衔： 陈显裕 律师

会员名額

截至 2015 年 12 月 31 日止商会会员名額

会员种类	永久/普通会员		总数
	永久会员	普通会员	
个人	184	210	394
商号/公司	367	257	624
商团	40	10	50
总数	591	477	1068

2015 年出任公共机构代表

一月至六月

- 丹斯里拿督斯里陈国平局绅** : 马来西亚中华总商会名誉顾问
马来西亚中华总商会公共联络组顾问
- 拿督斯里祝友成硕士** : 马来西亚中华总商会副总会长
马来西亚中华总商会农业及原产业组顾问
槟州各商会联合会委员
- 拿督杨翼图特许建筑师** : 槟州各商会联合会委员
马来西亚中华总商会建筑、地产及基建组组长
- 拿督陈显裕律师** : 槟州各商会联合会委员
马来西亚中华总商会商务组组长
马来西亚中华总商会法律组组长
- 拿督庄厥成硕士** : 槟州各商会联合会委员
槟州贸易及商业委员会委员
槟州促进北东盟贸易委员会委员
- 拿督温永文** : 槟州各商会联合会委员
马来西亚中华总商会青商团顾问
马来西亚中华总商会国际贸易及工业组组长
马来西亚中华总商会广招杰出会员组组长
- 骆荣伟律师** : 槟州各商会联合会委员
马来西亚中华总商会建筑、地产及基建组组长
- 拿督林贵堂** : 槟州各商会联合会委员
- 拿督盛秀莲** : 槟州各商会联合会委员
马来西亚中华总商会公共联络组组长
- 黄炎发** : 马来西亚中华总商会中央理事
马来西亚中华总商会物流与交通组顾问
马来西亚中华总商会社会经济研究组组长
皇家关税局全国咨询委员会委员
陆路交通局业者委员会委员
檳城港口咨询委员会正代表
檳城关税联络委员会委员
槟州促进北东盟贸易委员会委员
国际总商会(马来西亚分会)交通与物流组代表

- 拿督陈书楠** : 马来西亚中华总商会中小企业及人力资源发展组组长
 槟州促进北东盟贸易委员会委员
- 拿督彭永添** : 马来西亚中华总商会资讯及通讯工艺组组长
- 陈凌骏** : 马来西亚中华总商会国际贸易及工业组组长
- 拿督李永光** : 槟州促进北东盟贸易委员会委员
- 拿督斯里许廷忠** : 马来西亚中华总商会名誉顾问
- 拿督谢诗坚博士** : 槟城古迹委员会顾问团成员
- 庄学勤博士** : 马来西亚中华总商会中小企业及人力资源发展组组长
- 周明鸿** : 槟城港口咨询委员会副代表
- 李炯良** : 马来西亚中华总商会青商团团员
- 黄智杰** : 威省市议员
 马来西亚中华总商会青商团团员
- 骆俊达** : 马来西亚中华总商会青商团团员
- 刘世琦** : 马来西亚中华总商会中小企业及人力资源发展组组长
 马来西亚中华总商会青商团团员
- 林昇吉** : 槟州市议员

2015年出任公共机构代表

六月至十二月

- 丹斯里拿督斯里陈国平局绅** : 马来西亚中华总商会名誉顾问
- 拿督斯里祝友成硕士** : 马来西亚中华总商会副总会长
马来西亚中华总商会慈善公益组主任
马来西亚中华总商会属下“马来西亚－中国经济贸易投资委员会”副主任
槟州各商会联合会委员
- 拿督杨翼图特许建筑师** : 马来西亚中华总商会会务协调组组长
槟州各商会联合会委员
- 拿督陈显裕律师** : 马来西亚中华总商会法律组组长
槟州各商会联合会委员
- 拿督庄厥成硕士** : 马来西亚中华总商会建筑、地产及基建组组长
槟州各商会联合会委员
槟州贸易及商业委员会委员
槟州促进北东盟贸易委员会委员
- 拿督温永文** : 马来西亚中华总商会中央理事
马来西亚中华总商会青商团顾问
马来西亚中华总商会公共联络副主任
马来西亚中华总商会国际贸易及工业组组长
槟州各商会联合会委员
- 骆荣伟律师** : 马来西亚中华总商会建筑、地产及基建组组长
马来西亚中华总商会慈善公益组组长
槟州各商会联合会委员
- 拿督方炎华** : 马来西亚中华总商会财务策划组组长
- 梁秀玉** : 马来西亚中华总商会公共联络组组长
- 黄炎发** : 马来西亚中华总商会中央理事
马来西亚中华总商会物流与交通组顾问
马来西亚中华总商会社会经济研究组组长
马来西亚中华总商会慈善公益组组长
皇家关税局全国咨询委员会委员
陆路交通局业者委员会委员
槟城港口咨询委员会正代表
槟城关税联络委员会委员
槟州促进北东盟贸易委员会委员

- 王荣春** : 马来西亚中华总商会税务组组长
- 拿督盛秀莲** : 马来西亚中华总商会中小型企业及人力资源发展组组长
马来西亚中华总商会商务组组长
- 拿督彭永添** : 马来西亚中华总商会资讯及通讯工艺组组长
- 陈凌骏** : 马来西亚中华总商会国际贸易及工业组组长
马来西亚中华总商会属下“马来西亚－中国经济贸易投资委员会”委员
- 拿督黄繼樑** : 马来西亚中华总商会建筑、地产及基建组组长
- 李炯良** : 马来西亚中华总商会青商团副团长
- 黄智杰** : 威省市议员
马来西亚中华总商会慈善公益组组长
马来西亚中华总商会青商团组员
- 林昇吉** : 槟州市议员
马来西亚中华总商会国民团结组组长
- 張家墾** : 马来西亚中华总商会公益慈善组组长
马来西亚中华总商会旅游组组长
- 庄学勤博士** : 马来西亚中华总商会中小型企业及人力资源发展组组长
- 周明鸿** : 檳城港口咨询委员会副代表

各项会议召开次数

1. 常年会员大会	1次
2. 董事会议	6次
3. 执行董事会议	12次
4. 产业发展、建筑及管理组	9次
5. 交通、物流及关税组会议	3次
6. 商业、中小型企业及人力资源发展组会议	1次
7. 资讯工艺组	1次
8. 基本建设及公共设施组	1次
9. 青商团执委会议	10次

出国访问贸易代表团/国内访问代表团

1. 第117届中国进出口商品交易会(春季交易会)代表团	2015年4月15日
2. 礼貌拜访槟州首席部长林冠英先生	2015年8月10日
3. 第118届中国进出口商品交易会(秋季交易会)代表团	2015年10月15日
4. 基本建设及公共设施组拜访槟州议长拿督刘子健	2015年11月13日

活动列项：讲座会/研讨会/培训营/说明会

1. “经济展望2015：货币危机？”讲座会	2015年3月14日
2. 槟州经济型酒店及民宿经营者与槟岛市政厅官员的对话会	2015年4月16日
3. “消费税迷思大剖析”讲座会	2015年4月21日
4. “分层地契管理法令之不可能的任务”讲座会	2015年8月21日
5. “纳税意识和记录保存”简报会	2015年8月28日
6. “创造财富，精明管理”讲座会	2015年9月6日
7. 社会经济研究中心(SERC)与槟州中华总商会的交流与研究汇报会	2015年12月4日

莅访本会之代表团/嘉宾

1. 巴基斯坦驻大马最高专员莅访	2015年1月30日
2. 捷克驻马大使莅访	2015年2月5日
3. 中国驻槟城副总领事储开旻先生莅访	2015年5月5日
4. 日照市人民政府驻新加坡经贸代表处莅访	2015年5月15日
5. 中国海南省外事侨务办公室新闻文化处代表莅访	2015年6月16日
6. 美里中华总商会代表团莅访	2015年7月9日
7. 中国驻槟城总领事吴骏阁下莅访	2015年7月27日
8. 隆雪中总资讯工艺组与青年组拜会槟中总	2015年10月16日
9. 中华人民共和国驻马来西亚特命全权大使黄惠康阁下访问槟中总	2015年10月24日

2015 年度会务及活动报告

2015 年 6 月 5 日复选前

本会代表受委出任槟岛与威省市议员

本会青商团副团长黄智杰续任威省市议员及青商团秘书林昇吉续任槟岛市议员，代表槟中总在市议会发言及为槟州发展献力。他们的任期是从 2015 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。

重返莱特街百年大厦召开年度首次执行董事会议

本会于 1983 年 10 月 15 日迁至槟州华人大会堂 9 楼，事隔漫长的 32 年后，本会于 2015 年 1 月 6 日(星期二)重返莱特街百年大厦召开年度首次执行董事会议。这一天对槟州中华总商会而言是一个历史性的日子。

产业发展、建筑及管理组成立新闻发布会

本会产业发展、建筑及管理组于 2015 年 1 月 6 日(星期二)中午 12 时在陈国平厅召开小组成立新闻发布会。槟州中华总商会执行董事会及董事会已分别于 2014 年 8 月 12 日及 9 月 26 日一致接纳及批准成立产业发展、建筑及管理组。

这个组织的范围不同于其他机构般狭窄或多元化，它是一个跨族群、跨行业的组织，主要成员来自房地产行业的相关人士。在槟州中华总商会的庇护下，这个组织在地方和国家层面皆有代表。通过这些代表，它可从多管道收集重要的意见，以拟定更好的地方策略。

小组的目标不仅限于大发展商，也把中小型企业，如廉价酒店、公司、商业及幼儿园经营者，连同律师、银行家、会计师及产业代理涵盖在内，这些都是可为马来西亚下一代的未来前途提供可持续增长的重要服务。

移交槟州各商会联合会主席职权

槟州各商会联合会于 2015 年 1 月 26 日(星期一)上午 11 时在陈国平厅召开会议，并由原任会长拿督斯里祝友成硕士根据轮换制移交主席职权予槟州马来商会会长 Mr. Rizal Faris Mohideen Abdul Kader。

新任主席 Mr. Rizal Faris Mohideen Abdul Kader 感谢被予以重任。他表示将在百天内拟订一项推动各商会联合会会务的蓝图，首先是设立一个秘书处，其次是收集资料，再与基层接触以加强组织。同时，他也希望在职的 2 年内能让槟州成为商家选择的贸易伙伴，因为如今已非国家与国家的竞争时代，讲究的是城市与城市之间的竞争。

巴基斯坦驻大马最高专员莅访

巴基斯坦驻大马最高专员 HE Mr. Syed Hassan Raza 于 2015 年 1 月 30 日(星期五)下午 4 时 30 分莅访槟中总，并获得本会会长拿督斯里祝友成硕士及执行董事们的款待。

重返莱特街百年大厦召开年度首次董事会议

配合乔治市文化遗产而展开修复工程的槟州中华总商会古迹大厦已顺利完成。本会于 2015 年 1 月 30 日(星期五)下午 6 时正在槟中总大厦的陈国平厅召开 2015 年度首次董事会议。

捷克驻马大使莅访

捷克驻马大使 Mr. Rudolf Hykl 于 2015 年 2 月 5 日(星期四)上午 11 时莅访槟中总，并获得本会署理会长拿督杨翼图特许建筑师、副会长拿督陈显裕律师及商业发展小组委员的款待。

新春送温情 3.0

青商团于 2015 年 2 月 7 日及 8 日(星期六及星期日)举办第三系列的新春送温情，赠送 220 份食品予槟城打枪埔区及北海区的贫困家庭，与他们共庆佳节。有关活动获得 100 多名执委及团员参与。

青商团新春联欢大团拜

配合农历新年的莅临，本会青商团于 2015 年 3 月 2 日(星期一)假李氏宗祠举办“槟州中华总商会青商团新春联欢大团拜”及招收会员活动。此联欢交流的主要目的是集聚商会董事、商会会员和青商团团员，一同庆祝农历新年的到来，借此拉近彼此间的联系，促进商谊。当天约有百多位新会员加入青商团。

经济展望 2015：货币危机讲座会

槟州中华总商会青商团于 2015 年 3 月 14 日(星期六)上午 9 时至下午 1 时在陈国平厅举办“经济展望 2015：货币危机？”讲座会。此讲座会主要是让参与者有机会互相交流和讨论关于当前金融和经济的问题，这包括马币贬值、货币危机和 1997 年亚洲金融危机、石油危机和消费税对国内和国际贸易的经济影响。约有 86 人出席是项讲座会。

槟州中华总商会大厦修竣开幕仪式暨会员日

本会竖立于九间厝之百年古迹大厦于 2013 年开始进行修复工程，经过一年有余，古迹大厦修复工程顺利完成。本会于 2015 年 3 月 21 日(星期六)上午 11 时正，假槟州中华总商会大厦举办槟州中华总商会大厦修竣开幕仪式暨会员日，共襄盛举，激动人心！

本会于 1983 年 10 月 15 日迁至槟州华人大会堂 9 楼，阔别 32 年后，终于回到属于自己的老家，共同感受“回家”的亲切与温馨之际，也为槟中总掀开崭新的一页。开幕典礼邀请槟州首席部长林冠英先生、国州议员、各国领事、马来西亚中华总商会总会长暨霹雳中华总商会会长拿督林国璋局绅与各属会代表、槟州各商会联合会代表、嘉宾和会员们一同出席，见证这历史性的一刻。当天出席的嘉宾逾 500 位，场面盛大（参阅附录槟州中华总商会古迹大厦修竣开幕暨会员日仪式简报）。

2015 年第 117 届中国进出口商品交易会（春季交易会）

槟中总马中商业发展组筹办的 2015 年度中国进出口商品春季交易会代表团，于 2015 年 4 月 14 日乘搭南方航机出发至广州观展。

槟州经济型酒店及民宿经营者与槟岛市政厅官员的对话会

槟州中华总商会产业发展、建筑及管理组于 2015 年 4 月 16 日(星期四)下午 2 时 30 分至 5 时 30 分举办槟州经济型酒店及民宿经营者与槟岛市政厅官员的对话会，其主旨为让业者进一步

了解槟州地方政府早前放宽申请酒店执照条例的细节。此项对话会获得逾 200 名业者踊跃出席，反应热烈。

消费税迷思大剖析讲座会

槟州中华总商会及光华日报于 2015 年 4 月 21 日(星期二)在韩江中学冷气礼堂联办《GST 迷思大剖析》讲座。是项讲座会由税务权威辩护与事务律师钟贵发博士主讲，约有 1000 多人出席聆听。

中国驻槟城副总领事储开旻先生莅访

中国驻槟城副总领事储开旻先生于 2015 年 5 月 5 日(星期二)下午 1 时莅访槟中总，并获得本会执行顾问丹斯里拿督斯里陈国平局绅、会长拿督斯里祝友成硕士及执行董事们的热情款待。

青商团礼貌拜访拿督朱鸣凯局绅

青商团于 2015 年 5 月 8 日(星期五)下午 3 时 30 分前往 Masmeyer Holdings Sdn Bhd 拜访本会董事拿督朱鸣凯局绅。

此拜访的主要目的是想让青商团团员有机会与他进行交流，从中了解他的商业背景与创业经验。此外，青商团也可借此机会参观他的集团，并了解其集团的工作环境和运作。

日照市人民政府驻新加坡经贸代表处莅访

日照市人民政府驻新加坡经贸代表处吴乃军先生于 2015 年 5 月 15 日(星期五)莅访槟中总，并获得本会执行顾问丹斯里拿督斯里陈国平局绅、顾问拿督谢国培、会长拿督斯里祝友成硕士、副会长拿督陈显裕律师的热情款待。

青商团礼貌拜访拿督盛秀莲

青商团于 2015 年 5 月 12 日(星期五)下午 3 时 30 分前往麒麟贸易有限公司拜访本会董事拿督盛秀莲，聆听她讲述在创业过程所吸取的经验，作为未来借鉴。

青商团礼貌拜访拿督温永文

青商团于 2015 年 5 月 22 日(星期五)下午 3 时 30 分前往地丰产业集团拜访本会副会长拿督温永文，了解他踏入房地产业的背景及对青年企业家的忠告。

槟州中华总商会 2015 年常年会员大会暨 2015-2018 董事选举

本会于 2015 年 6 月 5 日(星期五)上午 11 正假陈国平厅召开 2015 年度常年会员大会暨 2015-2018 董事选举。是日会员大会由会长拿督斯里祝友成硕士主持，共有 124 名会员出席。

大会一致通过确认覆准 2014 年 7 月 25 日前期会员大会议案、2014 年常年报告书与 2014 年经稽查之账目报告。大会也通过 7 项提案。

随后，进行董事改选，在截至 2015 年 5 月 27 日止，提名人数适好 51 名，即个人/商号/公司候选人 42 名及商团候选人 9 名，因此，全部候选人皆自动当选。

复选槟州中华总商会执行董事

本会于 2015 年 6 月 5 日中午 12 时假陈国平厅举行董事复选会议，投票选出执行董事，原任会长拿督斯里祝友成硕士再次蝉联。中选的执行董事名单如下：-

会长	:	拿督斯里祝友成硕士		
署理会长	:	拿督杨翼图特许建筑师		
副会长	:	拿督陈显裕律师	拿督庄厥成硕士	拿督温永文
义务秘书	:	骆荣伟律师		
义务财政	:	拿督方炎华		
公共联络	:	梁秀玉		
执行董事	:	黄炎发	拿督盛秀莲	拿督彭永添
		王荣春	拿督吴咏气	陈凌骏

此外，丹斯里拿督斯里陈国平局绅及拿督林中进分别被推举为执行顾问及义务查账。

2015 年 6 月 5 日复选后

中国海南省外事侨务办公室新闻文化处代表莅访

中国海南省外事侨务办公室新闻文化处代表于 2015 年 6 月 16 日(星期二)前来槟中总拜访本会会长拿督斯里祝友成硕士。

美里中华总商会莅访

美里中华总商会代表团一行 21 人于 2015 年 7 月 9 日(星期四)下午 5 时莅访槟中总，并获得本会董事们的热情款待。

此次访问的目的是为了促进两会的关系，希望通过互访及交流的机会拉近两会的距离，也希望通过这个交流平台向本会取得当地的商业信息；分享各自商业领域的心得，为各地商家的经贸合作与友谊取得更密切的关系与发展。此外，美里中华总商会也适逢在今年 9 月 5 日欢庆成立 90 周年，藉此邀请本会组团出席该庆祝会。

青商团 2015 年度常年团员大会及第四届(2015-2018)执委选举

青商团于 2015 年 7 月 14 日(星期二)下午 4 时在陈国平厅举行 2015 年青商团常年团员大会及第四届(2015-2018)执委选举。总共有 59 名团员出席。

青商团团长李炯良在团员大会上致词时表示，截至目前为止，青商团共有 392 名活跃会员。他表示“青商团为青年企业家搭建一个互相交流、学习及发挥创意的平台。通过这平台，青年企业家可提升职场能力、创业知识及企业家精神，建立人脉，以开拓更多商机。”

接着，2013 年 8 月 30 日前期团员大会议案在刘世琦提议，曾伟忠附议下，大会一致通过确认覆准。

2015-2018 年执委选举在截至 2015 年 7 月 8 日中午 12 时正提名截止时，提名人数恰好是 31 名，因此不需进行投票，所有提名者在无竞争下不劳而获，中选为执委。

以下是青商团 2015 至 2018 年执委会名单：

顾问	:	丹斯里拿督斯里陈国平局绅	拿督斯里祝友成硕士	拿督温永文
团长	:	李炯良		

署理团长	: 黄智杰			
副团长	: 刘世琦	蒋善道	骆俊隆	
秘书	: 骆文勇			
副秘书长	: 曾伟忠			
财政	: 李志豪			
查账	: 王优幸			
执委	: 伍俊铭	陈依兴	陈明祥	朱慧晶
	陈金展	陈德荣	黄子玮	洪可欣
	林伟曄	蓝镁槿	黄建力	骆日华
	郑荣华	宋盈妮	林华益	苏承达
	黄信翰	曾舒铮	黄文亮	陈伟煌
	黄志强	郑家琪	温贵旺	
	王振权	李 伟	许莹莹	

2015年马来西亚中华总商会第四届青商大会

配合马来西亚中华总商会（中总）第 69 届常年会员代表大会，中总青商团于 2015 年 7 月 24 日（星期五），上午 9 时至下午 1 时 30 分，在马六甲瑞园酒店举办 2015 年中总第四届青商大会。本届大会主题为「结合青商资源，凝聚策略伙伴」。青商团团长率领 40 余名执委及会员出席大会。

马来西亚中华总商会（中总）第 69 届常年会员代表大会

马来西亚中华总商会（中总）第 69 届常年会员代表大会于 2015 年 7 月 25 日（星期六）假马六甲华美酒店举行，吸引了逾 700 名来自全国各地的商界翘楚出席。本会会长率领 60 余名董事及青商团会员出席。

中国驻檳城总领事吴俊阁下莅访

中国驻檳城总领事吴俊阁下于 2015 年 7 月 27 日（星期一）下午 5 时莅访檳中总，并获得本会执行董事们的热情款待。

礼貌拜会檳州首席部长林冠英先生

本会执行董事一行 15 人于 2015 年 8 月 10 日（星期一）上午 11 时前往拜会檳州首席部长林冠英先生，进行闭门会议及呈交备忘录，希望州政府在拟订计划和政策时，考量私人界的意见。备忘录的课题包括旅游及医药旅游、檳城区域性教育枢纽、交通大蓝图、地方政府、高效益投资及发展计划、州内屋业发展等。

“分层地契管理法令之不可能的任务”讲座会

檳中总产业发展、建筑及管理组于 2015 年 8 月 21 日（星期五）下午 2 时 30 分在陈国平厅举办“分层地契管理法令之不可能的任务”讲座会。约有 113 人出席是项讲座会。

“纳税意识及记录”简报会

本会经济、财务及税务组与檳州内陆税收局于 2015 年 8 月 28 日（星期五）上午 9 时至中午 12 时在陈国平厅联办“纳税意识和记录保存”简报会。约有 53 人出席是项简报会。

此项简报会旨在让参与者更了解纳税者的权利和义务及正确的税务记录保存法，提高纳税意识及了解遵从税务法的好处，避免未来受到影响。

“创造财富，精明管理”讲座会

本会商业、中小型企业及人力资源发展组于 2015 年 9 月 6 日(星期日)上午 8 时 30 分至下午 1 时 30 分在陈国平厅举办“创造财富，精明管理”讲座会。讲座会邀请 MonQ 财务学院创办人及亚洲首创儿童与青少年 MonQ 理财营发起人黄凯顺老师及大马国行属下的信贷资讯与债务管理机构 (AKPK) 庄国辉导师讲解债务管理知识的课题。约有 150 人出席是项讲座会。

企业拜访 - 拿督斯里祝清坤局绅及拿督斯里祝友成硕士

青商团于 2015 年 9 月 22 日 (星期二) 礼貌拜访拿督斯里祝清坤局绅及拿督斯里祝友成硕士，聆听分享他们的创业经验和公司发展历程。共有 33 位团员出席。

槟中总产业发展、建筑及管理组访问北海

槟中总产业发展、建筑及管理组于 2015 年 9 月 23 日(星期三)上午 10 时前往北海参观游览，获得本会义务财政拿督方炎华的热情接待。

产业发展、建筑及管理组就职礼之夜

槟中总产业发展、建筑及管理组于 2015 年 10 月 2 日(星期五)假陈国平厅举行就职礼之夜，邀请槟州首席部长林冠英先生出席见证。

与青商团顾问的对话会

青商团执委于 2015 年 10 月 7 日 (星期三) 上午 10 时在陈国平厅与青商团顾问丹斯里拿督斯里陈国平局绅、拿督斯里祝友成硕士及拿督温永文进行对话，分享经验。

2015 年第 118 届中国进出口商品交易会 (秋季交易会)

槟中总马中商业发展组筹办的 2015 年度中国进出口商品秋季交易会代表团，于 2015 年 10 月 13 日乘搭南方航机出发至广州观展。

隆雪中总资讯工艺组与青年组拜会槟中总

隆雪中总资讯工艺组与青年组一行 13 人于 2015 年 10 月 16 日(星期五)下午 5 时拜会槟中总，促进双方联系，吸取经验及增进彼此合作商机。

收视财政预算案 2016 公布之现场直播

本会经济、财务及税务组于 2015 年 10 月 23 日(星期五)下午 4 时假槟中总华商阁酒店收看首相兼财政部长拿督斯里纳吉公布 2016 年的财政预算案后，即针对内容进行剖析和做出评估，集合意见后再草拟以下文告分发给各报馆刊登：

2016 财政预算案是消费税实行后及第 11 个马来西亚计划下的第一份预算案。因此，槟州中华总商会对财政预算案给予高度的关注与期待。符合第 11 个大马计划以人民为本的主题，2016 财政预算案为人民带来了一些实惠和救援，或多或少减轻了人民的生活负担。在这方面，槟州中华总商会欢迎政府提供任何有利于人民的措施。

政府在第 11 个大马计划提出了计划在 2020 年实现财政预算平衡。在这方面，我们关注政府减少财政赤字及严守财政纪律的努力。长远而言，这是一项负责任及正确的方向，为国家打下良好的财政基础。

毫无疑问，在当前的经济状况下，政府所面对的艰辛任务是如何严守财政纪律，在致力减少财政赤字和通过开销以推动经济发展之间保持有效的平衡。在这方面，槟州中华总商会呼吁政府



21/03/2015

槟州中华总商会大厦修竣开幕仪式暨会员日
Official opening of PCCC Heritage Building cum
Members' Day Ceremony



16/04/2015

槟州经济型酒店及民宿经营者与槟岛市政厅官员的
对话会
Dialogue session between operator of budget hotel and
lodging house and MBPP officials



21-04-2015

《GST迷思大剖析》讲座会
GST Seminar



05-05-2015

中国驻槟城副总领事莅访
Courtesy visit by Mr. Chu Kai Min, Deputy Consulate
General of China in Penang



05/06/2015

槟州中华总商会2015年常年会员大会及2015-2018
年度董事选举
2015 Annual General Meeting And 2015-2018
General Committee Election



27/07/2015

中国驻槟城总领事吴骏阁下莅访
Courtesy visit by Mr. Wu Jun, New Consulate General
of China in Penang



07/02/2015—08/02/2015
 槟州中华总商会青商团“新春送温情3.0”
 PCCC Young Entrepreneur Section (YES) organized
 “Deliver of Heartwarming Festive Gifts 3.0”



02/03/2015
 槟州中华总商会青商团新春联欢大团拜
 PCCC Young Entrepreneur Section (YES) hosted
 Chinese New Year Celebration



14/03/2015
 “经济展望2015，货币危机”讲座会
 Seminar on “Economic Outlook 2015, Currency
 Crisis?”



14/07/2015
 青商团2015年度常年团员大会及第四届(2015-2018)
 执委选举
 PCCC Young Entrepreneur Section (YES) 2015 Annual
 General Meeting cum 2015-2018 Committee Members
 Election



22/09/2015
 青商团礼貌拜访拿督斯里祝清坤局绅及拿督斯里祝
 友成硕士
 Courtesy visit to Dato’ Seri Choot Ching Khoon and
 Dato’ Seri Choot Ewe Seng



07/10/2015
 青商团执委与青商团顾问的对话会
 Dialogue session with PCCC YES Advisors

的开销应该以透明、谨慎和有效率的方式进行以达致预期的经济效益。一切纰漏和浪费都需马上制止，同时严惩犯错的官员。

檳中总认为政府在 2016 年财政预算案的所提呈的措施显示政府过于微观处理经济问题，而缺乏宏观考量，忽略了商界所期待的利商的措施、政策及奖掖。

政府应该清楚知道工商界，特别是中小型企业消费税实行后面临着相当严峻的经济挑战。加上马币大幅贬值和最近宣布过路费上涨等，使到经商环境再进一步恶化。总之，做生意的成本也随之大幅上涨，而经商环境变得相当波动且难以预测。

因此，本会殷切希望政府可以公布措施和政策以帮助商界克服目前经济黯淡的焦虑。根据本会的观察，我们发现 2016 年的国家财政预算案并没有给予商界，尤其是中小型企业实际的扶持。

无可避免的，政府宣布在 2016 年 7 月开始提高最低薪金至 1000 令吉。在这方面，本会希望政府采取前瞻性的措施来帮助工商界提高生产力，以免因为薪金的调高而造成经商成本的高涨，最终由消费人来负担。

整体而言，从工商企业的观点来看，2016 年财政案并没有充分解决目前经济前景暗淡的焦虑问题。在这方面，我们强烈敦促政府落实立竿见影的紧急措施，因为私人机构正热切的希望获得政府的引导，以渡过目前的困境。

中国驻马来西亚特命全权大使黄惠康阁下访问檳中总

中华人民共和国驻马来西亚特命全权大使黄惠康阁下偕同夫人赵舒美女士、中国驻檳城总领事吴骏阁、副总领事储开旻先生、领事胡易先生等人于 2015 年 10 月 24 日(星期六)上午 11 时莅临檳中总，获得本会执行董事们的接待。

青商团礼貌拜访拿督杨翼图特许建筑师

青商团于 2015 年 11 月 11 日（星期三）上午 10 时礼貌拜访拿督杨翼图特许建筑师，共有 35 位团员出席。

基本建设及公共设施组拜访檳州议长拿督刘子健

基本建设及公共设施组于 2015 年 11 月 13 日（星期三）上午 10 时 30 分前往州议会拜访檳州议长拿督刘子健。团员包括拿督庄厥成、拿督吴咏气、拿督林界成、林智棟、王笙儕、刘世琦及萧孙尧等人。

社会经济研究中心(SERC)与檳州中华总商会的交流与研究汇报会

马来西亚中华总商会（中总）于 2010 年创立社会经济研究中心（SERC），宗旨是针对国家社会经济，包括金融与商业方面的课题，提供独立、客观的研究以及提倡观点的自由交流，以促进马来西亚社会与经济的发展和人民福利，并作为一个能让公共与私人机构征询意见的中心。SERC 于 2015 年 12 月 4 日（星期五）来檳城举行一项汇报会，并由檳州中华总商会主催。汇报会主题包括消费税（GST）及反暴利执法更新、劳工课题－最低薪金和就业保险计划、当前经济状况，并由郑志毅博士、沈金梅硕士及李顺泰先生为出席者讲解。约有 100 人出席有关汇报会。

青商团圣诞聚会

配合圣诞节的莅临，青商团于 2015 年 12 月 11 日(星期五)晚上 7 时在陈国平厅举办“青商团圣诞聚会”。此聚会的主要目的是集聚商会董事、商会会员和青商团团员，一同庆祝圣诞节的到来，借此拉近彼此间的关系，促进商谊。青商团也在活动当天招收新会员。

附录

槟州中华总商会古迹大厦修竣开幕暨会员日仪式简报

2015年3月21日（星期六）上午11时

本会竖立于九间厝之百年古迹大厦于2013年开始进行修复工程，经过一年有余，古迹大厦修复工程顺利完成。本会经于2015年3月21日（星期六）上午11时在槟州中华总商会大厦顺利及圆满地举行“槟州中华总商会古迹大厦修竣开幕暨会员日仪式”，约有400名出席者。主要嘉宾包括：

槟州首席部长林冠英先生

第一副首席部长 Dato' Haji Mohd. Rashid bin Hasnon,

槟州秘书 YB. Dato' Seri Haji Farizan bin Darus

槟州行政议员曹观友先生、YB. Dato' Haji Abdul Malik bin Abul Kassim、章英女士、林峰成先生、罗兴强先生、YB. Mr. Jagdeep Singh Deo a/l Karpal Singh、YB. Dr. Afif bin Bahardin

槟州首席部长政治秘书黄汉伟先生

国州议员黄伟益先生、YB. Mr. Sanisvara Nethaji、刘敬亿先生、YB. Dr. Jayabalan a/l Thambyappa
威省市议会主席 Dato' Maimunah Mohd Sharif,

马来西亚中华总商会总会长暨霹雳中华总商会会长拿督林国璋局绅

马来西亚中华总商会署理总会长暨吉隆坡暨雪兰莪中华总商会会长拿督戴良业

彭亨中华总商会会长丹斯里拿督斯里林锦胜

森美兰中华总商会署理会长拿督胡国联

砂拉越中华总商会副会长拿督黄国忠

柔佛州中华总商会副会长拿督林国祥

沙巴与纳闽中华总商会秘书长拿督林忠财

登嘉楼中华总商会会长拿督卢成全

峇株吧辖中华总商会会长颜荣发先生

吉打中华总商会会长拿督贺天山律师局绅

巴生中华总商会会长梁家兴博士

北霹雳中华总商会会长洪宝德先生

马六甲中华总商会会长陈保成先生

玻璃市中华总商会会长庄万泰先生

槟州商会联合会会长暨槟州马来人商会会长 Encik Rizal Faris Mohideen

槟州印度人工商会会长 Dato' N. Vasantharajan

马来西亚国际工商会槟城分会会长陈源辉先生

马来西亚厂商公会(北部区会)会长拿督黄英福

北马中小型企业商会会长郭秋源先生

檳城台湾商会会长李辉达先生

泰国驻檳城领事馆总领事 Ms. Ekajit Kraivichien

印度尼西亚驻檳城领事 Mr. Taufiq Rodhy

日本驻檳城副领事 Ms. Hiroko Taniguchi

巴基斯坦驻檳名誉领事 Dato' Haji Abdul Rafique

孟加拉驻檳名誉领事 Mr. Shaik Ismail Allaudin

波兰驻檳名誉领事 Dato' Manikam

丹麦驻檳名誉领事刘志荣律师

Encik Hamdan Abdul Majeed, Executive Director of Think City Sdn. Bhd.

本会前董事、会员、商团会员和媒体代表，场面热闹。

是日节目流程如下：

- 10:55am 檳州首席部长林冠英先生抵达会长室并在檳中总贵宾签到簿签名
- 11:00am 檳州首席部长林冠英先生步入会场
- 11:05am 播放纪念短片
- 11:10am 檳州中华总商会会长拿督斯里祝友成硕士致欢迎词
- 11:20am 檳州首席部长林冠英先生致词
- 11:40am 檳州首席部长林冠英先生为檳州中华总商会大厦主持开幕仪式
- 11:45am 檳州中华总商会会长拿督斯里祝友成硕士赠送纪念品予林冠英首长，由丹斯里拿督斯里陈国平局绅陪同
- 11:50am 檳州中华总商会会长拿督斯里祝友成硕士主持陈国平厅揭幕仪式
- 12:00noon 檳州首席部长林冠英先生和各位贵宾，在丹斯里拿督斯里陈国平局绅与拿督斯里祝友成硕士的陪同下，参观檳州中华总商会大厦
- 12:05pm 出席嘉宾分别在 3 个地方（华商阁餐厅、陈国平厅及设置 Lebuhr Penang 的大帐篷）享用佳肴美食及欣赏现场乐队演出
- 3:00pm 结束

槟州中华总商会会长拿督斯里祝友成硕士
槟州中华总商会古迹大厦修竣开幕仪式致词
21-03-2015

我们回家了!

各位会员，大家好。过了漫长的 32 年，我们终于回到我们的老家了。

尊敬的槟州首席部长林冠英先生，马来西亚中华总商会总会长拿督林国璋局绅，本会执行顾问丹斯里拿督斯里陈国平局绅及各位嘉宾、商会会员、媒体朋友、女士们、先生们，大家早上好!

首先，我要特别感谢林首长在百忙之中拨出宝贵的时间为我们的家主持开幕；我同时也要感激马来西亚中华总商会总会长拿督林国璋局绅及所有属会的会长及代表们拨冗出席，你们远地到来参加我们的庆典活动，使场面倍增光彩。还有我们尊贵的嘉宾和一路来支持我们的会员，你们的参与令我们感到蓬荜生辉。我谨代表本会董事们向大家表示最热烈的欢迎及致以最崇高的谢意。

槟州中华总商会成立于 1903，到了今年刚好是 112 周年，是马新两地最早成立的华人商会。自其成立以来，商会一直扮演着州内华商的最高领导机构。

中华总商会在成立之初，并无定所。办事处经过多次搬迁，直到在 1918 年才有这所显眼的建筑物。我要借此机会，特别向商会历任高瞻远瞩先贤致以最高的敬意，没有他们就没有这座大厦。

在 1983 年，商会按照与华人大会堂的协议，搬进华堂大厦 9 楼办事处办公。当年的协议很清楚的记载了本会为华堂筹资一百万，协助华堂大厦的建筑费，而商会则取得永久使用权。随后，旧建筑物被出租作为商业用途，所得收入，除了商会日常开销之外，也充作赞助公益事业之用。

当商会在 2013 年筹备庆祝 110 周年之际，本会执行顾问丹斯里拿督斯里陈国平局绅毅然建议商会同人们应该配合乔治市作为世界文化遗产区的地位，修复商会旧会所，让它重现光彩。整个修复工程的资金大部份是由本会董事义务承担，在没有向外人募捐下，让修复工程得以顺利完成。由此显示，本会董事在从商之余，也尽力负起企业的社会责任。

槟州中华总商会大厦见证了乔治市的变迁和发展。它是乔治市的一个重要地标，对于商会而言，它不只是一座大厦，它也展现了历史最悠久的商团组织先锋。更重要的是它代表了这么多年来会员们致力创造的一个捍卫他们权益的商团。此外，它亦彰显了社会与文化价值，并且代表了华商的坚辛、奋斗、成功与付出的崇高精神。它也标志着华商对槟州及国家在经济、社会与文化发展所作出的巨大贡献。

今天的主题是：“我们回家了”。为了配合今天的开幕庆典，我们也举行会员日，借此机会让会员们可以团聚在自己的家中，共同感受“回家”的亲切温馨感觉。

我们希望这座会所能够成为会员们的一个聚集、交流及学习的平台，也让这个家成为捍卫华商权益的堡垒!

谢谢大家。

陈国平厅揭幕仪式会长致词

在揭幕之前，让我先为大家讲述陈国平厅的由来：

槟中总竖立于九间厝之百年古迹大厦因年久失修有碍市容美观，鉴此，当本会在 2013 年筹备庆祝成立 110 周年之际，我们的执行顾问丹斯里拿督斯里陈国平毅然登高一呼，倡议槟中总同仁应该配合乔治市作为世界文化遗产区的地位，修复槟中总旧会所，让它重显光彩。

董事会随后成立了以本会副会长拿督庄厥成为首的修复工程委员会。在绘测师的全力配合下，不但按照历史的建筑风格还原风貌，而且使之更具古迹魅力，增添世界文化遗产区的活力。

我可以非常肯定的指出，没有丹斯里拿督斯里陈国平的建议，就不会有这一座古色古香的槟中总大厦展现在大家的面前。

丹斯里拿督斯里陈国平于 1978 年开始出任槟中总董事至今已有 37 年之久，先后担任董事，续晋级副会长，署理会长及担任 12 年的会长，目前是槟中总的执行顾问。丹斯里拿督斯里陈国平是槟中总历史上担任会长最久的企业家。

丹斯里拿督斯里陈国平在槟中总将近 40 年的服务中有几项事迹是开创历史的。

其中最为显著的是他坚韧不拔，配合时代的需求，与时俱进，他为槟中总的组织结构进行革新，包括多次修改槟中总章程，倡议征收秘书处费用，以做秘书处行政开销并提高槟中总服务素质。

他也为槟中总的行政及秘书处工作进行改革，全面企业化。为了培养槟中总的接班人，他积极的提倡青商团的成立，扩大槟中总，并一如既往的支持青商团的活动。本会的青商团是全国青商团中最为活跃，最成功的组织，丹斯里拿督斯里陈国平是幕后的主要推手。以上几项事迹，印证了丹斯里拿督斯里陈国平的高瞻远瞩。他为槟中总带来了革新，进步，稳定和朝气。

更难能可贵的是丹斯里拿督斯里陈国平通过他的影响力和凝聚力，带动槟中总同仁，让大家看到了槟中总作为一个商团组织的力量。其中最为人津津乐道的是在 1998 年成功的争取恢复槟缅物物交换贸易。他在 1999 年由当时的首相敦马哈迪医生委任为国家经济咨询理事会的成员。除此之外，在 2012 年他也协助两家公司撤销对棒香塔香工业设计的专利注册，以维护全国人民和中华文化的利益。

本会一直以来都与政府保持密切合作，成为政府与人民之间的一座有作为和有影响力的桥梁。在丹斯里拿督斯里陈国平的领导下，本会也多次提呈备忘录予政府，提出建议及讨论如何发展让槟州的经济更繁荣。

我们也可以从丹斯里拿督斯里陈国平的身上看到了一位成功商家，取之社会、用于社会的精神。他坚决履行企业家的社会责任（CSR）。因此，槟中总在他的领导下，多次发动捐款，为教育和慈善事业作出不可磨灭的贡献。

因此，槟中总董事会在 2014 年 7 月 25 日的董事会会议决定把这个礼堂命名为陈国平厅，作为永久纪念丹斯里拿督斯里陈国平在这 40 年来对槟中总的贡献与付出。同时，我们也希望丹斯里拿督斯里陈国平任劳任怨的精神成为槟中总年轻一代的学习典范。

2015 GENERAL COMMITTEE

January to June	June to December
<p>Executive Adviser Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping</p> <p>Advisor Dato' Ooi Gan @ Loh Gan Dato' Steven Siah Kok Poay</p> <p>President Dato' Seri Choot Ewe Seng</p> <p>Deputy President Dato' Ar. Jong East Full</p> <p>Vice-Presidents Datuk Tan Hiang Joo Dato' Finn Choong Khuat Seng Dato' Oon Weng Boo</p> <p>Honorary Secretary Loh Eng Wee</p> <p>Honorary Treasurer Dato' Lim Kooi Ting</p> <p>Public Officer Dato' Seng Siew Lean</p> <p>Honorary Auditor Dato' Lim Tiong Chin</p> <p>Executive Committee Wong Yim Fatt</p> <p>Members Ong Eng Choon Dato' Kethnyzz Tan Soo Nam Dato' Ir. Goh Yong Chee (M/s. JMR Construction Sdn. Bhd.) Dato' Pang Yun Tiam (M/s. Chiptronics (M) Sdn. Bhd.) Tan Leng Choon</p> <p>General Committee Members: Dato' Rickson Ong Seng Soon Lee Joo Ping Dato' Lee Wing Kong Frederick Ng Kweng Chan Dato' Seri Khor Teng Tong Ng Bak Hoo Dato' Freddy Wong Kem Woh Dato' Donald Yap Tatt Keat Dato' Dr. Cheah See Kian Dato' Goh Heow Ewe Dato' Ewe Swee Kheng Kang Khoon Seng Dato' Alex Ooi Kee Liang Dato' Teh Yeong Keat (M/s. Epigenic Corporation Sdn. Bhd.) Dato' Goh Boon Koon (M/s. Boon Koon Group Berhad) Dato' Sri Chin Seak Huat Dato' Lee Chee Wong (Loon Thye Sdn. Bhd.) Dato' Yeoh Yih Sean Dato' Cher Yeong How (Teik Senn (M) Sdn. Bhd.) Ng Back Teng (Astino (M) Color Steel Sheet Sdn. Bhd.) Dato' Sri Henrie Chin Kok Wah Dr. Khoo Seok Wah Dato' Ooi Eng Hock (MKT Marketing Sdn. Bhd.) Dato' Choo Beng Kai (Masmeyer Holdings Sdn. Bhd.) Loh Liew Mao (M/s. Porcelain Traders Association) Dato' Lim Kai Seng (Penang Master Builders & Building Materials Dealers Association) Yeoh Hock Chye (M/s. Radio Traders Association of Penang & P.W.) Lim Chong Aik (M/s. The North Malayan Chinese Textiles & General Merchants Association) Lim Choon Teik (M/s. Penang Hardware And Machinery Merchants Association) Dato' Ng Tee Soo (M/s. Penang Importers & Exporters Association) Ch'ng Hun Leong (M/s. Penang Industrialist Air-Conditioning & Refrigeration Association) Dato' Seri Ooi Soo Hing (M/s. North Peninsular (M) Foodstuffs And Toys Merchants' Association) Dato' Hong Yeam Wah (M/s. Penang Electrical Merchants' Association)</p>	<p>Executive Adviser Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping</p> <p>President Dato' Seri Choot Ewe Seng</p> <p>Deputy President Dato' Ar. Jong East Full</p> <p>Vice-Presidents Datuk Tan Hiang Joo Dato' Finn Choong Khuat Seng Dato' Oon Weng Boon</p> <p>Honorary Secretary Loh Eng Wee</p> <p>Honorary Treasurer Dato' Hong Yeam Wah</p> <p>Public Officer Leong Siew Geok</p> <p>Honorary Auditor Dato' Lim Tiong Chin</p> <p>Executive Committee Wong Yim Fatt</p> <p>Members Ong Eng Choon Dato' Seng Siew Lean Dato' Ir. Goh Yong Chee (M/s. JMR Construction Sdn. Bhd.) Dato' Pang Yun Tiam Tan Leng Choon</p> <p>General Committee Members: Dato' Lim Kooi Ting Dato' Rickson Ong Seng Soon Lee Joo Ping Ng Bak Hoo Dato' Donald Yap Tatt Keat Dato' Goh Heow Ewe Dato' Ewe Swee Kheng Kang Khoon Seng Dato' Alex Ooi Kee Liang Dato' Goh Boon Koon (M/s. Boon Koon Group Berhad) Dato' Yeoh Yih Sean Ng Back Teng (Astino (M) Color Steel Sheet Sdn. Bhd.) Dato' Sri Chin Kok Wah Dato' Ooi Eng Hock (MKT Marketing Sdn. Bhd.) Dato' Choo Beng Kai (Masmeyer Holdings Sdn. Bhd.) Dato' Lim Kai Seng (Shinca Electronics Sdn. Bhd.) Ch'ng Hun Leong Dato' Lim Kean Seng Dato' H'ng Chun Hsiang Khor Siang Gin Lee Boon Ghee Phang Li Koon (Hoong Chang Holdings Sdn. Bhd.) Lee Toong Leon Wong Chee Keet Eric Lim Seng Keat Cheong Ka Wang Loh Liew Mao (M/s. Porcelain Traders Association) Lim Chee Tong (Penang Master Builders & Building Materials Dealers Association) Yeoh Hock Chye (M/s. Radio Traders Association of Penang & P.W.) Lim Chong Aik (M/s. The North Malayan Chinese Textiles & General Merchants Association) Lim Choon Teik (M/s. Penang Hardware And Machinery Merchants Association) Dato' Ng Tee Soo (M/s. Penang Importers & Exporters Association) Chow Kam Hock (M/s. Penang Industrialist Air-Conditioning & Refrigeration Association) Dato' Seri Ooi Soo Hing (M/s. North Peninsular (M) Foodstuffs And Toys Merchants' Association) Dato' Ooi Kok Kee (M/s. Penang Electrical Merchants' Association)</p>

2015 EXECUTIVE COMMITTEE

January to June

President	:	Dato' Seri Choot Ewe Seng
Deputy President	:	Dato' Ar. Jong East Full
Vice-Presidents	:	Datuk Tan Hiang Joo Dato' Finn Choong Khuat Seng Dato' Oon Weng Boon
Honorary Secretary	:	Loh Eng Wee
Honorary Treasurer	:	Dato' Lim Kooi Ting
Public Officer	:	Dato' Seng Siew Lean
Executive Committee	:	Wong Yim Fatt Ong Eng Choon Dato' Kethnyzz Tan Soo Nam Dato' Ir. Goh Yong Chee Dato' Pang Yun Tiam Tan Leng Choon
<u>By Invitation</u>		
Executive Advisor	:	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping
Advisor	:	Dato' Ooi Gan @ Loh Gan Dato' Steven Siah Kok Poay
General Committee Member	:	Dato' Dr. Cheah See Kian
Chairman of YES	:	Lee Toong Leon

June to December

President	:	Dato' Seri Choot Ewe Seng
Deputy President	:	Dato' Ar. Jong East Full
Vice-Presidents	:	Datuk Tan Hiang Joo Dato' Finn Choong Khuat Seng Dato' Oon Weng Boon
Honorary Secretary	:	Loh Eng Wee
Honorary Treasurer	:	Dato' Hong Yeam Wah
Public Officer	:	Leong Siew Geok
Executive Committee	:	Wong Yim Fatt Ong Eng Choon Dato' Seng Siew Lean Dato' Ir. Dr. Goh Yong Chee Dato' Pang Yun Tiam Tan Leng Choon
<u>By Invitation</u>		
Executive Advisor	:	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping
Chairman of YES	:	Lee Toong Leon

TRUSTEES

1. Dato' Seri Choot Ching Khoon
2. Dato' Loh Keng Chong
3. Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping
4. Tan Sri Dato' Low Hock Peng
5. Dato' Lee Ah Hoe
6. Dato' Chua Chuan Teong
7. Dato' Seri Choot Ewe Seng

2015 WORKING COMMITTEES (January to June)

Malaysia-China Business Development Committee

Convenor	Tan Leng Choon
Deputy Convenor	Simon Saw Boon Keat
Members	
Lim Chong Aik	Kevin Siah Chin Pin
Lee Sooi Thee	Tan Chun Yeh
Ooi Cheng Chye	Tan Chun Khuan
Dato' Teoh Si Kiang	Ng Eng Wah
Randy Yeap Huat Soo	Cheong Ka Wang
Tan Kim Chan	Loh Boon Yong
Loh Chun Tatt	Tan Kian Boon
Yeoh Ee Seong	Shirley Chan Soo Chern
Lim Wee Wee	

Economics, Finance & Taxation Committee

Convenor	Ong Eng Choon
Deputy Convenor	Tan Leong Theng
Members	
	Ong Eng Loo
	Koay Theam Hock
	Quah Sin Hor
	Lee Boon Ghee

Business Development Committee

Convenor	Datuk Tan Hiang Joo
Deputy Convenor	Dato' Hong Yeam Wah
	Dato' Ooi Eng Hock

Members

Dato' Ng Hooi Lai	Vincent Ong Seng Chye
Lim Chong Aik	Yeoh Hock Chye
Lim Choon Teik	Khoo Choon Keat
Khaw Siang Hee	Dato' Tean Kok Pin
Ch'ng Hun Leong	

Infrastructure & Public Facilities Committee

Convenor	Dato' Ir. Goh Yong Chee
Deputy Convenor	Dato' Lim Kai Seng
Members	
	Dato' Rickson Ong Seng Soon
	Tan Kia Lock
	Vincent Ong Seng Chye
	Teng Khoon Teik
	Lew Sek Kee
	Low Seah Sun

Transport, Logistics & Customs Committee

Convenor	Wong Yim Fatt
Deputy Convenor	Chew Beng Hong
Members	
Nah Tiong Hock	Lew Sek Kee
Lee Chor Min	Wong Chee Keet
Tevin Lim Eng Kwong	Ooi Seng Kong
Ong Ching Keat	Lee Hong Hin
YG Yeoh	

PCCC Newsletter Publication Committee

Convenor	Dato' Dr. Cheah See Kian
Deputy Convenor	Lee Hoay Choon
Members	
	Kiu Boon Huat
	Kelvin Ong Ghee Tian
	Woo Phak Cheong
	Neoh Choon Ling
	Cheng Boon Woi
	Chino Tan Chin Leong
	Looi Toong Hong

SME & Human Resource Development Committee

Convenor	Dato' Kethnyzz Tan Soo Nam
Deputy Convenor	Dr. Ch'ng Huck Khoon
Members	
	Lim Kok Tee
	Dr. Khoo Seok Wah
	Ong Jhoon Kheong
	Dr. Yeap Ban Aik
	Lew Sek Kee
	Choo Qian Lin
	Dr. Chai Kon Lim
	Ooi Ghee Shen
	Maggie Fong

Property Development, Construction & Management Committee

Advisors	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping
	Dato' Seri Choot Ewe Seng
	Dato' Ar. Jong East Full
Convenor	Dato' Finn Choong Khuat Seng
Deputy Convenor	Dato' Alex Ooi Kee Liang
Honorary Secretary	Loh Eng Wee
Honorary Treasurer	Dato' Seng Siew Lean

Public Officer cum

Education

Development Division

Head	Dato' Lim Kean Seng
Deputy Head I	Dato' Manokharan Murly
Deputy Head II	Dato' Yeoh Yih Sean

Construction Division

Head	Dato' Toh Chin Leong
-------------	----------------------

Building Materials Division

Head	Dato' Lim Kai Seng
Deputy Head I	Lim Chee Tong

Property Management Division

Head	Lee Toong Leon
-------------	----------------

Property Services Division

Head	---
-------------	-----

SMEs Division

Head	Priscilla Dawson
-------------	------------------

Heritage & Tourism Division

Head	Sr. Michael Geh Thuan Peng
-------------	----------------------------

Local Government Division

Head	Dato' Dr. Goh Ban Lee
-------------	-----------------------

Information Technology Committee

Convenor	Dato' Pang Yun Tiam
Deputy Convenor	Loh Boon Yong
Members	
	Pang Yi Yun
	Loh Eng Wee
	Wong Chee Keet

2015 WORKING COMMITTEES (June to December)

ASEAN - FTA Business Development Committee

Convenor Tan Leng Choon
Deputy Convenor Saw Boon Keat, Simon
Members Ooi Cheng Chye
 Yeap Huat Soo, Randy
 Tan Kim Chan, Christopher
 Lim Wee Wee, Jerry
 Tan Chun Yeh, Franco
 Ng Eng Wah
 Cheong Ka Wang
 Loh Boon Yong, Adrian
 Tan Kian Boon
 Wong Chee Keet

Economics, Finance & Taxation Committee

Convenor Ong Eng Choon
Deputy Convenor Tan Leong Theng
Members Ong Eng Loo
 Koay Theam Hock
 Quah Sin Hor
 Lee Boon Ghee

Infrastructure & Public Facilities Committee

Convenor Dato' Ir. Goh Yong Chee
Deputy Convenor Dato' Lim Kai Seng
Members Dato' Rickson Ong Seng Soon
 Tan Kia Lock
 Ong Seng Chye, Vincent
 Lim Chee Tong
 Lew Sek Kee
 Low Seah Sun

Transport, Logistics & Customs Committee

Convenor Wong Yim Fatt
Deputy Convenor Chew Beng Hong
 Ong Ching Keat
Members Nah Tiong Hock
 Lee Chor Min
 Tevin Lim Eng Kwong
 YG Yeoh
 Wong Chee Keet
 Lew Sek Kee
 Ooi Seng Kong
 Lee Hong Hin

PCCC Newsletter Publication Committee

Convenor Datuk Tan Hiang Joo
Deputy Convenor Dato' Tean Kok Pin
Members Dr. Chow Yong Neng
 Neou Wee Ping
 Lim Beng Wah

Information Technology Committee

Convenor Dato' Pang Yun Tiam
Deputy Convenor Loh Boon Yong, Adrian
Members Loh Eng Wee
 Khor Siang Gin
 Wong Chee Keet

Business, SMEs & Human Resource Development Committee

Advisor Datuk Tan Hiang Joo
Convenor Dato' Seng Siew Lean
Deputy Convenor Dr. Ch'ng Huck Khoon
Members Leong Siew Geok
 Dato' Ooi Eng Hock
 Phang Li Koon
 Wong Chee Keet
 Cheong Ka Wang
 Lim Chee Tong
 Lew Sek Kee
 Lim Wee Wee, Jerry
 Loo Tee Peng

Property Development, Construction & Management Committee

Advisors Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping
 Dato' Seri Choot Ewe Seng
 Dato' Ar. Jong East Full
Convenor Dato' Finn Choong Khuat Seng
Deputy Convenor Dato' Alex Ooi Kee Liang
Honorary Secretary Loh Eng Wee
Honorary Treasurer Dato' Seng Siew Lean

Public Officer cum Education

Khor Siang Gin

Development Division

Head Dato' Lim Kean Seng
Deputy Head I Dato' Manokharan Murly
Deputy Head II Dato' Yeoh Yih Sean

Construction Division

Head Dato' Toh Chin Leong

Building Materials Division

Head Dato' Lim Kai Seng
Deputy Head I Lim Chee Tong

Property Management Division

Head Lee Toong Leon

Property Services Division

Head Daniel Low Beng Seng

SMEs Division

Head Priscilla Dawson
Deputy Head I Cheong Ka Wang

Heritage & Tourism Division

Head Sr. Michael Geh Thuan Peng
Deputy Head I Ong Ban Seang

Local Government Division

Head Dato' Dr. Goh Ban Lee
Deputy Head I Tan Hun Wooi

AD HOC COMMITTEES / YOUNG ENTREPRENEUR SECTION 2015 (January to June)

Penang Economic Development Research Committee		Young Entrepreneur Section	
Convenor	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping Dato' Seri Choot Ewe Seng	Advisor	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping Dato' Seri Choot Ewe Seng Dato' Oon Weng Boon
Committee Members	Dato' Ar. Jong East Full Datuk Tan Hiang Joo Ong Eng Choon	Chairman	Lee Toong Leon
Disciplinary Committee		Vice Chairman	Wong Chee Keet Loh Chun Tatt Lew Sek Kee
Convenor	Dato' Ar. Jong East Full	Secretary	Eric Lim Seng Keat
Deputy Convenor	Datuk Tan Hiang Joo	Deputy Secretary	Lim Poh Tek
Committee Members	Dato' Chua Chuan Teong Lee Joo Ping Loh Eng Wee Dato' Chin Poh Chye	Treasurer	Loh Kah Hong
Rules & Constitution Committee		Auditor	Yeoh Ee Seong
Convenor	Datuk Tan Hiang Joo	Committee Members	Leong Siew Geok Tan Kim Chan Tan Hun Wooi Lim Wee Wee Siah Chin Pin Ong Yu Shin Cheang Sian Toh Lim Chee Tong Cheong Ka Wang Teh Eng Hwar Ooi Ghee Shen Lee Chee How Tan Hwa Cheng Chen Wooi Teong Loh Boon Yong Tan Chun Khuan Loh Chun Leng Hwang Shin Hung Ng Chun Ming
Deputy Convenor	Loh Eng Wee Wong Yim Fatt		
Committee Members	Dato' Chua Chuan Teong Dato' Lee Ah Hoe Dato' Tean Kok Pin Lee Yoke Khay		

AD HOC COMMITTEES / YOUNG ENTREPRENEUR SECTION 2015 (June to December)

Penang Economic Development Research Committee		Young Entrepreneur Section	
Convenor	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	Advisor	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping Dato' Seri Choot Ewe Seng Dato' Oon Weng Boon
Committee Members	Dato' Seri Choot Ewe Seng Dato' Ar. Jong East Full Datuk Tan Hiang Joo Ong Eng Choon	Chairman	Lee Toong Leon
Disciplinary Committee		Deputy Chairman	Wong Chee Keet
Convenor	Dato' Ar. Jong East Full	Vice Chairman	Lew Sek Kee Cheang Sian Toh Loh Chun Leng
Deputy Convenor	Datuk Tan Hiang Joo	Secretary	Loh Boon Yong
Committee Members	Dato' Chua Chuan Teong Lee Joo Ping Loh Eng Wee Dato' Chin Poh Chye	Deputy Secretary	Chen Wooi Teong
Rules & Constitution Revision Committee		Treasurer	Lee Chee How
Convenor	Datuk Tan Hiang Joo	Auditor	Ong Yu Shin
Deputy Convenor	Loh Eng Wee Wong Yim Fatt	Committee Members	Ng Chun Ming Dr. Lee Ville Tan Kim Chan Tan Beng Shang Lim Wee Wee Ooi Tze Wei Teh Eng Hwar Ooi Kean Lee Hwang Shin Hung Lim Hwa Aik Ooi Chee Keong Ooi Boon Liang Ong Jenn Chyuan Voon Kooi Wong Tan Yit Sing Khor Ying Ying Tan Teik Eng Choo Hooi Chin Nah Bee Keng Ang Keh Sing Shung Yin Ni Loh Ri Hua Chan Soo Chern Saw Seng Tatt Cheang Chia Chee Tan Wee Hwang
Committee Members	Dato' Chua Chuan Teong Dato' Lee Ah Hoe Dato' Tean Kok Pin Lee Yoke Khay		

ATTENDANCE RECORD OF GENERAL COMMITTEE MEETINGS 2015

January to June

No	Name	P	L	No	Name	P	L
1	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	2	0	29	Dato' Ewe Swee Kheng	1	1
2	Dato' Ooi Gan @ Loh Gan	2	0	30	Kang Khoon Seng	2	0
3	Dato' Steven Siah Kok Poay	1	1	31	Dato' Alex Ooi Kee Liang	1	1
4	Dato' Seri Choot Ewe Seng	2	0	32	Dato' Teh Yeong Keat	0	2
5	Dato' Ar. Jong East Full	2	0	33	Dato' Goh Boon Koon	1	1
6	Tan Hiang Joo	2	0	34	Dato' Sri Chin Seak Huat	1	1
7	Dato' Finn Choong Khuat Seng	2	0	35	Dato' Lee Chee Wong	1	1
8	Dato' Oon Weng Boon	2	0	36	Dato' Yeoh Yih Sean	0	2
9	Loh Eng Wee	1	1	37	Dato' Cher Yeong How (passed away on 8 April 2015)	0	2
10	Dato' Lim Kooi Ting	2	0	38	Ng Back Teng	0	2
11	Dato' Seng Siew Lean	2	0	39	Dato' Sri Chin Kok Wah	2	0
12	Wong Yim Fatt	2	0	40	Dr. Khoo Seok Wah	1	1
13	Ong Eng Choon	0	2	41	Dato' Ooi Eng Hock	1	1
14	Dato' Kethnyzz Tan Soo Nam	2	0	42	Dato' Choo Beng Kai	0	2
15	Dato' Ir. Goh Yong Chee	2	0	43	Loh Liew Mao	1	1
16	Dato' Pang Yun Tiam	1	1	44	Lim Kai Seng	2	0
17	Tan Leng Choon	1	1	45	Yeoh Hock Chye	2	0
18	Dato' Lim Tiong Chin	0	2	46	Lim Chong Aik	2	0
19	Dato' Rickson Ong Seng Soon	0	2	47	Lim Choon Teik	1	1
20	Lee Joo Ping	2	0	48	Dato' Ng Tee Soo	0	2
21	Dato' Lee Wing Kong	2	0	49	Ch'ng Hun Leong	2	0
22	Frederick Ng Kweng Chan	2	0	50	Dato' Seri Ooi Soo Hing	1	1
23	Dato' Seri Khor Teng Tong	1	1	51	Dato' Hong Yeam Wah	2	0
24	Ng Bak Hoo	2	0		<u>By Invitation</u>		
25	Dato' Freddy Wong Kem Woh	2	0	52	Lee Toong Leon	1	1
26	Dato' Donald Yap Tatt Keat	1	1	53	Wong Chee Keet	1	1
27	Dato' Dr. Cheah See Kian	1	1	54	Eric Lim Seng Keat	1	1
28	Dato' Goh Heow Ewe	2	0				

ATTENDANCE RECORD OF EXECUTIVE COMMITTEE MEETINGS 2015

January to June

No	Name	P	L	No	Name	P	L
1	Dato' Seri Choot Ewe Seng	5	0	12	Dato' Ir. Goh Yong Chee	3	2
2	Dato' Ar. Jong East Full	4	1	13	Dato' Pang Yun Tiam	3	2
3	Tan Hiang Joo	3	2	14	Tan Leng Choon	4	1
4	Dato' Finn Chong Khuat Seng	4	1		<u>By Invitation</u>		
5	Dato' Oon Weng Boon	4	1	15	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	5	0
6	Loh Eng Wee	4	1	16	Dato' Ooi Gan @ Loh Gan	1	4
7	Dato' Lim Kooi Ting	2	3	17	Dato' Steven Siah Kok Poay	0	5
8	Dato' Seng Siew Lean	4	1	18	Dato' Dr. Cheah See Kian	0	5
9	Wong Yim Fatt	5	0	19	Lee Toong Leon	2	3
10	Ong Eng Choon	3	2				
11	Dato' Kethnyzz Tan Soo Nam	3	2				

P= Present

L= On leave

ATTENDANCE RECORD OF GENERAL COMMITTEE MEETINGS 2015

June to December

No	Name	P	L	No	Name	P	L
1	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	2	2	27	Dato' Yeoh Yih Sean	2	2
2	Dato' Seri Choot Ewe Seng	3	1	28	Ng Back Teng	1	3
3	Dato' Ar. Jong East Full	4	0	29	Dato' Sri Chin Kok Wah	4	0
4	Datuk Tan Hiang Joo	3	1	30	Dato' Ooi Eng Hock	3	1
5	Dato' Finn Choong Khuat Seng	4	0	31	Dato' Choo Beng Kai	1	3
6	Dato' Oon Weng Boon	2	2	32	Dato' Lim Kai Seng	3	1
7	Loh Eng Wee	4	0	33	Ch'ng Hun Leong	4	0
8	Dato' Hong Yeam Wah	3	1	34	Dato' Lim Kean Seng	2	2
9	Leong Siew Geok	3	1	35	Dato' H'ng Chun Hsiang	3	1
10	Wong Yim Fatt	4	0	36	Khor Siang Gin	2	2
11	Ong Eng Choon	3	1	37	Lee Boon Ghee	4	0
12	Dato' Seng Siew Lean	3	1	38	Phang Li Koon	4	0
13	Dato' Ir. Goh Yong Chee	4	0	39	Lee Toong Leon	2	2
14	Dato' Pang Yun Tiam	3	1	40	Wong Chee Keet	3	1
15	Tan Leng Choon	4	0	41	Eric Lim Seng Keat	4	0
16	Dato' Lim Tiong Chin	3	1	42	Cheong Ka Wang	4	0
17	Dato' Lim Kooi Ting	4	0	43	Loh Liew Mao	2	2
18	Dato' Rickson Ong Seng Soon	3	1	44	Lim Chee Tong	4	0
19	Lee Joo Ping	3	1	45	Yeoh Hock Chye	4	0
20	Ng Bak Hoo	4	0	46	Lim Chong Aik	4	0
21	Dato' Donald Yap Tatt Keat	2	2	47	Lim Choon Teik	4	0
22	Dato' Goh Heow Ewe	2	2	48	Dato' Ng Tee Soo	2	2
23	Dato' Ewe Swee Kheng	2	2	49	Chow Kam Hock	4	0
24	Kang Khoon Seng	3	1	50	Dato' Seri Ooi Soo Hing	3	1
25	Dato' Alex Ooi Kee Liang	4	0	51	Dato' Ooi Kok Kee	4	0
26	Dato' Goh Boon Koon	2	2				

ATTENDANCE RECORD OF EXECUTIVE COMMITTEE MEETINGS 2015

June to December

No	Name	P	L	No	Name	P	L
1	Dato' Seri Choot Ewe Seng	7	0	10	Ong Eng Choon	4	3
2	Dato' Ar. Jong East Full	3	4	11	Dato' Seng Siew Lean	7	0
3	Datuk Tan Hiang Joo	7	0	12	Dato' Ir. Goh Yong Chee	4	3
4	Dato' Finn Choong Khuat Seng	6	1	13	Dato' Pang Yun Tiam	4	3
5	Dato' Oon Weng Boon	5	2	14	Tan Leng Choon	5	2
6	Loh Eng Wee	7	0				
7	Dato' Hong Yeam Wah	6	1		<u>By Invitation</u>		
8	Leong Siew Geok	5	2	15	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	2	5
9	Wong Yim Fatt	7	0	16	Lee Toong Leon	4	3

P= Present

L= On leave

LIST OF MEMBERS CONFERRED WITH MERITORIAL AWARDS YEAR 2015

Hari Keputeraan Yang ke-77 Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang TYT Tun Dato' Seri Utama Haji Abdul Rahman Bin Haji Abbas

DPPN	: Dato' Seri Khoo Keat Siew	DJN:	: Ong Lay Seang
DMPN	Dato' Ar. Jong East Full	PKT	: Lee Boon Ghee
	Dato' Siah Kok Poay		: Koe Liew Hin
	Dato' Tean Kok Pin		: Kok Ching Huat
	Dato' Chin Poh Chye		: Yeap Ean Chuan
DSPN	: Chan Fock Seng	PJK	: Lim Chun Khon
	Chew Seng Lye		: Lim Kok Wah
	Choot Ewe Beng		: Tan Chun Yeh
	Yeap Beow Chong		

Hari Keputeraan Yang ke-87 Kebawah Duli Yang Maha Mulia Sultan Kedah Tuanku Abdul Halim Mu'adzam Shah

DGMK : Dato' Sri Chin Seak Huat

Federal Territory Day Award

PMW : Tan Hiang Joo

MEMBERSHIP COMPOSITION

As at 31/12/2015

Membership Category	Membership Type		Total
	Life	Ordinary	
Individual	184	210	394
Commercial Firm	367	257	624
Commercial Association	40	10	50
Total	591	477	1068

CHAMBER'S REPRESENTATIVES ON PUBLIC BODIES IN YEAR 2015 (January to June)

Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	Honorary Adviser of ACCCIM Adviser of ACCCIM Public Relations Committee
Dato' Seri Choot Ewe Seng	Vice President of ACCCIM Adviser of ACCCIM Agriculture and Primary Industries Committee Member of Penang Joint Chambers of Commerce
Dato' Ar. Jong East Full	Member of Penang Joint Chambers of Commerce Member of ACCCIM Construction, Property and Infrastructure Committee
Datuk Tan Hiang Joo	Member of Penang Joint Chambers of Commerce Member of ACCCIM Commerce Committee Member of ACCCIM Legal Affairs Committee
Dato' Finn Choong Khuat Seng	Member of Penang Joint Chambers of Commerce Member of Penang State Committee for Trade and Commerce Member of Trade Promotion Within North ASEAN Region Committee
Dato' Oon Weng Boon	Member of Penang Joint Chambers of Commerce Adviser of ACCCIM Young Entrepreneurs Committee Member of ACCCIM International Trade and Industry Committee Member of ACCCIM Eminent Membership Drive Committee
Loh Eng Wee	Member of Penang Joint Chambers of Commerce Member of Construction, Property and Infrastructure Committee
Dato' Lim Kooi Ting	Member of Penang Joint Chambers of Commerce
Dato' Seng Siew Lean	Member of Penang Joint Chambers of Commerce Member of ACCCIM Public Relations Committee
Wong Yim Fatt	National Council Member of ACCCIM Adviser of ACCCIM Logistics and Transport Committee Member of ACCCIM Socio-Economic Research Committee Member of Royal Customs and Excise Department / Private Sector Consultative Panel Member of Stakeholders' Panel, Road Transport Department (JPJ) Substantive Member of PPC Consultative Committee Member of Penang Customs Liaison Committee Member of Trade Promotion Within North ASEAN Region Committee Representative on International Chamber of Commerce Malaysia (ICC Malaysia) Transport and Logistics
Dato' Kethnyzz Tan Soo Nam	Member of ACCCIM SMEs and Human Resource Development Committee Member of Trade Promotion Within North ASEAN Region Committee
Dato' Pang Yun Tiam	Member of ACCCIM Information and Communications Technology Committee
Tan Leng Choon	Member of ACCCIM International Trade and Industry Committee
Dato' Lee Wing Kong	Member of Trade Promotion Within North ASEAN Region Committee
Dato' Seri Khor Teng Tong	Honorary Adviser of ACCCIM
Dato' Dr. Cheah See Kian	Member of Advisory Panel of Penang Heritage Steering Committee
Dr. Ch'ng Huk Khoon	Member of ACCCIM SMEs and Human Resource Development Committee
Chew Beng Hong	Alternate Member of PPC Consultative Committee
Lee Toong Leon	Member of ACCCIM Young Entrepreneur Section Committee
Wong Chee Keet	Province Wellesley Municipal Councilor Member of ACCCIM Young Entrepreneur Section Committee
Loh Chun Tatt	Member of ACCCIM Young Entrepreneur Section Committee
Lew Sek Kee	Member of ACCCIM SMEs and Human Resource Development Committee Member of ACCCIM Young Entrepreneur Section Committee
Eric Lim Seng Keat	Penang Island Municipal Councilor

CHAMBER'S REPRESENTATIVES ON PUBLIC BODIES IN YEAR 2015 (June to December)

Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	Honorary Adviser of ACCCIM
Dato' Seri Choot Ewe Seng	Vice-President of ACCCIM Chairman of ACCCIM Welfare Committee Deputy Chairman of ACCCIM Malaysia-China Economic, Trade and Investment Promotion Committee Member of Penang Joint Chambers of Commerce
Dato' Ar. Jong East Full	Member of ACCCIM Coordination Committee Member of Penang Joint Chambers of Commerce
Datuk Tan Hiang Joo	Member of ACCCIM Legal Affairs Committee Member of Penang Joint Chambers of Commerce
Dato' Finn Choong Khuat Seng	Member of ACCCIM Construction, Property & Infrastructure Committee Member of Penang Joint Chambers of Commerce Member of Penang State Committee for Trade and Commerce Member of Trade Promotion Within North ASEAN Region Committee
Dato' Oon Weng Boon	National Council Member of ACCCIM Advisor of ACCCIM Young Entrepreneurs Committee Deputy Chairman of ACCCIM Public Relations Committee Member of ACCCIM International Trade and Industry Committee Member of Penang Joint Chambers of Commerce
Loh Eng Wee	Member of ACCCIM Construction, Property and Infrastructure Committee Member of ACCCIM Welfare Committee Member of Penang Joint Chambers of Commerce
Dato' Hong Yeam Wah	Member of ACCCIM Finance and Planning Committee
Leong Siew Geok, Jaddie	Member of ACCCIM Public Relations Committee
Wong Yim Fatt	National Council Member of ACCCIM Advisor of ACCCIM Logistics and Transport Committee Member of ACCCIM Socio-Economic Research Committee Member of ACCCIM Welfare Committee Member of Royal Customs Department - Private Sector Consultative Panel Member of Stakeholders' Panel, Road Transport Department (JPJ) Substantive Member of PPC Consultative Committee Member of Penang Customs Liaison Committee Member of Trade Promotion Within North ASEAN Region Committee
Ong Eng Choon	Member of ACCCIM Taxation Committee
Dato' Seng Siew Lean	Member of ACCCIM SMEs & Human Resource Development Committee Member of ACCCIM Commerce Committee
Dato' Pang Yun Tiam	Member of ACCCIM Information and Communications Technology Committee
Tan Leng Choon	Member of ACCCIM International Trade and Industry Committee Member of ACCCIM Malaysia-China Economic, Trade and Investment Promotion Committee
Dato' Alex Ooi Kee Liang	Member of ACCCIM Construction, Property and Infrastructure Committee
Lee Toong Leon	Deputy Chairman of ACCCIM Young Entrepreneurs Committee
Wong Chee Keet	MPSP Councilor Member of ACCCIM Welfare Committee Member of ACCCIM Young Entrepreneurs Committee
Eric Lim Seng Keat	MBPP Councilor Member of ACCCIM National Unity Committee
Cheong Ka Wang	Member of ACCCIM Welfare Committee Member of ACCCIM Tourism Committee
Dr. Ch'ng Huk Khoon	Member of ACCCIM SMEs and Human Resource Development Committee
Chew Beng Hong	Alternate Member of PPC Consultative Committee

NUMBER OF MEETINGS

1.	Annual General Meeting	1
2.	General Committee Meeting	6
3.	Executive Committee Meeting	12
4.	Property Development, Construction & Management Committee	9
5.	Transport, Logistics & Customs Committee Meeting	3
6.	Business, SME & Human Resource Development Committee Meeting	1
7.	Information Technology Committee Meeting	1
8.	Infrastructure & Public Facilities Committee Meeting	1
9.	Young Entrepreneur Section (YES) Meeting	10

CHAMBER'S MISSION ABROAD / PCCC DELEGATION AT HOME

1.	PCCC Delegation to the 117 th China Import & Export Fair (Spring 2015)	15.04.2015
2.	Courtesy Call on YAB Mr. Lim Guan Eng, The Chief Minister of Penang	10.08.2015
3.	PCCC Delegation to the 118 th China Import and Export Fair (Autumn 2015)	15.10.2015
4.	Courtesy Visit to Y.B. Law Choo Kiang, Yang Di-Pertua Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang	13.11.2015

SEMINAR / TRAINING COURSE

1.	Seminar on "Economic Outlook 2015: Currency Crisis?"	14.03.2015
2.	Dialogue Session Between Operators of Budget Hotel & Lodging House and MBPP Officials	16.04.2015
3.	GST Seminar	21.04.2015
4.	Seminar on "Mission Impossible of Strata Management Act and Regulations"	21.08.2015
5.	Briefing on "Tax Awareness and Record Keeping"	28.08.2015
6.	Seminar on "Creates Wealth, Shrewd Management"	06.09.2015
7.	SERC Research Debriefing & Engagement with Penang Chinese Chamber Of Commerce	04.12.2015

VISIT OF FOREIGN TRADE DELEGATION/REPRESENTATIVES TO THE CHAMBER

NO.	DATE	ACTIVITIES
1.	30.01.2015	Delegation from the High Commissioner of Pakistan to Malaysia
2.	05.02.2015	Delegation from the Ambassador of the Czech Republic to Malaysia
3.	05.05.2015	Courtesy Visit by Mr. Chu Kai Min, Deputy Consulate General of China in Penang
4.	15.05.2015	Courtesy Visit by China Rizhao (Singapore) Business Representative Office
5.	16.06.2015	Courtesy Visit by the Representatives from Hainan Province of China Office of Foreign Affairs and Public Affairs
6.	09.07.2015	Courtesy Visit by Miri Chinese Chamber of Commerce & Industry Delegation
7.	27.07.2015	Courtesy Visit by Mr. Wu Jun, New Consulate General of China in Penang
8.	16.10.2015	Courtesy Visit by Information and Communications Technology Committee and Young Entrepreneur Committee from The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor (KLSCCCI)
9.	24.10.2015	Courtesy Visit by Dr. Huang Huikang, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to Malaysia

EVENTS AND ACTIVITIES IN YEAR 2015

PRIOR TO THE INCOMING GENERAL COMMITTEE MEETING ON 5 JUNE 2015

PCCC Representatives Appointed as MBPP and MPSP Councilors

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) Vice Chairman Mr. Wong Chee Keet retained as MPSP Councilor and PCCC YES Secretary Mr. Eric Lim Seng Keat retained as MBPP Councilor respectively. Their term of office was from 1-1-2015 to 31-12-2015.

Moving Back to PCCC Heritage Building and Hold the 1st Executive Committee Meeting

Penang Chinese Chamber of Commerce has been moving back to our heritage building and held the 1st Executive Committee Meeting at Light Street on 6 January 2015 after operating for 32 years at Penang Chinese Town Hall Building since 15 October 1983. It is a historic day for Penang Chinese Chamber of Commerce.

Press Conference on the Formation of Property Development, Construction and Management Committee

Property Development, Construction & Management Committee (PDCMC) held a press conference on 6 January 2015 (Tuesday) at 12 noon at Tan Kok Ping Hall. The Penang Chinese Chamber of Commerce's Executive Committee and General Committee have approved and endorsed the formation of PCCC's Property Development, Construction & Management Committee (PDCMC) on 12 August and 26 September 2014 respectively.

This working committee is not as narrow or as diverse as some organizations. It is a multi-ethnic and cross-industry entity. Most of the members are involved in property industry related disciplines. Under the umbrella of PCCC, this entity has representatives at both local and national level. Through these representations, this working committee will be able to gather crucial views for better local strategies.

This body not only targets the big developers but also smaller SMEs, like budget hotel, office, commercial & kindergarten players together with the lawyers, architects, bankers, accountants, property agents, etc that offer crucial services for the continued and sustainable growth for the future Malaysian children of Penang.

Handling Over of PJCC Chairmanship

Penang Joint Chambers of Commerce (PJCC) convened a meeting on 26 January 2015 (Monday) at 11am at Tan Kok Ping Hall. The outgoing PJCC Chairman Dato' Seri Choot Ewe Seng officially handed over the Chairmanship of PJCC to Mr. Rizal Faris Mohideen Abdul Kader, President of the Penang Malay Chamber of Commerce, Malaysia under rotation system.

The incoming PJCC Chairman Mr. Rizal Faris Mohideen expressed his gratitude for being accorded this important responsibility and to work together for the benefits of Penang and various chambers. He would formulate a blueprint within hundred days. The first thing was set up a secretariat, followed by the collection of information, and through active engagement with the grass-root units in order to enhance organizational performance. Besides, he also hoped to make Penang become a trade partner to the businesses within 2 years of service. This was because there was no longer of the competitiveness between the countries, but the emphasis was on the competitiveness between the cities.

Courtesy Visit By The High Commissioner of Pakistan

The High Commissioner of Pakistan His Excellency Mr. Syed Hassan Raza paid a courtesy visit to PCCC on 30 January 2015 (Friday) at 4.30pm.

He was welcomed by PCCC representatives Dato' Sri Choot Ewe Seng, the President and Executive Committee Members.

Moving Back to PCCC Historical Building and Hold the 1st General Committee Meeting

The refurbishment of PCCC Historical Building at Light Street in the Georgetown Heritage enclave has been completed. PCCC held the 1st General Committee Meeting on 30 January 2015 (Friday) at 6pm at Tan Kok Ping Hall.

Courtesy Visit by Ambassador of The Czech Republic To Malaysia

The Ambassador of the Czech Republic to Malaysia, HE. Mr. Rudolf Hykl paid a courtesy visit to PCCC on 5 February 2015 (Thursday) at 11am.

He was welcomed by PCCC representatives Dato' Ar. Jong East Full, Datuk Tan Hiang Joo and the committee members of the Business Development Committee.

PCCC YES "Delivery of Heartwarming Festive Gift 3.0"

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) organized a "Delivery of Heartwarming Festive Gift 3.0" on 7 February 2015 and 8 February 2015 (Saturday and Sunday). PCCC YES donated 220 festive gifts to unprivileged families at Padang Tembak and Butterworth and celebrated the festive season with them. Nearly 100 YES committee members and YES members participated in the event.

PCCC YES Chinese New Year Celebration

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) hosted the PCCC YES Chinese New Year Celebration and recruitment campaign on 2 March 2015 (Monday) at Penang Lee Sih Chong Soo.

The main objectives of the gathering were to enhance links between PCCC and YES members and to strengthen mutual relationship between both parties. There were around 100 people joined as YES member.

Seminar on "Economic Outlook 2015: Currency Crisis?"

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) organized a seminar on "Economic Outlook 2015: Currency Crisis?" on 14 March 2015 (Saturday) from 9am to 1pm at Tan Kok Ping Hall.

The objectives of this seminar were to provide participants a chance to interact with each other and have a discussion on the current financial and economic issues, including the weakening of Ringgit Malaysia, the comparison between current currency crisis and 1997 Asian economic financial crisis, oil crisis, goods and service tax (GST) and its economic impacts on international trade and domestic trade. There were about 86 people participated in the seminar.

Official Opening of Penang Chinese Chamber of Commerce Building cum Members' Day

The refurbishment of PCCC Historical Building at Light Street in the Georgetown Heritage enclave has been completed after renovation work commenced in year 2013. PCCC hosted an Official Opening of Penang Chinese Chamber of Commerce Building cum Members' Day on 21 March 2015 (Saturday) at 11am.

PCCC finally moved back to the historical building after operating for 32 years at Penang Chinese Town Hall since 15 October 1983. The Chamber invited YAB Mr. Lim Guan Eng, Chief Minister of Penang, Members of Parliament and State Assemblymen, Foreign Consulate Generals to Penang, Dato' Lim Kok Cheong JP, President of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM) cum President of Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry and Presidents and representatives of ACCCIM Constituent Chambers all around Malaysia, representatives of Penang Joint Chambers of Commerce and PCCC members to witness this historical moment. There were about 500 people attended the function (see annex for Brief Report on Official Opening of PCCC Heritage Building cum Members' Day Ceremony).

The 117th China Import and Export Fair (Canton Fair 2015, Spring)

PCCC Delegation to the 117th China Import and Export Fair (Canton Fair 2015, Spring) organized by PCCC Malaysia-China Business Development Committee departed to Guangzhou via Southern Airlines on 14 April 2015.

Dialogue Session Between Operator of Budget Hotel and Lodging House and MBPP Officials

Property Development, Construction and Management Committee held a dialogue session between operators of budget hotel and lodging house and MBPP officials on 16 April 2015 (Thursday) from 2.30pm to 5.30pm at Tan Kok Ping Hall. The objective of the dialogue was to let budget hotel operators learn more about the relaxation of budget hotel operating licenses by the Government. Nearly 200 people participated in this dialogue.

GST Seminar

Penang Chinese Chamber of Commerce and Kwong Wah Yit Poh jointly organized a GST seminar on 21 April 2015 (Tuesday) at Han Chiang High School. The seminar was presented by Dr. Choong Kwai Fatt. He is an acknowledged tax authority and a leading tax specialist in Malaysia. There were close to 1000 people attending the seminar during the day.

Courtesy visit by Mr. Chu Kai Min, Deputy Consulate General of China in Penang

The Deputy Consulate General of China in Penang, Mr. Chu Kai Min and his partners paid a courtesy visit to the Chamber on 5 May 2015 (Tuesday) at 1pm. They were welcomed by Executive Advisor, Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping, PCCC President, Dato' Seri Choot Ewe Seng and Executive Committee Members.

PCCC YES Courtesy Visit to Dato' Choo Beng Kai

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) paid a courtesy visit to Dato' Choo Beng Kai, PCCC General Committee Member at Masmeyer Holdings Sdn Bhd on 8 May 2015 (Friday) at 3.30pm.

The main objectives of the visit were to provide an opportunity for interaction, as well as to know more about his business background and career experiences. Besides, YES could also take this opportunity to visit his company and know more about its working environment and the operation of company as well.

Courtesy Visit by China Rizhao (Singapore) Business Representative Office

Mr. Wu Nai Jun from China Rizhao (Singapore) Business Representative Office paid a courtesy visit to the Chamber on 15 May 2015 (Friday). He was welcomed by PCCC Executive Advisor, Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping, PCCC Advisor, Dato' Siah Kok Poay, PCCC President, Dato' Seri Choot Ewe Seng and PCCC Vice President, Datuk Tan Hiang Joo.

PCCC YES Courtesy Visit to Dato' Seng Siew Lean

Young Entrepreneur Section (YES) paid a courtesy visit to Dato' Jenny Seng Siew Lean on 12 May 2015 (Friday) at 3.30pm at Kee Lin Trading Sdn Bhd. Dato' Jenny shared with them her entrepreneurial process and experience for their future reference.

PCCC YES Courtesy Visit to Dato' Oon Weng Boon

Young Entrepreneur Section (YES) paid a courtesy visit to Dato' Oon Weng Boon on 22 May 2015 (Friday) at 3.30pm at Island Landcap Properties Group. During the interaction Dato' Oon shared with them on how he entered into the real estate industry and his advice for young entrepreneurs.

PCCC 2015 Annual General Meeting cum 2015 -2018 General Committee Election

The PCCC 2015 Annual General Meeting together with the 2015-2018 General Committee Election was held on 5 June 2015 (Friday) at 11am at Tan Kok Ping Hall. The AGM was chaired by President Dato' Seri Choot Ewe Seng and 124 members were present during the day.

The meeting confirmed the minutes of Annual General Meeting held on 25 July 2014, adopted the Annual Report for year 2014 and the Audited Statements for year 2014 unanimously without any objection. Before the election, the meeting also approved 7 motions.

After nomination closed on 25 July 2015, there were only 51 candidates standing for contest. Hence, the results of the 2015-2018 General Committee election was announced, in which 42 individual/firm candidates and 9 commercial association candidates were elected unopposed.

Incoming General Committee Meeting

After all the 51 candidates won the election of PCCC General Committee unopposed, the Incoming General Committee Meeting was held on 5 June 2015 at 12 noon at Tan Kok Ping Hall to elect the office-bearers by casting of votes. Dato' Seri Choot Ewe Seng was re-elected as the President. The list of office-bearers was as follows:

President : Dato' Seri Choot Ewe Seng

Deputy President	:	Dato' Ar. Jong East Full		
Vice Presidents	:	Datuk Tan Hiang Joo	Dato' Choong Khuat Seng	Dato' Oon Weng Boon
Honorary Secretary	:	Loh Eng Wee		
Honorary Treasurer	:	Dato' Hong Yeam Wah		
Public Officer	:	Leong Siew Geok		
Executive Committee Members	:	Wong Yim Fatt	Dato' Seng Siew Lean	Dato' Pang Yun Tiam
		Ong Eng Choon	Dato' Ir. Goh Yong Chee	Tan Leng Choon

At the same time, Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping and Dato' Lim Tiong Chin were appointed Executive Advisor and Honorary Auditor respectively.

AFTER THE INCOMING GENERAL COMMITTEE MEETING ON 5 JUNE 2015

Courtesy Visit by the Representatives from Hainan Province of China Office of Foreign Affairs and Public Affairs

The representatives from Hainan Province of China Office of Foreign Affairs and Public Affairs paid a courtesy visit to Dato' Seri Choot Ewe Seng, President of PCCC on 16 June 2016 (Tuesday).

Courtesy Visit by Miri Chinese Chamber of Commerce & Industry Delegation

A 21-people delegation from Miri Chinese Chamber of Commerce & Industry paid a courtesy visit to the Chamber on 9 July 2015 (Thursday) at 5pm. They were welcomed by PCCC General Committee Members.

The objective of this courtesy visit was to foster the relationship between the chambers, through the visit and interaction both chambers would be closer together. Besides, they would like to collect local information through this platform, share the experience in the business field, get a closer relationship and development throughout the trade and economic cooperation. Meanwhile, the Miri Chinese Chamber of Commerce & Industry would celebrate the 90th Anniversary on 5 September 2016. They cordially invited the Chamber to attend the function.

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) 2015 Annual General Meeting cum 2015-2018 Committee Members Election

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) Annual General Meeting and the 2015-2018 Committee Members Election was held on 14 July 2015, 4pm at Tan Kok Ping Hall. There were about 59 members attended the function.

YES Chairman Lee Toong Leon expressed that YES had a total of 392 active members until to date. He said that YES aimed to build mutual exchange, learning and creativity platform for the young entrepreneurs. With this platform, young entrepreneurs can promote their ability of job, entrepreneurial knowledge, and entrepreneurship as well as forming their networking, in order to advance more business opportunities.

The minutes of the previous Annual General Meeting held on 30 August 2013 was confirmed and accepted, as proposed by Lew Sek Kee and seconded by Chen Wooi Teong.

For 2015-2018 Committee Members Election, when nomination closed on 8 July 2016, 12 noon, the nominated candidates were exactly 31 persons, hence no voting was needed. All the candidates were deemed won automatically as there was no contest.

Below was the 2015-2018 YES Committee Members List:

Advisor	:	Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping	Dato' Seri Choot Ewe Seng	Dato' Oon Weng Boon
Chairman	:	Lee Toong Leon		
Deputy Chairman	:	Wong Chee Keet		
Vice-Chairmen	:	Lew Sek Kee	Cheang Sian Toh, Rocky	Loh Chun Leng, Alvin
Secretary	:	Loh Boon Yong, Adrian		
Deputy Secretary	:	Chen Wooi Teong, David		
Treasurer	:	Lee Chee How, Dylan		
Auditor	:	Ong Yu Shin		

Committee	:	Ng Chun Ming, Eddie	Nah Bee Keng, David	Ooi Boon Liang
		Tan Kim Chan, Christopher	Shung Yin Ni, Sophia	Voon Kooi Wong
		Lim Wee Wee, Jerry	Chan Soo Chern, Shirley	Khor Ying Ying, Leo
		Teh Eng Hwar	Cheang Chia Chee, Chris	Choo Hooi Chin, Regine
		Hwang Shin Hung, Jeffrey	Dr. Lee Ville	Ang Keh Sing, Abby
		Ooi Chee Keong	Tan Beng Shang	Loh Ri Hua, Ray
		Ong Jenn Chyuan	Ooi Tze Wei, Derick	Saw Seng Tatt, Aaron
		Tan Yit Sing, Wilson	Ooi Kean Lee, Ken	Tan Wee Hwang, Terry
		Tan Teik Eng	Lim Hwa Aik, Melvin	

ACCCIM 4th Young Entrepreneurs Conference 2015

In conjunction with ACCCIM 69th Annual General Meeting, ACCCIM Young Entrepreneur Section organized the ACCCIM 4th Young Entrepreneur Conference 2015 on 24 July 2015 (Friday) from 9am to 1.30pm at Swiss-Garden and Residences Malacca. The theme was “Integration of Youth’s Resources, Cohesion of Strategic Partnership”. A 40-member delegation led by YES Chairman attended the conference.

ACCCIM 69th Annual General Meeting

The Associated Chinese Chambers of Commerce & Industry of Malaysia (ACCCIM) held the 69th Annual General Meeting on 25 July 2015 (Saturday) at Ramada Plaza Melaka. The function was attended by 700 business leaders from all over the country. The President together with more than 60 Directors and YES members attended the function.

Courtesy visit by Mr. Wu Jun, New Consulate General of China in Penang

Mr. Wu Jun, new Consulate General of China in Penang paid a courtesy visit to the Chamber on 27 July 2015 (Monday) and welcomed by PCCC Executive Committee Members.

Courtesy Call to YAB Mr. Lim Guan Eng, The Chief Minister of Penang

A15-member delegation of PCCC Executive Committee paid a courtesy call on YAB Mr. Lim Guan Eng, The Chief Minister of Penang on 10 August 2015 (Monday) at 11am to have a closed-door meeting and submit a memorandum. The contents of the memorandum included issues on Penang tourism, medical tourism, education, transport master plan, public infrastructure, local government, high impact projects, housing and property development.

Seminar on “Mission Impossible of Strata Management Act and Regulations”

Property Development, Construction and Management Committee (PDCMC) organized a seminar on “Mission Impossible of Strata Management Act and Regulations” on 21 August 2015 (Friday) at 2.30pm at Tan Kok Ping Hall. There were about 113 people participated in the seminar.

Briefing on “Tax Awareness and Record Keeping”

Penang Chinese Chamber of Commerce Economics, Finance & Taxation Committee with the collaboration of Lembaga Hasil Dalam Negeri (LHDN), Penang organized a briefing on “Tax Awareness and Record Keeping” on 28 August 2015 (Friday) from 9am to 12 noon at Tan Kok Ping Hall. There were about 53 people participated in the briefing.

The objectives of the briefing were to provide participants a clear understanding on the role, rights & responsibilities of taxpayers and accurate tax records as well as benefits of obeying tax laws to avoid implications in future.

“Creates Wealth, Shrewd Management” Seminar

Business, SMEs & Human Resource Development Committee organized a seminar on “Creates Wealth, Shrewd Management” on 6 September 2015 (Sunday) from 8.30am to 1pm at Tan Kok Ping Hall. The seminar invited Mr. Wong Chai Soon from MonQ and Mr. Desmond Chong from The Credit Counselling and Debt Management Agency (AKPK) to give a talk on the knowledge of debt management. There were about 150 people present during the day.

Courtesy Visit to Dato' Seri Choot Ching Khoon and Dato' Seri Choot Ewe Seng

Young Entrepreneur Section (YES) paid a courtesy visit to Dato' Seri Choot Ching Khoon and Dato' Seri Choot Ewe Seng on 22 September 2015 (Tuesday) to listen to and share their entrepreneurial experience. There were 33 members participated during the day.

PDCMC Butterworth Tour

Property Development, Construction & Management Committee (PDCMC) organized a trip to Butterworth on 23 September 2015 (Wednesday) at 10am. They were welcomed by Dato' Hong Yeam Wah, PCCC Honorary Treasurer.

PDCMC Installation Night

Property Development, Construction & Management Committee (PDCMC) organized the PDCMC Installation Night on 2 October 2015 (Friday). The Chief Minister of Penang, YAB Mr. Lim Guan Eng was invited to be the Guest of Honour.

Dialogue Session with PCCC YES Advisors

Young Entrepreneur Section (YES) had a dialogue session with PCCC YES Advisors, Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping, Dato' Seri Choot Ewe Seng and Dato' Oon Weng Boon on 7 October 2015 (Wednesday) at 10am at Tan Kok Ping Hall.

The 118th China Import and Export Fair (Canton Fair 2015, Autumn)

PCCC Delegation to the 118th China Import and Export Fair (Canton Fair 2015, Autumn) organized by PCCC Malaysia-China Business Development Committee departed to Guangzhou via Southern Airlines on 13 October 2015.

Courtesy Visit by Information and Communications Technology Committee and Young Entrepreneur Committee from The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor (KLSCCCI)

A 13-delegation of the Information and Communications Technology Committee and Young Entrepreneur Committee from The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor (KLSCCCI) paid a courtesy visit to PCCC on Friday, 16 October 2015 at 5pm. The objectives were to foster bilateral relationship, draw on experiences and enhance the cooperation opportunities between each other.

Live Telecast Viewing of National Budget 2016

PCCC Economics, Finance & Taxation Committee organized a live telecast viewing of 2016 national budget presented by the Prime Minister cum Finance Minister at the Chambers Hotel on 23 October 2015 at 4pm. The committee made the following commentaries after evaluating and analyzing the budget:

The 2016 budget is the first national budget under 11th Malaysia Plan (11 MP) and also after implementation of GST. Therefore, PCCC views the 2016 Budget with great concern and expectations.

Consistent with the people-centric theme of the 11 MP, the 2016 budget has given a number of reliefs and goodies to the people in order to lessen the people's burden. In this regard, PCCC welcomes whatever measures announced by the government for the benefit of the people.

As announced in the 11MP, government planned to achieve a balanced budget by 2020. We take note of the efforts by the government to reduce the deficit and to maintain fiscal discipline. This is a right direction in the long run to help building a solid foundation for the country.

Without a doubt, under the present economic condition, Government is facing a difficult task to keep an effective balance between maintaining fiscal discipline by reducing the deficit and the pressing need to spend in order to keep the economy moving.

In this regard, PCCC urges the government to ensure transparency, prudence and efficiency in the government spending in order to achieve the desired fiscal outcome. All leakages and wastages should be stopped immediately and punitive action taken against the wrongdoers.

PCCC is of the view that the approaches taken by the government in the 2016 Budget shows that the government is too indulged in micro-managing the economy and has overlooked to provide the much-needed measures, policies and incentives that are friendly and conducive to the business sector.

Government should take cognizant that the business sector, in particular the SME & SMI are facing very tough business environment after the implementation of GST. This is further compounded by the increase in toll charges as recently announced and also the sharp weakening of Ringgit. In short, the cost of doing business has shot up tremendously. Moreover, the business environment has become very volatile, unpredictable and uncertain.

Thus, PCCC was hoping that the Government would announce measures, policies and strategies that will assist the business sector to overcome the present gloomy outlook and anxieties.

View in this light, PCCC feels that the 2016 Budget has not been giving much attention to the business sector, in particular SME & SMI.

While the plan to increase the minimum wage to RM1,000.00 effective July, 2016 is unavoidable, PCCC would urge the Government to take pro-active action to help the business sector to increase productivity so that the increase in the wages will not burden the cost of doing business as any increase in the cost of doing business will ultimately pass on to the consumers.

As a whole, from the viewpoint of the business community, the 2016 Budget does not sufficiently address the issue on the gloomy economic outlook. In this regard, we strongly urge the Government to implement immediate effective measures as the private sector is looking forward eagerly to the Government for guidance and also creating business opportunities.

Courtesy Visit by Dr. Huang Huikang, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to Malaysia

Dr. Huang Huikang, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to Malaysia with his lady, Madam Zhao Shu Mei, Mr. Wu Jun, New Consulate General of China in Penang, Mr. Chu Kai Min, Deputy Consulate General of China in Penang and Mr. Hu Yi, Consul of China in Penang paid a courtesy visit to the Chamber on 24 October 2015 (Saturday) at 11am. They were welcomed by PCCC Executive Committee Members.

PCCC YES Courtesy Visit to Dato' Ar. Jong East Full

YES paid a courtesy visit to Dato' Ar. Jong East Full, PCCC Deputy President on 11 November 2015 (Wednesday) at 10am. There were about 35 members present during the day.

Infrastructure & Public Facilities Committee Courtesy Visit to Y.B. Dato' Law Choo Kiang

Infrastructure & Public Facilities Committee paid a courtesy visit to Y.B. Dato' Law Choo Kiang, Yang Di-Pertua Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang on 13 November 2015 (Wednesday) at 10.30am.

The delegation comprised Dato' Finn Choong Khuat Seng, Dato' Ir. Goh Yong Chee, Dato' Lim Kai Seng, Lim Chee Tong, Vincent Ong Seng Chye, Lew Sek Kee and Seow Soon Yeow etc.

SERC Research Debriefing & Engagement with Penang Chinese Chamber Of Commerce

ACCCIM established Socio-Economic Research Centre (SERC Sdn Bhd) in year 2010. The objectives of the establishment were to provide independent and objective research, a free exchange of ideas for advancing the pace of socio-economic development and welfare for all in Malaysia, and in particular, to provide a center from which both the public and private sectors can seek advice and conduct research on national social and economic issues, including financial and business. In this regard, SERC organized a research briefing in Penang and Penang Chinese Chamber of Commerce fully supported this event. The briefing topics included Goods and Services Tax (GST) & Anti-Profiteering Enforcement Updates, Labour Issues – Minimum Wages and Employment Insurance Scheme and Current Economic Condition. Dr. Teh Chee Ghee, Ms. Sum Kum Mooi and Mr. Lee Soon Thye were invited as the speakers. There were about 100 people present during the day.

YES Pre Christmas Gathering

PCCC Young Entrepreneur Section (YES) organized a YES Pre Christmas Gathering on 11 December 2015 (Friday) at 7pm at Tan Kok Ping Hall.

The main objectives of the gathering were to enhance links between PCCC and members and to strengthen the mutual relationship between both parties. YES also conducted a recruitment campaign on the event day.

ANNEX

Brief Report on Official Opening of PCCC Heritage Building cum Members' Day Ceremony

21 March 2015 (Saturday) 11:00 am

The refurbishment work of the 100-year PCCC Historical Building located at Penang Street commenced in year 2013. After more than a year the refurbishment project has been completed. The Chamber successfully hosted an Official Opening of PCCC Heritage Building cum Members' Day Ceremony on 21 March 2015 (Saturday) at 11:00 am. There were around 400 people attended the ceremony. The distinguished guests were as follows:

YAB Mr. Lim Guan Eng, The Chief Minister of Penang

YB Dato' Haji Mohd. Rashid bin Hasnon, Deputy Chief Minister I

YB. Dato' Seri Haji Farizan bin Darus, Penang State Secretary

Penang State Executive Councillors YB Mr. Chow Kon Yeow, YB Dato' Haji Abdul Malik bin Abul Kassim, YB Madam Chong Eng, YB Mr. Lim Hock Seng, YB Mr. Danny Law Heng Kiang, YB. Mr. Jagdeep Singh Deo a/l Karpal Singh, YB. Dr. Afif bin Bahardin

YB Mr. Wong Hon Wai, The Chief Minister's Political Secretary

Members of the Parliament & State Assemblyman YB Mr. Ng Wei Aik, YB. Mr. Sanisvara Nethaji, YB Mr. Lau Keng Ee, YB. Dr. Jayabalan a/l Thambyappa

Dato' Maimunah Mohd Sharif, YDP MPSP

Dato' Lim Kok Cheong JP, President of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM) cum President of Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry

Datuk Ter Leong Yap, Deputy President of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia and President of the Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor

Tan Sri Dato' Sri Lim Sing, President of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry Pahang

Dato' Oh Kok Lian, Deputy President of Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry

Datuk Wee Kok Tiong, Vice-President of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Sarawak

Dato' Lim Kok Siang, Vice President of Johor Associated Chinese Chambers of Commerce

Datuk Ling Tiong Chai, Honorary Secretary of the Sabah United Chinese Chambers of Commerce

Dato' Low Kian Chuan, President of Terengganu Chinese Chamber of Commerce and Industry

Mr. David Gan Eng Huat, President of the Batu Pahat Chinese Chamber of Commerce

Dato' Sunny Hoe Thean Sun, President of the Kedah Chinese Chamber of Commerce and Industry

Dr. Leong Kai Hin, President of the Klang Chinese Chamber of Commerce and Industry

Mr. Ang Poh Tit, President of the North Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry

Mr. Tan Poh Seng, President of the Malacca Chinese Chamber of Commerce and Industry

Mr. Ch'ng Ban Pai, President of the Perlis Chinese Chamber of Commerce and Industry

Encik Rizal Faris Mohideen, President of PJCC cum Penang Malay Chamber of Commerce, Malaysia

Dato' N. Vasantharajan, President of Malaysian Indian Chamber Of Commerce And Industry, Penang

Mr. Brian Tan Guan Hooi, Chairman of Malaysian International Chamber Of Commerce - Penang & The North Branch

Dato' Ooi Eng Hock, Chairman of Federation of Malaysian Manufacturers - Northern Branch

Mr. Koay Chiew Guan, President of SAMENTA

Mr. Lee Hui-Ta, President of Taiwan Chamber of Commerce in Penang

Ms. Ekajit Kraivichien, Consul-General of Royal Thai

Mr. Taufiq Rodhy, Consul-General of the Republic of Indonesia

Ms Hiroko Taniguchi, Deputy Consul-General of Japan

Dato' Haji Abdul Rafique, Honorary Consul of Pakistan

Mr. Shaik Ismail Allaudin, Honorary Consul of Bangladesh

Dato' Manikam, Honorary Consul of Poland

Mr. Lio Chee Yeong, Honorary Consul of Denmark

Encik Hamdan Abdul Majeed, Executive Director of Think City Sdn. Bhd

Former PCCC Directors, members, association members and representatives of the mass media

This was a great occasion full of joy, excitement and happiness.

The Program Flow is as follows:

10:55am	Arrival of YAB Mr. Lim Guan Eng, the Chief Minister of Penang at President Room and sign in the autograph album
11:00am	YAB Mr. Lim Guan Eng entered the conference hall
11:05am	Video Presentation
11:10am	Welcoming Speech by Dato' Seri Choot Ewe Seng, PCCC President
11:20am	Speech by YAB Mr. Lim Guan Eng, the Chief Minister of Penang
11:40am	Official Opening of PCCC Building by YAB Mr. Lim Guan Eng
11:45am	Souvenir Presentation to YAB Mr. Lim Guan Eng by Dato' Seri Choot Ewe Seng, witness by Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping, PCCC Executive Advisor
11:50am	Introduction and Opening of Tan Kok Ping Hall by Dato' Seri Choot Ewe Seng
12:00noon	Tour of PCCC Building – invite YAB Mr. Lim Guan Eng and VVIPs to proceed for the tour accompanied by Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping and Dato' Seri Choot Ewe Seng
12:05pm	Lunch is served at 3 places with live band performance (The Chambers Restaurant, Tan Kok Ping Hall and marquee area at Penang Street)
3:00pm	The End

SPEECH BY DATO' SERI CHOOT EWE SENG
PRESIDENT OF PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

21 MARCH 2015

We are home!

A very good day to all our members! We are finally home after 32 years.

A very good morning to our Honorable Chief Minister of Penang, YAB Mr.Lim Guan Eng;

YBhg Dato' Lim Kok Cheong, JP, President of The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM);

Executive Adviser of Penang Chinese Chamber of Commerce (PCCC), YBhg Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping, JP;

Distinguished guests, fellow members of the Chinese Chambers of Commerce, members of the media; Ladies & Gentlemen.

First of all, I would like to extend my highest gratitude to our Chief Minister, YAB Mr.Lim Guan Eng, for taking his invaluable time to attend & officiate today's Opening Ceremony despite his tight & busy schedule.

I would also like to extend my deepest appreciation to the President of ACCCIM, YBhg Dato' Lim Kok Cheong, JP, and to the respective presidents & representatives of various Chinese Chambers of Commerce around the country for taking time and making effort to be with us today. Your kind presence and attendance bring much joy & delight to our celebration.

Without forgetting to thank our esteemed guests & fellow members of PCCC who have been supporting us all these while. Your participation and involvement are greatly appreciated and on behalf of the General Committee, I sincerely extend my deepest gratitude to each and every one of you.

Penang Chinese Chamber of Commerce was established in 1903, making it the earliest Chinese business organisations in Malaysia & Singapore. Ever since its establishment, the Chamber has been leading the Chinese Business Communities in Penang and this year marks its 112th Anniversary.

When the Chamber was first founded, it has no office or base of its own. Until 1918, after several shifting of places, PCCC finally settled with its own premises. Hence, I would also like to take this opportunity to thank our predecessors, without whom, the Chamber building would not have been in existence today.

In 1983, the Chamber's office was then moved to the 9th floor of the Chinese Town Hall, as stipulated in the memorandum between Chinese Town Hall and PCCC. According to the said memorandum, the Chamber had raised RM1 million to finance the construction of the Chinese Town Hall and in return be granted the permanent right to use the office floor.

It was during the preparation of our 110th Anniversary celebration in 2013, our Chamber's Executive Adviser, YBhg Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping then proposed to the Chamber's Committee for a restoration and makeover of the historical building, in line with Georgetown's status as the UNESCO World Cultural Heritage City.

The expenses of the restoration & makeover of the Chamber's building largely came from the efforts of the General Committee of the Chamber.

This building, being a landmark in this city, will stand to witness the continuous growth & transformation of Georgetown and serves as a beacon of pioneering spirit of the Chamber's tenacity & dedication to the Chinese business communities.

By and large, it also symbolizes the significant contributions of the Chinese businessmen towards the social, economical & cultural growth and development of Penang and the Nation.

The theme of today's celebration is "Homecoming".

In conjunction with that, we are holding Members' Day, in order for all our members to get together in this newly restored home.

We hope that this historical building will serve as a platform for all of us to gather, to learn and to interact with one another, and together we shall make this home, our home, a fortress to protect the rights of the Chinese business communities. Thank you.

Tan Kok Ping Hall Opening Ceremony

21 MARCH 2015

The Penang Chinese Chamber of Commerce (PCCC) heritage building was once dilapidated and unsightly. It was in 2013 when PCCC celebrated its 110th Anniversary, our Executive Advisor, Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping proposed that the building be restored in conjunction with Georgetown's status as the UNESCO World Cultural Heritage City.

Thereafter, a Restoration Committee was set up under the leadership of our Vice President, Dato' Finn Choong Khuat Seng. With the cooperation of the architects, the building has been restored to its former glory in accordance to the historical architectural style.

It is undeniable that without the initiative of Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping, this PCCC building would not have been restored.

Since 1978, Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping has served PCCC in various capacities and as President for 12 years. He is now the Executive Advisor of PCCC. Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping is the longest serving President of PCCC.

In his close to 40 years' service to PCCC, Tan Sri Tan Kok Ping has pioneered a few unprecedented projects.

He is known for his tenacity and innovation in keeping with the changes of time. He initiated the reformation of the organization structure of PCCC, which included amendments to PCCC Rules and Constitution, the collection of Secretariat Fee to fund the administrative expenditure and to improve the quality of service of PCCC secretariat to the members.

He took the lead to modernize the administrative and secretariat of PCCC keeping in time with a modern trade organization. In order to groom the successors for PCCC, he actively advocated the establishment of Young Entrepreneurs Committee and supported their activities. Inspired by Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping, The Young Entrepreneurs Committee of PCCC has been the most active. His vision has brought reformation, progress, stability and vitality to PCCC.

Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping is also praiseworthy for leading PCCC with his influence and charisma, making PCCC an influential and well-recognised organization. It is worth mentioning that with his direct involvement, the Penang/Myanmar Barter Trade was successfully restored in 1998. In 1990, he was appointed a Member of the Second National Economic Consultative Council by Tun Dr Mahathir Mohamad, Malaysia's Prime Minister at that time. In 2012, he came forward to lead the protest against the registration of the patented industrial design of joss stick.

PCCC has always been maintaining close relationship with the governments. Under the leadership of Tan Sri Dato Seri Tan Kok Ping, PCCC submitted numerous memoranda to the governments proposing constructive recommendations for the economic development and betterment of Penang.

Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping always emphasizes the importance of corporate social responsibility (CSR). Under his leadership, PCCC has launched several fund raising campaigns for educational and charitable causes.

To commemorate Tan Sri Tan Kok Ping's long term contribution to PCCC, the General Committee of PCCC resolved to name this hall 'Tan Kok Ping Hall' at our committee's meeting held on 25th July 2014. Meanwhile, we hope that the vision and contributions of Tan Sri Dato' Seri Tan Kok Ping will be a role model for the younger generation of PCCC.

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

2015年12月31日止财务报告

FINANCIAL STATEMENTS

FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015

目录

CONTENTS

	PAGE
义务查账致全体会员报告	
REPORT OF THE HONORARY AUDITOR TO THE MEMBERS	1
收支账目表	
INCOME STATEMENT	2
资产负债表	
BALANCE SHEET	3
流动资金表	
CASH FLOWS STATEMENT	4
财务的说明	
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	5 - 9

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

义务查账致全体会员报告

REPORT OF THE HONORARY AUDITOR TO THE MEMBER OF

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

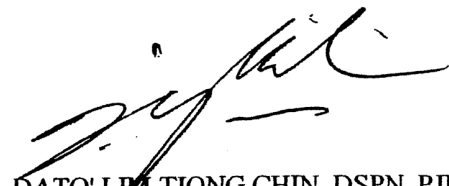
(Registered in Malaysia)

本人已按查账准则查核 2 至 9 页账目。

I have audited the accounts set out on pages 2 to 9 in accordance with applicable approved auditing standards.

本人认为 2 至 9 页所附账目实足表达商会截至 2015 年 12 月 31 日止之财务状况,以同期之所有财务变动。

In my opinion, the accounts set out on pages 2 to 9 give a true and fair view of the state of affairs of the Association as at 31 December 2015 and of the results and cash flows of the Association for the financial year ended on that date.



DATO' LIM TIONG CHIN, DSPN, PJK
HONORARY AUDITOR

义务查账拿督林中进 DSPN, PJK

Penang

Dated : 27 MAY 2016

槟州中华总商会
(马来西亚注册)

2

PENANG CHINESE CHMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

2015年12月31日止收入账目表
INCOME STATEMENT

FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015

			<u>2014</u>
收入	<u>Note</u>	RM	RM
INCOME			
Membership fee 会员费		262,109	118,840
Other income 其他收入		616,839	234,899
Funds surplus 盈餘	3	820	-
		879,768	353,739
支出			
EXPENDITURE			
Funds expenditure 支出	4	766,638	1,244,578
Operating expenses 营业活动		659,403	756,589
		1,426,041	2,001,167
税 前 (不敷)			
DEFICIT BEFORE TAXATION		(546,273)	(1,647,428)
TAXATION 税务		-	-
DEFICIT FOR THE FINANCIAL YEAR 是年 (不敷)		(546,273)	(1,647,428)

第5至第9页附注乃全财务报告之一部分

The notes on pages 5 to 9 form part of these financial statements.

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

3

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

2015年12月31日止资产负债表
BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER 2015

	Note	RM	2014 RM
EMPLOYMENT OF CAPITAL			
产业和设备			
PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT	5	182,585	179,529
流动资产			
CURRENT ASSETS			
Trade receivables 应收账款		9,560	-
Other receivables 其他债务, 存款及预付		50,835	56,779
Fixed deposits with a licensed bank 定期存款		-	386,246
Cash and bank balances 现金及银行结存		165,041	93,285
Tax recoverable 可索回的所得税		39,662	39,662
		265,098	575,972
LESS: 减:			
CURRENT LIABILITY 流动负债			
Other payables 其他债权及应付未付费用		137,124	159,574
Bank overdraft 银行透支		-	227,841
		137,124	387,415
NET CURRENT ASSETS 净值(债项)资产		127,974	188,557
		310,559	368,086

Represented by:

Members' funds	6	2,140,114	1,651,368
累积基金			

ACCUMULATED FUND

Balance at beginning of the financial year 年初结存	(1,283,282)	364,146
Deficit for the financial year 是年不敷	(546,273)	(1,647,428)
Balance at end of the financial year 年终结存	(1,829,555)	(1,283,282)
	310,559	368,086

DATO' SERT CHOOT EWE SENG

PIN, DGPN, DMPN, PKT

President

会长拿督斯里祝友成

DATO' HONG YEAM WAH

DMPN, DSPN

Hon Treasurer

义务财政拿督方炎华

第5至第9页附注乃全财务报告之一部分

The notes on pages 5 to 9 form part of these financial statements.

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

4

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

2015年12月31日止流动资金表

CASH FLOWS STATEMENT

FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015

	<u>Note</u>	RM	<u>2014</u>
			RM
营业活动之流动基金			
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES			
Deficit before taxation 税前(不敷)		(546,273)	(1,647,428)
Adjustments for : 调整			
Depreciation 折旧		9,463	6,854
Interest income 利息收入		(1,157)	(10,988)
活动资金变动前之营业(不敷)		8,306	(4,134)
Operating deficit before working capital changes		(537,967)	(1,651,562)
活动资金			
CHANGES IN WORKING CAPITAL			
Receivables 其他债务		(3,616)	905,310
Payables 其他债权		(22,450)	146,791
用在营业操作现金		(26,066)	1,052,101
Cash used in operations		(564,033)	(599,461)
Members' funds received 会员费		488,746	461,107
Interest received 所收利息		1,157	10,988
Tax paid 税务		-	(19,878)
Net cash outflow from operating activities		(74,130)	(147,244)
投资活动之流动基金			
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITY			
Purchase of plant and equipment 购置产业及设备	9.1	(12,519)	(4,600)
Net decrease in cash and cash equivalent 净现金减少		(86,649)	(151,844)
Cash and cash equivalent at beginning of the financial year 年初现金结存		251,690	403,534
Cash and cash equivalent at end of the financial year 年末现金结存	9.2	165,041	251,690

第5至第9页附注乃全财务报告之一部分

The notes on pages 5 to 9 form part of these financial statements.

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

5

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS - 31 DECEMBER 2015

1. PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activities of the Association are to improve and develop trade and industry, collect and distribute commercial information and issue certificates of authentication, arbitrate and settle trade and industrial disputes, collect and compile trade statistics and hold trade exhibitions and sponsor charitable works. There have been no significant change in the nature of these activities during the financial year.

2. ACCOUNTING POLICIES

2.1 Basis of Accounting

The financial statements of the Association have been prepared under the historical cost convention in accordance with the MASB Approved Accounting Standards in Malaysia for Private Entities in all material respects.

2.2 Depreciation

Depreciation of property, plant and equipment is on a straight line basis calculated to write-off the cost over their expected useful lives.

The principal annual rates used for this purpose are as follows :

Furniture, fittings and equipment	10%
Office equipment	10%
Office renovation	20%
Computer and Software	40%

No amortisation has been made in respect of the freehold buildings as the directors are unable to segregate the cost of the buildings from that of the land. This is not in compliance with Malaysian Accounting Standard No. 14 which requires buildings to be amortised.

2.3 Subscriptions

Subscriptions are taken up on cash basis.

2.4 Rental Income

Rental income is accounted for on accrual basis.

2.5 Fixed Deposit Interest Received

Fixed deposit interest is recognised on cash receipt basis.

2.6 Chantable Funds

Chantable funds consist of unrestricted funds and restricted funds.

Unrestricted funds is a general fund that is available for use at the Executive Committee's discretion in furtherance to the objectives of the Association. Restricted funds are subject to particular purposes imposed by the donor or by nature of appeal. They are not available for use in other Association's activities or purposes.

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

6

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Incorporated in Malaysia)

2.6 Income Tax

Income tax on the profit or loss for the year comprises of current and deferred tax. Current tax is the expected amount of income taxes payable in respect of the taxable profit for the year and is measured using the tax rates that have been enacted at the balance sheet date.

Deferred tax is provided for, using the liability method, on temporary differences at the balance sheet date between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements. In principle, deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credit can be utilised. Deferred tax is not recognised if the temporary difference arises from goodwill or negative goodwill or from initial recognition of an asset or liability in a transaction which is not a business combination and at the time of the transaction, affects neither accounting profit nor taxable profit.

2.7 Cash and Cash Equivalent

Cash and cash equivalents include cash in hand and at bank which have an insignificant risk of changes in value, net of outstanding bank overdrafts, if any.

2.8 Receivables

Receivables are carried at anticipated realisable values. Bad debts are written off when identified. An estimate is made for doubtful debts based on a review of all outstanding amounts as at the balance sheet date.

2.9 Payables

Payables are stated at cost which is the fair value of the consideration to be paid in future for goods and services rendered.

3. FUNDS SURPLUS

		<u>2014</u>
	RM	RM
(i) Seminar fee		
Funds received	820	-
Less : Expenses incurred	-	-
	<u>820</u>	<u>-</u>

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

7

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

4. FUNDS EXPENDITURE

		<u>2014</u>
	RM	RM
(i) Charity Fund Expenses 慈善基金用费		
Expenses incurred	<u>(102)</u>	<u>(63,296)</u>
(ii) Caring Park Fund 爱心园		
Donation received 捐款	-	
Less : Expenses incurred	<u>(16,280)</u>	
	<u>(16,280)</u>	
(iii) Refurbishment of old building 修复旧会所		
Donation received 捐款	624,918	
Less : Expenses incurred	<u>(1,375,174)</u>	
	<u>(750,256)</u>	

5. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

	Net Book Value as at <u>1-1-2015</u>	<u>Additions</u>	Depreciation <u>Charge</u>	Net Book Value as at <u>31-12-2015</u>
	RM	RM	RM	RM
Freehold land and buildings	156,933	-	-	156,933
Computer	4	12,519	(5,008)	7,515
Furniture, fittings and equipment	11,929	-	(2,982)	8,947
Office equipment	10,662	-	(1,473)	9,189
Office renovation	1	-	-	1
	<u>179,529</u>	<u>12,519</u>	<u>(9,463)</u>	<u>182,585</u>

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

8

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

	<u>Cost</u>	<u>Accumulated Depreciation</u>	<u>Net Book Value</u>
	RM	RM	RM
<u>As at 31-12-2015</u>			
Freehold land and buildings	156,933	-	156,933
Computer	64,680	(57,165)	7,515
Furniture, fittings and equipment	29,825	(20,878)	8,947
Office equipment	14,725	(5,536)	9,189
Office renovation	116,049	(116,048)	1
	<u>382,212</u>	<u>(199,627)</u>	<u>182,585</u>
<u>As at 31-12-2014</u>			
Freehold land and buildings	156,933	-	156,933
Computer	52,161	(52,157)	4
Furniture, fittings and equipment	29,825	(17,896)	11,929
Office equipment	14,725	(4,063)	10,662
Office renovation	116,049	(116,048)	1
	<u>369,693</u>	<u>(190,164)</u>	<u>179,529</u>

6. MEMBERS' FUNDS

	<u>2014</u>	
	RM	RM
Restricted funds	2,121,597	1,586,303
Young Enterprise (YES) funds	18,517	65,065
	<u>2,140,114</u>	<u>1,651,368</u>

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

9

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

7. DEFERRED TAXATION

	<u>2014</u>	
	RM	RM
Temporary difference between depreciation and capital allowances	16,400	6,700
Less : Unabsorbed tax losses and capital allowances carried forward	<u>(1,359,600)</u>	<u>(2,017,700)</u>
Balance of temporary difference on which deferred taxation has not been provided	<u><u>(1,343,200)</u></u>	<u><u>(2,011,000)</u></u>

8. TAX LOSSES

The Company has, subject to the confirmation by the Inland Revenue Board, the following unutilised capital allowances and tax losses, for which no tax benefit is recognised, which are available for set-off against future taxable income :

	<u>2014</u>	
	RM	RM
Unabsorbed capital allowances	424,200	405,000
Unabsorbed tax losses	<u>935,400</u>	<u>1,612,700</u>
	<u><u>1,359,600</u></u>	<u><u>2,017,700</u></u>

9. CASH FLOWS STATEMENT

9.1 Plant and Equipment

During the financial year, the Association acquired certain plant and equipment amounting to RM12,519 by cash payments.

9.2 Cash and Cash Equivalent

Cash and cash equivalent consist of cash in hand, balances with banks and fixed deposits with a licensed bank. Cash and cash equivalent included in the cash flows statement comprise the following balance sheet amounts :

	<u>2014</u>	
	RM	RM
Cash in hand	4,605	1,000
Cash at bank	160,436	92,285
Bank overdraft	-	(227,841)
Fixed deposits with a licensed bank	-	386,246
	<u><u>165,041</u></u>	<u><u>251,690</u></u>

槟州中华总商会

Schedule I

(马来西亚注册)

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

2015年12月31日止收入账目表

SCHEDULE OF INCOME

FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015

		<u>2014</u>
	RM	RM
Membership Fee 会员费		
- Entrance fees 入会基金	9,181	13,000
- Annual subscription 年捐	102,277	105,840
- PDCMC event 产业发展、建筑及管理组活动费	1,429	-
- PDCMC subscription 产业发展、建筑及管理组年捐	13,624	-
- YES annual subscription 青商团年捐	38,116	-
- YES section fund 青商团基金	91,045	-
- YES activity fees 青商团活动费	6,437	-
	262,109	118,840
其他收入		
Other income		
- Printing and stationery 印件文具	2,273	-
- Certification fees 签证费	90,841	102,521
- Rental of premises 租金	409,433	-
- Service tax 服务费	-	60
- Secretarial fees 秘书处费	112,759	121,330
- Fixed deposit interest 定期存款利息	1,157	10,988
- Credit card incentive and cash rebate 信用卡佣金及现金回扣	376	-
	616,839	234,899
Funds surplus 盈餘		
- Surplus from seminars 研讨会盈餘	820	-
	<u>879,768</u>	<u>353,739</u>

槟州中华总商会

(马来西亚注册)

Schedule II

PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

(Registered in Malaysia)

2015年12月31日止支出账目表

SCHEDULE OF EXPENDITURE

FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2015

	RM	<u>2014</u> RM
FUND EXPENDITURE		
Charity fund expenses 慈善基金用费	102	63,296
Caring park fund (From YES Section Fund) 爱心园 (青商团基金)	16,280	17,637
Refurbishment of old building 修复旧会所	750,256	1,163,645
	<u>766,638</u>	<u>1,244,578</u>
OPERATING EXPENSES		
Security fee 保安费	41,922	-
Donation 捐款	2,500	201,000
Advertisement 广告费	1,177	938
Bank charges 银行佣金	443	302
Depreciation 折旧	9,463	6,854
Electricity and water 水电费	49,427	35,864
Insurance 保险费	31,157	15,006
Legal and professional fee 律师及专业咨询费	-	33,925
Maintenance of office 办公室维持费	15,466	12,530
Meeting expenses 会议开销	7,408	5,779
Medical fee 医药费	1,493	1,901
Miscellaneous 其他	2,592	49,077
Newspaper and periodicals 报章及杂志	3,747	3,745
Postage, telegram, telephone and telefax 邮费, 电报, 电话及电传费	25,934	14,737
Printing and stationery 印件文具	29,153	15,519
Quit rent and assessment 地税及门牌税	17,031	15,384
Repairs and maintenance 修理及维持	4,023	1,335
Refreshments 饮料	14,461	15,867
Salaries, allowances, bonus, EPF and Socso 薪金, 津贴, 花红, 公积金及社会保险	342,184	280,924
Subscription 年捐	33,000	33,000
Sanitary fee 清洁费	16,419	5,527
Transport and travelling 交通及旅费	8,403	4,673
Seminar fee 研讨会费	-	702
Audit fee 查账费	2,000	2,000
	<u>659,403</u>	<u>756,589</u>



10/08/2015

礼貌拜访槟州首席部长林冠英先生
 Courtesy call on YAB Mr. Lim Guan Eng, Chief
 Minister of Penang



21/08/2015

“分层地契管理法令之不可能的任务”讲座会
 Seminar on “Mission Impossible of Strata Management
 Act and Regulations”



06/09/2015

“创造财富，精明管理”讲座会
 Seminar on “Creates Wealth, Shrewd Management”



23/10/2015

收视2016年财政预算案公布之现场直播
 Live telecast viewing of National Budget 2016



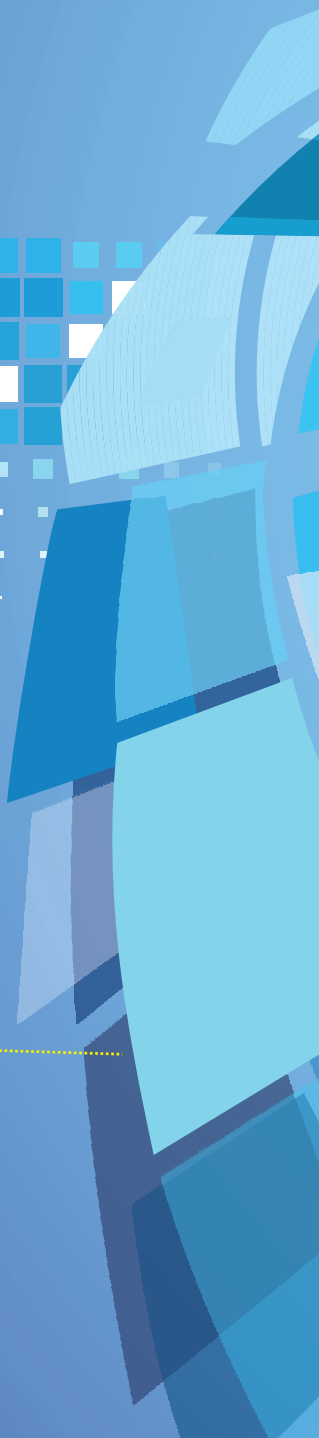
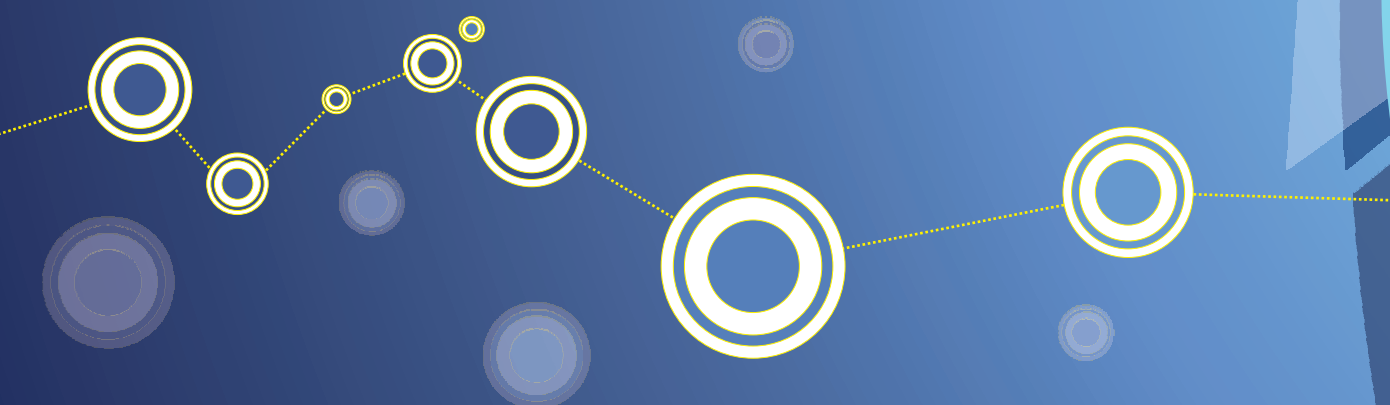
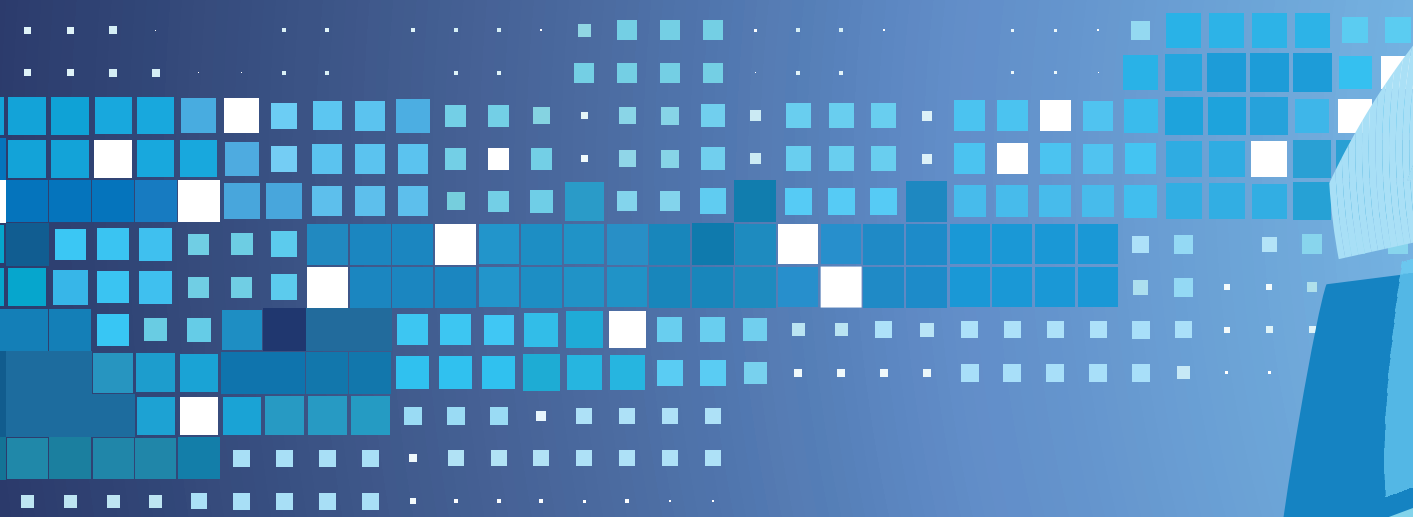
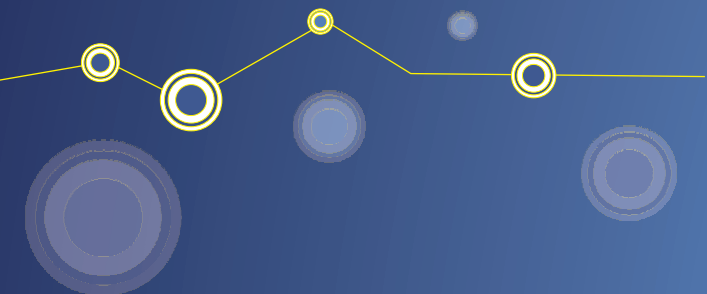
24/10/2015

中华人民共和国驻马来西亚特命全权大使黄惠康
 阁下访问槟中总
 Courtesy visit by Dr. Huang Huikang, Ambassador
 Extraordinary and Plenipotentiary of the People's
 Republic of China to Malaysia



13/11/2015

基本建设及公共设施组拜访槟州议长拿督刘子健
 Courtesy visit to Y.B. Dato' Law Choo Kiang, Yang
 Di-Pertua Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang



檳 州 中 華 總 商 會

DEWAN PERNIAGAAN TIONGHUA PULAU PINANG
PENANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE

MAIN OFFICE : NO. 3, LIGHT STREET, 10200 PENANG, MALAYSIA

BRANCH OFFICE : 9TH FLOOR, PENANG CHINESE TOWN HALL BUILDING,
22, JALAN MASJID KAPITAN KELING, 10200 PENANG, MALAYSIA

T: (604) 250 4050 F: (604) 250 4055 E: pccc@pccc.org.my W: www.pccc.org.my



Certification Number 3938